



Aubel

Une campagne qui pétille

Guide communal
www.aubel.be

Automne - Hiver

2013

Photo : © Michelle DELAGRANGE



Place Nicolaiï, 1 • 4880 AUBEL
Tél. : 087/68 01 30 • Fax : 087/68 82 95
E-mail : info@aubel.be • www.aubel.be



Les produits du
PAYS D'AUBEL
... rien de tel!

Edito du Bourgmestre

Chères Aubeloises,
Chers Aubelois,

Même si nous rentrons en période hivernale avec tous les inconvénients météorologiques que cela peut engendrer, nous aurons bientôt également l'occasion de nous retrouver en famille ou entre amis pour partager les fêtes de fin d'année que je vous souhaite dès à présent enrichissantes et joyeuses.

Et pourtant, un bref retour en arrière nous permet d'avoir encore à l'esprit un bilan estival très satisfaisant. En effet, après un mois de juillet brûlant sur le plan de la météo donnant la part belle aux activités ludiques et autres qui ont rencontré un vif succès, le mois d'août a eu le bon goût d'offrir une atmosphère plus clémentine sur le plan des températures, ce qui a permis aux activités prévues de rencontrer elles aussi un réel succès et notamment le spectacle présenté à l'Abbaye du Val-Dieu qui a accueilli plus de 35.000 visiteurs durant tout le mois.

Mais qu'en est-il de l'avenir pour notre commune ?

Comme vous l'avez certainement lu ou entendu, nombreuses sont les communes qui sont face à des implications financières lourdes de conséquences, elles sont amenées à revoir les taxes à la hausse, voire à licencier du personnel. Avec toute la prudence qui s'impose, nous ne sommes pas, bien heureusement, dans ce cas de figure à l'heure actuelle et nous pouvons déjà vous annoncer qu'aucunes des mesures citées ci-avant n'auront cours pour la nouvelle année qui arrive. Bonne nouvelle donc.

Il reste néanmoins un effort à faire en matière de gestion des déchets et cet effort doit être accompli par tous pour maintenir la propreté notamment le week-end.

Pour rappel : le dépôt de sacs poubelles sur la voie publique, qu'ils soient blancs ou bleus, les papiers cartons ne peut se faire que la veille du ramassage à partir de 19h et en période hivernale la veille du ramassage à la tombée de la nuit.

Les poubelles publiques sont disposées uniquement pour recueillir des menus déchets, trop souvent nous relevons dans ces poubelles publiques des sachets entiers de déchets ménagers.

Quant aux sacs bleus refusés par le collecteur, vous êtes priés de les retirer de la voie publique et d'en retirer les choses qui n'y sont pas autorisées. Attention, des amendes administratives sont prévues pour ces actes délictueux.

Vous recevrez bientôt le calendrier Intradél qui vous donnera toutes les indications nécessaires, je vous invite donc à le lire et à le conserver soigneusement, notamment pour les jours de ramassage.

Merci de votre bonne compréhension.

Jean-Claude Meurens
Bourgmestre

INSTALLATEUR PHOTOVOLTAÏQUE

deliso

spri



Le photovoltaïque reste toujours rentable

- Une installation de 5200 Wc (un onduleur et vingt panneaux full black fabriqués en Allemagne) produit environ 4800 KWh.
- La consommation moyenne d'un ménage est de 4500 KWh.
- Vous êtes votre producteur à 100% d'électricité verte !
- L'installation est remboursée entre 6 et 7 ans selon taux TVA.
- Vous bénéficiez d'électricité gratuite pendant minimum 25 ans.



Pourquoi choisir **deliso** ?

- Mise en œuvre de produits de Qualité uniquement.
- Installation des panneaux par B. Delhez Toitures, (société sœur) qui a plus de 25 ans d'expérience.
- Placement d'installations domestiques et industrielles.

B.DELHEZ
Toitures spri

Contactez nous :

Devis, expertise et calcul de rentabilité sont gratuits et sans engagement.



Rue des Nouvelles Technologies, 3 4820 Dison – ZI des Plénesses
Tél. : 087/681065 • GSM : 0497/432439 • Courriel : info@deliso.be

Table des matières

Editorial	3	II) Réseau libre	14
1) Vie administrative:	6	Services à l'enfance	14
a) Conseil Communal	6	I) ONE.....	14
I) Bourgmestre	6	II) CRPE.....	14
II) Collège échevinal.....	6	III) Maison d'enfants.....	14
III) Conseillers communaux	6	5) Aide – services – secours	15
b) Services administratifs et leur personnel	7	a) Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.)	15
I) Sièg.....	7	b) Agence locale pour l'emploi (A.L.E.)	15
II) Directeur général	7	c) Résidence La Kan	15
III) Services Administratifs.....	7	d) Le Bailou	15
IV) Police	7	e) Atelier Bavard	15
V) Abattoir communal.....	7	f) Justice de Paix	15
VI) Service des travaux.....	7	g) Service déplacement du CPAS	15
VII) Marchés.....	8	h) Service de repas à domicile du CPAS	15
VIII) Bibliothèque.....	8	i) Aide et Soins à Domicile de l'Arrondissement de Verviers	15
IX) Ateliers Artistouilles	8	j) Services médicaux et paramédicaux	15
X) Centre Culturel	8	k) Mutualités	16
XI) Hall omnisports	8	l) Principaux services de secours	16
c) Services généraux	8	6) Economie et commerce	17
I) Service des eaux.....	8	a) Professions libérales	17
II) Electricité.....	8	b) Commerçants et P.M.E.	17
III) Télédistribution.....	8	7) Sociétés et associations	26
IV) Téléphone	8	8) Vie culturelle et récréative	27
V) La Poste.....	8	a) Centre Culturel	27
VI) Gaz	8	b) Bibliothèque communale	
VII) Collecte des immondices	8	c) Artistouilles (Ateliers culturels et communaux)	27
VIII) Fonds de greniers	8	d) Groupements et associations	27
IX) Bulles à verre	8	I) Activités musicales.....	27
X) Recyparc	8	II) Organisation de fêtes.....	27
XI) Collecte de déchets agricoles non dangereux	8	9) Vie sportive	28
d) Commissions	8	a) Hall Omnisports	28
I) Commission Consultative d'Aménagement du Territoire et Mobilité (C.C.A.T.M.)	8	I) Permanences	28
II) Commission de la Fondation Nicolaï	8	II) Clubs	28
III) Commission Famille	8	b) Promenades balisées	28
2) Centre Public d'Action Sociale	12	I) Promenades pédestres	28
3) Vie paroissiale	13	II) Promenades VTT et équestres	28
a) Paroisses	13	c) La plaine de jeux	28
I) Aubel : Saint-Hubert.....	13	d) Les 4 terrains de football	28
II) La Clouse : St Antoine.....	13	e) Les 6 courts de tennis	28
III) St Jean-Sart : St Jean-Baptiste	13	10) Vie Touristique	30
IV) Abbaye du Val-Dieu.....	13	a) Principales attractions touristiques	30
b) Groupements paroissiaux	13	b) Visites	30
c) Unité Scoute	13	c) Hébergement	32
d) Chorales	13	d) Restauration	33
e) Communauté Notre-Dame des Anges	13	11) Le plan d'Aubel	34-35
4) Enseignement et enfance	14	12) Guide commercial	38-49
Enseignement	14		
I) Réseau communal.....	14		

Vie Administrative

a) Conseil Communal

I) Bourgmestre

Jean-Claude MEURENS
Köllenhof, 117
Attributions :
Agroalimentaire, Etat-Civil, Police.

Tél. : 087/68.62.45
E-mail : jean-claude.meurens@aubel.be



II) Collège échevinal



Béatrice STASSEN-WEERTS
Donsart, 25
Attributions :
Agriculture, Enfance, Enseignement, Famille, Finances, Urbanisme.

Tél. : 087/68.65.61
E-mail : beatrice.stassen@aubel.be



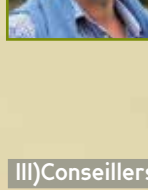
Freddy LEJEUNE
Place Nicolai, 8
Attributions :
Affaires économiques, Commerce, Jeunesse, Sport, Tourisme.

Tél. 087/68.70.50
E-mail : freddy.lejeune@aubel.be



Francis GERON
Rue de Messitert, 26
Attributions :
Environnement, Patrimoine, Travaux.

Tél. : 087/68.67.12
E-mail : francis.geron@aubel.be



Léon STASSEN
Neer-Aubel, 2
Attributions :
Bibliothèque, Culture, Président du C.P.A.S..

Tél. : 087/68.85.71
E-mail : leon.stassen@aubel.be



III) Conseillers communaux



Fabienne BELLEFLAMME-BALTUS
Côte de Hagelstein, 7

Tél. : 087/68.67.14
E-mail : fabiennebaltus@hotmail.com



Céline DENOËL-HUBIN
Rue des Vergers, 5

Tél. : 087/68.12.68
E-mail : celinehubin@aubel.be



Mathieu GERARDY
Rue de la Sation, 35

E-mail : mathieu.gerardy@gmail.com



Anne LECLOUX
Köllenhof, 118

Tél. : 087/68.81.83
E-mail : anne.lecloux@aubel.be



Benoit LIEGEOIS
Halvenweg, 50

Tél. : 087/68.62.29
E-mail : benoit.liegeois@aubel.be



Thierry MERTENS
Rue de Gorhez, 53

Tél. : 087/68.63.51
E-mail : thierry.mertens@hotmail.com



Pierre PESSER
Messitert, 255A

Tél. : 087/68.72.29
E-mail : pierre.pesser@hotmail.com



Jacques PIRON
Rue Haes, 2

Tél. : 087/68.69.00
E-mail : j.piron@apmlaw.be



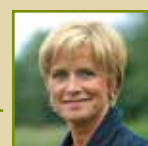
Véronic STAS-SCHILLINGS
Ten Elsen, 45

Tél. : 087/68.75.35
E-mail : veronic.stas@aubel.be



Brigitte VAN MELSEN-PINCKAERS
Knuppelstock, 40A

Tél. : 087/70.58.88
E-mail : brigittepi@ans.kvik.be



Bénédicte WILLEMS-LEGER
Rue de Messitert, 7

Tél. : 087/68.75.61
E-mail : benedicte.b.leger@gsk.com

b) Services administratifs et leur personnel

I) Siège

Hôtel de ville Tél. : 087/68.01.30
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.82.95
E-mail : info@aubel.be

II) Directeur général

Victor GERARDY Tél. : 087/68.01.32
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.01.40
E-mail : directeur.general@aubel.be

> Administration générale, Certificat de Bonne Conduite Vie et Mœurs, Casier Judiciaire, Enseignement et Marchés publics.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00

Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00

III) Services Administratifs

* Etat-Civil

Betty SCHYNS Tél. : 087/68.01.30
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.82.95
E-mail : etat.civil@aubel.be

> Naissances, Mariages, Divorces, Décès, Permis de conduire, Passports, Vaccinations, Nationalité, Cimetière, Registre National.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00

Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00

Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

* Cartes d'identité - Etrangers

Colette CREMERS Tél. : 087/68.01.35
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.82.95
E-mail : accueil@aubel.be
carte.identite@aubel.be

> Etrangers, Déclaration d'un système d'alarme, Registre National, Autorisation de détention d'armes à feu.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00

Mercredi : 8h00 - 12h00 et 13h30 - 16h00

Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

* Finances et comptabilité

Benoît LEUTHER Tél. : 087/68.01.34
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.82.95
E-mail : finances@aubel.be

> Assurances, Budget et comptabilité, Fondation Nicolaï, Taxes, Traitements, Lois sociales.

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi : de 8h à 12h

* Population

Chantal BRUWIER Tél. : 087/68.01.37
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.82.95
E-mail : population@aubel.be

> Population, Registre National.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h00 - 12h00

Permanence le jeudi : de 17h00 à 19h00.

* Directeur financier

Marc DUPONT Tél. : 087/68.01.42
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.82.95
E-mail : directeur.financier@aubel.be

> Recette communale

Heures d'ouverture :

Permanence le mardi et le vendredi en matinée

* Service énergie

Roland FANIELLE Tél. : 087/68.01.46
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.82.95
E-mail : conseiller.energie@aubel.be

> Conseil énergie: primes, isolation, chauffage, énergie renouvelable, constructions neuves et rénovations.

Heures d'ouverture :

Les semaines paires sur réservation.

Lundi, mardi, mercredi et jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h00 - 17h00

Vendredi : 8h00 - 12h00

* Tourisme - Communication - Informatique

Fabien GODELAINE Tél. : 087/68.01.39
Place Nicolaï, 1 Fax : 087/68.82.95
E-mail : tourisme@aubel.be

> Accueil touristique, éditions de brochures touristiques, communication, bulletin communal, informatique, panneau d'information électronique, annonces Télévesdre, gestion du site internet (agenda, e-mails, ...).

Heures d'ouverture :

Le mardi, mercredi et vendredi : de 8h à 12h et de 13h à 16h30.

Le jeudi de 13h à 16h30. • Le samedi de 9h30 à 13h30.

Horaires d'été : dimanche de 9h30 à 13h30 (de Pâques à fin septembre)

* Urbanisme

Jean-Léon NELISSEN Tél. : 087/68.01.38
Magali JORIS Fax : 087/68.82.95
Place Nicolaï, 1 E-mail : urbanisme@aubel.be

> Permis de lotir, permis d'urbanisation (bâtir, transformer, démolir), plan de secteur, certificats d'urbanisme, monuments, sites et fouilles, permis d'environnement, permis unique, déplacements - déclassements des sentiers et chemins, service communal du logement.

Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h00 - 17h00

Vendredi : 8h00 - 12h00 ou sur rendez-vous

* Point Handicapté

Murielle KEVERS-CHARLIER Tél. : 087/30.62.80
Place Albert 1er, 8 Fax : 087/89.18.13
E-mail : handicapté@aubel.be

> Accueil, écoute, orientation vers les personnes, les services ou les institutions adéquates. Information des pouvoirs communaux sur les problématiques rencontrées par les personnes handicapées. Communication, particulièrement aux personnes isolées, relative aux services et les réseaux d'aide au quotidien.

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi et jeudi : 9h00 - 11h00 ou sur rendez-vous.

IV) Police

Antenne d'AUBEL

Place Albert 1er, 4 Tél. : 087/30.63.20
Fax : 087/30.63.29
Urgence et 24h/24h : 101/112

Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, mercredi, vendredi : 8h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00

Jeudi : 8h00 à 12h00 et 13h00 à 19h00

Antenne de HERVE

Avenue Dewandre, 49 - 4650 Herve Tél. : 087/34.35.11
Fax : 087/34.35.49
Urgence et 24h/24h : 101/112

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi : 7h00 - 19h00

Samedi et jours fériés : 8h00 - 15h00

Antenne de WELKENRAEDT

Place de la Gare, 9 - 4840 Welkenraedt Tél. : 087/34.35.80
Fax : 087/34.35.99
Urgence et 24h/24h : 101/112

Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et de 13h00 - 17h00

Vendredi : 08h00 - 12h00 et 13h00 - 19h00

Zone de Police 'PAYS DE HERVE'

Avenue Dewandre, 49 - 4650 Herve Tél. : 087/34.35.11
Fax : 087/78.51.80
Urgence et 24h/24h : 101

Aubel, Baelen, Herve, Limbourg, Olne, Plombières, Thimister-Clermont, Welkenraedt

E-mail : chefdecors@police-paysdeherve.be

www.police-paysdeherve.be

V) Abattoir communal

Responsable : Tél. : 087/68.71.77
Bernard Lahaye Gsm : 0479/53.90.45
Rue de Merckhof, 111 Fax : 087/68.61.01
E-mail : abattoir@aubel.be

VI) Service des travaux

Eddy BOYENS Tél. : 087/68.01.33
Rue de Battice, 103 A Fax : 087/68.82.95
E-mail : travaux@aubel.be

Heures d'ouverture :

Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h00 - 17h00

Vendredi : 8h00 - 12h00

Aires de jeux :

• Création, entretien et maintenance de l'équipement.

Bâtiments :

• entretien du patrimoine communal, des institutions y annexées : bâtiments communaux, écoles, infrastructures sportives, bibliothèque, etc.

Bus scolaires :

• ramassages : aller, retour, piscine, stages, etc.

Cimetière :

• fosses, inhumation, entretien des allées, pelouses d'honneur.

Espaces verts :

• entretien de l'environnement : pelouses, arbustes, bacs à fleurs ;
• plantations : arbres, haies.
• aménagement : parterres.
• fauchage des accotements ;
• élagage des arbres ;
• entretien des chemins de promenades et leurs équipements.

Festivités :

- aide logistique - barrière ;
- prêts de matériel ;
- manutentions ;
- chapiteaux.

Garage - ferronnerie :

- entretien du charroi communal : excavatrice, rouleau, épandeur, tracteur, tondeuses, débroussailleuse, camions, camionnettes, voitures, petit matériel.

Propreté :

- dératissage ;
- curage des avaloirs ;
- nettoyage et entretien de la voie publique, des places publiques ;
- vidange des corbeilles publiques ;
- nettoyage des abris bus ;
- entretien des bancs publics.

Voirie :

- aide logistique ;
- entretien des canalisations situées en domaine public ;
- réparations et réfections de voies publiques et de leurs éléments tels que trottoirs, bordures, filets d'eau, taques, avaloirs ;
- signalisation et marquage routier ;
- déneigement ;
- maintenance des bassins d'orage et déversoirs, curage des fossés ;
- curage des rigoles d'accotement ;
- signalisation.

VII) Marchés

Julien VANDERHEYDEN

Place Nicolaï, 1

Marché bihebdomadaire : chaque mardi et chaque dimanche matin.

VIII) Bibliothèque

Béatrice PIGNON - bibliothécaire

Tél. : 087/68.72.00

Carole STAS - animations

E-mail : bibliotheque@aubel.be

Place Albert 1er, 8A

URL : www.bibliabel.be

Prêts de livres et CD pour enfants, adolescents et adultes.

Consultation internet et CD-Rom.

Heures d'ouverture (*) :

Lundi : 08h30 - 12h00

Mardi : 08h30 - 13h00

Mercredi : 08h30 - 12h00 et 14h00 - 18h00

Jeudi : 14h00 - 16h00

Vendredi : fermé

Samedi : 09h00 - 13h00

(*) les horaires changent en été

IX) Atelier Artistouilles

Françoise LONGTON

Tél. : 087/53.08.52

Christel WYZEN-WUIDART

Place Albert 1er, 8A

E-mail : artistouilles@aubel.be

Activités culturelles, ateliers créatifs, conférences, expositions, musique, stages, spectacles, théâtre

X) Centre Culturel

Comité du Centre Culturel « Hubert Grooteclaes »

Place Albert 1er, 8A

Président : Thomas LAMBIET Tél. : 087/22.77.76

Contact : Edouard DENOËL Tél. : 087/68.71.32

Activités culturelles, balades découvertes, conférences, expositions.

XI) Hall omnisports

ASBL Sport-Culture-Loisirs

Tél. : 087/68.79.00

Marie-Claire HOCHSTENBACH

E-mail : hall.omnisports@aubel.be

Ruelle de la Kan, 1

Lundi : 7h30 - 16h00

Mardi : 7h30 - 11h30 et 13h00 - 17h00

Mercredi : 13h00 - 17h00

Jeudi : 7h30 - 11h30 et 13h00 - 17h00

Vendredi : fermé

Samedi : 8h00 - 12h00

Lundi : 20h00 - 24h00

Mardi : fermé

Mercredi : 17h00 - 1h00

Jeudi : 17h00 - 24h00

Vendredi : 19h00 - 2h00

Samedi : suivant compétitions

Dimanche : suivant compétitions

c) Services généraux

I) Service des eaux

S.W.D.E. (Société Wallonne de Distribution d'Eau)

Succursale Meuse aval

Parc industriel des Hauts-Sarts

2ème Avenue, 40 - 4040 Herstal

Tél. : 087/87.87.87

Fax : 04/253.20.22

E-mail : meuseaval@swde.be

URL : www.swde.be

II) Electricité

ORES

Avenue Jean Monnet, 2

1348 Louvain-la-Neuve

Numéro général : 078/15.78.01

Dépannage : 078/78.78.00

URL : www.ores.net

III) Télédistribution

TECTEO GROUP (VOO)

Rue Louvrex, 95

4000 Liège

CALL CENTER : 078/50.50.50

Tél. : 04/220.12.11

Fax : 04/220.12.00

URL : www.voo.be

IV) Téléphone

BELGACOM

Rue d'Harscamp, 17

4020 Liège

Service clientèle : 0800/33800

Dérangement : 0800/33700

Câble arraché : 0800/92227

URL : www.belgacom.be

V) La Poste

Bureau de Poste d'Aubel

Rue de la Station, 26

Tél. : 022/12345

URL : www.post.be

Heures d'ouverture :

Lundi, mercredi, jeudi et vendredi : 9h00-12h30 et 13h30-17h00

Mardi : 10h30-12h30 et 13h30-18h00

Fermé le samedi

VI) Gaz

TECTEO GROUP (RESA)

Rue Louvrex, 95

4000 Liège

ATTENTION : Odeur de Gaz ?

Tél. : 04/254.46.00

URL : www.resa.be

URGENT Tél. 24H/24 : 087/33.67.80

VII) Collecte des immondices

> Ordures ménagères (sacs blancs) : tous les lundis

Problèmes de collecte ? Un seul numéro : 085/24.18.00

> Papiers-cartons et sacs bleus P.M.C., collectés un vendredi sur deux.

Problèmes de collecte ? Un seul numéro : 04/240 74 74.

-> Consultez votre calendrier Intradel pour les reports en cas de jours fériés.

VIII) Fond de greniers

> RCYCL

Service de collecte des encombrants:

Enlèvement sur site sur demande.

Tél. : 087/55.48.78

IX) Bulles à verre

> Parking du hall omnisports

> Parking du Carrefour Market Aubel

> St Jean-Sart (rue de la Marnière)

NB : Les bouchons doivent être bien vidés, sans couvercle ni bouchon. De plus, par respect des lieux, évitez d'abandonner caisses et plastiques à côté des bulles.

X) Recyparc

Recyparc de HOMBORG

Rue du Cheval Blanc

Heures d'ouverture :

Du mardi au vendredi : 9h00 - 12h30 et 13h00 - 17h00

Samedi : 8h30 - 12h30 et 13h00 - 17h00

Fermé les dimanches et lundis.

Tél. : 087/46.23.03

Fax : 087/46.23.03

XI) Collecte de déchets plastiques agricoles non dangereux

Centre de compostage

Tél. : 04/377.66.09

Route militaire Fort d'Evegnée

4631 Soumagne

Point de collecte permanent au centre de compostage pour les déchets plastiques agricoles non dangereux.

d) Commissions

I) Commission Consultative d'Aménagement du Territoire et de Mobilité (C.C.A.T.M.)

Pierre PESSER - Président

Tél. : 087/68.01.38

Jean-Léon NELISSEN - Secrétaire

E-mail : urbanisme@aubel.be

Fonction : chargée d'émettre des avis dans la procédure d'élaboration et d'approbation des demandes de permis d'urbanisme, de lotir et d'environnement sur le territoire communal en formulant des observations et des suggestions.

II) Commission de la Fondation Nicolaï

Véronic STAS - Présidente

Tél. : 087/68.01.32

Victor GERARDY - Secrétaire

E-mail : secretaire@aubel.be

Benoît LEUTHER - Trésorier

Fonction : actuellement la commission accorde une prime aux apprentis qui ont réussi leur formation dans le cadre des classes moyennes.

III) Commission Famille

Véronic STAS - Présidente

Tél. : 087/68.73.35

E-mail : veronic.stas@aubel.be

Fonctions :

> La Fourmilière - Place Nicolaï, 1. Achats et dépôts tous les jeudis de 14h00 à 18h00

> Service déplacement - Mme F. Beckers (0495/77.29.33)

permanence téléphonique du lundi au vendredi de 16h00 à 18h00.

> La commission famille propose aux étudiants ou travailleurs intéressés de pratiquer du covoiturage.

Agenda des manifestations 2013

DÉCEMBRE

05/12/2013	Massages pour bébés à l'ONE
07/12/2013	Souper de St-Nicolas du basket
13/12/2013	Marché de Noël à l'école libre (rue de Gorhez)
13/12/2013	Repas de Noël : Amitié Âge d'Or
14/12/2013	St-nicolas du football
15/12/2013	Cercle dansant
28/12/2013	Tournoi de Mini Foot St-Jean-Sart

JANVIER

04 et 05/01/14	Tournoi de Mini Foot Espoir Minerois
07/01/14	Net Volley
11 et 12/01/14	Tournoi de Mini Foot Aubel
18/01/14	Souper du Nouvel An organisé par l'ACA (ouvert à tous)
19/01/14	Cercle dansant à 14h. au Cercle Paroissial
25/01/14	Souper de l'école libre au hall omnisports
26/01/14	Balade guidée du Centre Culturel
	Départ de Charneux à 13h30

FÉVRIER

01/02/14	Gala de gymnastique
02/02/14	Dîner de la solidarité au hall omnisports
Du 15 au 16/02/14	Championnat de gymnastique (filles)
16/02/14	Cercle dansant à 14h. au Cercle Paroissial
22/02/14	Concert de l'harmonie « Les Echos de la Berwinne »
23/02/14	Jogging des Vergers

MARS

01/03/14	Souper de l'école de La Clouse
Du 3 au 07/03/14	Stage de la Province de Liège pour enfants de 6 à 9 ans
Du 3 au 07/03/14	Stage « 1001 activités autour du livre » pour enfants de 3 à 6 ans
14/03/14	Télévie de l'école libre
15 et 16/03/14	Marche des compagnons de St-Hubert
16/03/14	Cercle dansant à 14h. au Cercle Paroissial
16/03/14	Gymnastique au hall omnisports
21/03/14	Tambours pour la paix sur la place Albert 1er à 11h
22/03/14	Souper du Volley
23/03/14	Solidari'fête
26/03/14	Défilé de mode Ophélyz
29/03/14	Championnat de Kin-Ball (14h00)

AVRIL

04/04/14	Quizz de l'école de St-Jean-Sart
Du 7 au 11/04/14	Stage « Quand Papaloup raconte... » l'univers de Jean Maubille pour enfants de 3 à 6 ans
Du 7 au 11/04/14	Exposition ludique pour jeunes enfants : l'univers de Maubille ouvert au public
12/04/2014	Mini Foot (rock acrobatique)
19/04/14	Méninges trophy du basket
20/04/14	Cercle dansant à 14h. au Cercle Paroissial
19 au 21/04/14	Les Antiques du Val
21/04/14	Grand petit déjeuner et chasse aux œufs du Bailou
25/04/14	Souper du Kin-Ball
26/04/14	Compétition de judo
26/04/14	Fête des bébés au Centre Culturel
27/04/14	Tournoi de Kin-Ball

MAI

01/05/14	Championnat de gymnastique (garçons)
01/05/14	Balade guidée du Centre Culturel
	Départ de Herve à 13h30
03/05/14	Portes ouvertes au Centre Culturel
	Exposition ARTistouilles
03/05/14	Spectacle des ateliers Théâtre
	Diction / Arts de la parole
04/05/14	Foire du Livre au hall omnisports
04/05/14	Fête de l'école libre, fancy fair rue de Gorhez
04/05/14	1ères communions à St-Jean-Sart
10 et 11/05/14	Tast Aubel : Les Vignes du Bailou
16/05/14	Souper de la Gymnastique
17/05/14	Profession de foi à Aubel, La Clouse et St-Jean-Sart
17/05/14	Tournoi de basket
18/05/14	Cercle dansant à 14h. au Cercle Paroissial
23/05/14	Concerts du Printemps à Val-Dieu
24/05/14	Gala de danse
25/05/14	Elections législatives
29/05/14	1ères communions à Aubel et à La Clouse
30/05/14	Clôture de la saison gymnique
30/05/14	Concerts du Printemps à Val-Dieu
Du 31/05/14 au 03/06/14	Kermesse d'Aubel

JUIN

06/06/14	Concerts du Printemps à Val-Dieu
13/06/14	Concerts du Printemps à Val-Dieu
15/06/14	Cercle dansant à 14h. au Cercle Paroissial
15/06/14	Fête de la musique - Braderie
20/06/14	Concerts du Printemps à Val-Dieu
22/06/14	Barbecue de l'école de Saint-Jean-Sart
27/06/14	Spectacle de l'école libre au hall omnisports

JUILLET

Du 01 au 25/07/14	Plaine communale
06/07/14	Rallye équestre La Croix
20/07/14	Bal aux lampions
20/07/14	Méga brocante dans les rues d'Aubel

AOÛT

Du 04 au 08/08/14	Stage Province de Liège pour enfants de 4 à 6 ans
Du 04 au 08/08/14	Stage ARTistouilles pour enfants de 10 à 14 ans
Du 04 au 08/08/14	Stage Nanou Créa pour enfants de 10 à 14 ans
08/08/14	Course cycliste Aubel-Thimister-La Gleize
Du 11 au 14/08/14	Stage Théâtre pour enfants de 6 à 12 ans
Du 11 au 14/08/14	Stage Théâtre pour ados et adultes
Du 11 au 13/08/14	Stage Scrapbooking pour enfants à partir de 8 ans & adultes
Du 18 au 22/08/14	Stage « 1001 activités autour du livre » pour enfants de 3 à 6 ans
Du 22 au 24/08/14	Fête de St-Jean-Sart
Du 25 au 29/08/14	Stage ARTistouilles enfants de 6 à 9 ans et stage musique pour enfants de 7 à 12 ans
Du 29 au 31/08/14	Fête de St-Jean-Sart

SEPTEMBRE

01/09/14	Petit déjeuner dans nos écoles primaires
Les WE de septembre	Exposition : Aubel dans la tourmente : la guerre 14-18
Du 05 au 07/09/14	Fête de La Clouse
06/09/14	Jeux populaires pour enfants à La Clouse
07/09/14	Dîner champêtre de l'école de La Clouse
07/09/14	Les peintres dans la rue
21/09/14	Cercle dansant à 14h. au Cercle Paroissial
24/09/14	Défilé de mode au hall omnisports
28/09/14	Journée portes ouvertes aux écuries des Coudriers

Aubel

Une campagne qui pétile

Agenda 2013-2014

Activités ONE, ARTistouilles le Centre Culturel & la Bibliothèque

■ **SAINT NICOLAS**
Mercredi 4 décembre 2013
de 14h à 16h
Venue de St Nicolas à la bibliothèque

■ **ATELIERS NANOU CRÉA :
TRICOT & COUTURE DÉCO**
Tous les mardis en période scolaire
Animatrice: Nanou.
Renseignements 087 / 68 72 82

■ **JEUX DE SOCIÉTÉ POUR ENFANTS**
Lundi 23 décembre 2013 à 14h
Jeux de société pour enfants de 4 à 12 ans.



Venez jouer ensemble
et découvrir des jeux de
société.
Animatrice : Carole
Inscription
au 087 / 687 200
ou par
mail : bibli@aubel.be

Prix : gratuit

■ **JEUX DE SOCIÉTÉ POUR ENFANTS**
Mardi 24 décembre 2013 à 14h
Jeux de société pour enfants de 4 à 12 ans.
Venez jouer ensemble et découvrir des
jeux de société.
Animatrice : Carole
Inscription au 087 / 687 200
ou par mail : bibli@aubel.be
Prix : gratuit

■ **JEUX DE SOCIÉTÉ POUR ENFANTS**
Vendredi 27 décembre 2013 à 14h
Jeux de société pour enfants de 4 à 12 ans.
Venez jouer ensemble et découvrir des
jeux de société.
Animatrice : Carole
Inscription au 087 / 687 200
ou par mail : bibli@aubel.be
Prix : gratuit



■ **STAGE THÉÂTRE**
Les 26, 27 et 28 décembre 2013
de 9h30 à 12h30
pour les enfants de 6 à 12 ans
de 13h30 à 16h30
pour les ados & adultes
L'improvisation fait travailler l'imagi-
naire, la prise de risque, la création de
moments «extra»-ordinaires. On se dé-
couvre des ressources inépuisables d'in-
ventivité, de poésie, de vide aussi. On
s'approprie, on se surprend. On bouge
le corps et l'esprit, on parle comme on
parle sur une scène de théâtre, on ex-
prime ses émotions, on joue des per-
sonnages, on prend confiance et on
s'amuse.
Animatrice Dorothee Lambinon
Inscription
auprès d'ARTistouilles 087 / 53 08 52
ou par mail : artistouilles@aubel.be
Prix : 35 €

■ **CONTES ET COMPTINES**
Vendredi 17 janvier 2014
pour les tout-petits
Une heure où les tout petits de 0 à 3 ans
accompagnés par un parent ou une ac-
cueillante sont invités à participer à l'ani-
mation.
Dans le local ONE.
Animatrice Carole Stas
Inscription
à la Bibliothèque au 087 / 687 200
ou à l'ONE au 087 / 687 332
ou par mail : bibli@aubel.be
Prix : Gratuit

■ **STAGE DE LA PROVINCE DE LIÈGE**
Du 3 au 7 mars 2014 de 9h à 16h
Pour enfants de 6 à 9 ans
Le thème n'est pas encore disponible.
Prix : +/- 25 €
Garderie jusqu'à 17h.

Inscription auprès de la Province de
Liège dès que ce sera en ligne.

■ **« 1001 ACTIVITÉS
AUTOUR DU LIVRE »**
Du 3 au 7 mars 2014 de 9h à 12h
Stage pour enfants de 3 - 6 ans.
Des activités en rapport avec les livres,
des histoires en pagaille, voilà le menu
de cette chouette semaine.
Animatrice : Carole
Inscription au 087 / 687 200
ou par mail : carole.stas@aubel.be
Prix : 15€ pour la semaine

■ **CONTES ET COMPTINES**
Vendredi 14 mars 2014
pour les tout-petits
Une heure où les tout petits de 0 à 3 ans
accompagnés par un parent ou une ac-
cueillante sont invités à participer à l'ani-
mation.
Dans le local ONE.
Animatrice Carole Stas
Inscription
à la Bibliothèque au 087 / 687 200
ou à l'ONE au 087 / 687 332
ou par mail : bibli@aubel.be
Prix : Gratuit

■ **LES ENFANTS DES ÉCOLES
FRAPPERONT TAMBOURS
POUR LA PAIX**
Le 21 mars 2014
Sur la place Albert 1^{er} à 11h
Ils se dirigeront ensuite vers le Centre
Culturel où seront exposés les dessins
réalisés par les 5-6èmes primaires du
concours sur le thème de la paix orga-
nisé par les Lions d'Aubel.
Renseignements auprès
d'ARTistouilles 087 / 53 08 52
ou par mail : artistouilles@aubel.be
Prix : Gratuit

■ **« QUAND PAPALOU P RACONTE... »**
Du 7 au 11 avril 2014
de 9h à 12h
pour enfants de 3 à 6 ans.
Stage l'univers de Jean Maubille
Animatrice : Carole





■ EXPOSITION

« L'UNIVERS DE MAUBILLE »

Du 7 au 11 avril 2014 de 14h à 16h

Animations autour de l'exposition et des livres de Jean Maubille qui puise son inspiration dans le quotidien des questions, des peurs et des joies des petits avec lesquels il partage ses journées. Papaloup c'est couches-culottes, biberons, gâteaux de fruits et guiliguilis.

Carole Stas, Françoise Longton et Christel Wuidart

Inscription au 087 / 687 200

ou par mail : bibli@aubel.be

Prix : 15€

■ FÊTE DES BÉBÉS

Samedi 19 avril 2014

En collaboration avec l'ONE

Spectacle de Jean Maubille suivi d'une séance de dédicaces pour les enfants de 2,5 ans à 5 ans.

Renseignements et réservations

(nombre de places limité)

au 087 / 687 200 ou par

mail : bibli@aubel.be

■ SPECTACLE

DES ATELIERS THÉÂTRE

Samedi 3 mai 2014 en soirée

Spectacle des ateliers Théâtre (Dorothee Lambinon) ainsi que ceux de Diction / Arts de la parole (Denise Henry de l'Académie)

Renseignements auprès

d'ARTistouilles 087 / 53 08 52 ou par

mail : artistouilles@aubel.be

Prix : Gratuit



Pour tous !!!
Gratuit, entrée libre

Samedi 03 mai 2014

EXPOSITION ARTISTOUILLES ET PORTES OUVERTES BIBLIOTHÈQUE ET CENTRE CULTUREL

où se déroulent notamment :

L'heure du Conte, Carole Stas • Arts de la parole, l'Académie
Théâtre, Dorothee Lambinon • Ateliers créatifs dessin et peinture,
ARTistouilles Françoise Longton et Christel Wuidart
Ateliers tricot et couture, Nanou Créa • Le lundi récréatif, Claudine Huberty
Ateliers guitare, Carmelo Prestigiacomo • Ateliers danse africaine, Marc
François • Stretching, Christine Renard • Aubel 1900, Mr & Mme Barbier
Scrapbooking, Valérie Martinussen, Groupe vocal les S'nana
Conférences et ateliers bien-être, André Harvey, Asbl Au Cœur du Douar,
Salvatore Rindone, Gulina Agrippina, Michèle Duclos,...
Enjeux de société, La Ligue des Familles.....

Renseignements et inscriptions

auprès d'ARTistouilles 087 / 53 08 52 ou par mail : artistouilles@aubel.be ou à la

Bibliothèque 087 / 687 200 ou par mail bibli@aubel.be

FOIRE DU LIVRE D'AUBEL
Dimanche 4 mai 2014 de 9h à 16h
au hall omnisports
Pour tous • Entrée libre

Près de 400m de livres, livres d'occasion, cartes
postales, dédicaces d'auteurs,...

Bar et petite restauration.

Renseignements à la Bibliothèque d'Aubel : 087 / 687 200

Mail : bibli@aubel.be

Réservation des tables indispensable (gratuit pour les enfants qui peuvent
également exposer des jeux et jouets - 2,5€/mètre courant pour les exposants)



Centre Public d'Action Sociale

Place Albert 1er, 8 à 4880 Aubel
cpas@aubel.be • Fax : 087/89.18.13

Assistantes sociales



Madame CHARLIER Murielle
087/30.62.80
murielle.charlier@aubel.be



Madame Scherer Catherine
087/30.62.81
catherine.scherer@aubel.be



Madame Christophe Isabelle
087/30.62.82
isabelle.christophe@aubel.be



Président :
Léon Stassen
087/68.85.71
leon.stassen@aubel.be

Directeur général :

Victor Gérardy
087/30.62.83
directeur.financier.cpas@aubel.be



Directrice financière :

Françoise Baré
087/30.62.84
directrice.financiere@aubel.be



Service social du CPAS

I) Permanence :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 11h.

Fermé le mercredi. Possibilité de rendez-vous en dehors des heures de permanence.

Les assistantes sociales se rendent également à domicile concernant différentes matières, à savoir :

II) Matières :

L'aide sociale générale, information et orientation vers d'autres services.

Droit à l'intégration sociale

Service d'insertion professionnelle : Art. 60 et Art. 61

Initiatives locales d'accueil.

Guidances budgétaires

Médiation de dettes

Art.27 – Subsidés socio-culturels

Allocations de chauffage

Service d'énergie

Distribution des colis alimentaires

Bungalows derrière la maison de repos

Demande de pensions auprès de l'ONP – INASTI et demande de GRAPA

Demandes d'allocations d'handicap : allocations familiales majorées, d'ARR/AI et APA.

Demandes des avantages sociaux :

- Le tarif social téléphonique
- Le tarif social électricité
- La réduction des impôts sur le revenu
- La réduction du précompte immobilier
- L'exonération de la redevance de la taxe radio – T.V
- L'exonération de la taxe sur les voitures
- La carte de stationnement
- Les réductions sur les transports en commun

III) Les repas à domicile

Le service des repas chauds offre aux personnes la possibilité de recevoir des repas équilibrés.

Ces repas se composent d'un potage, d'un plat et d'un dessert, et sont livrés dans des conditions strictes d'hygiène.

Distribution : cinq fois par semaine du lundi au vendredi.

Le prix du repas est fixé à 7 €.

IV) La Fourmilière

Vêtements et articles de seconde main:

Ouvert à tous. Dépôt tous les jeudis de 14 heures à 18h00.

Même horaire pour l'achat à prix très démocratique.

Adresse de «La Fourmilière» : Place Nicolaï, 1 à 4880 Aubel.

V) Service de déplacement

Pour organiser vos déplacements (visites médicales, courses, rendez-vous divers, etc.), 13 chauffeurs sont à votre disposition. Contacter, si possible 48 heures à l'avance, le 0495/77.29.33 et ce, du lundi au vendredi de 16h00 à 18h00 uniquement.

Vie paroissiale

a) Paroisses

Site internet de l'unité pastorale Aubel - Thimister - Clermont : www.up-ephata.be

Curé

Benoît SADZOT
Rue de la Station, 10
Tél. /fax: 087/68.70.11
Gsm : 0496/84.28.57
E-mail : telterre@skynet.be

Prêtres

Dominique CHABOTEAU
Place de la Halle, 40 (Clermont)
Tél. : 087/78.70.94

Jacques JORION
Val-Dieu, 227
Tél. 087/69.28.45
E-mail : jacques.jorion@gmail.com

Assistant paroissial

Laurent CORNET
Rue de Battice, 15
Tél. : 087/30.04.41
E-mail : laurentcornet@skynet.be

I) Aubel : Saint-Hubert

Heure messe :
Samedi : 17h30

II) La Clouse : St Antoine

Heure messe :
Samedi : 19h. (le 1er samedi du mois)
Remarque : Si le premier du mois tombe un dimanche, ce week-end ne sera pas considéré comme étant le premier du mois mais bien le quatrième ou le cinquième. C'est le samedi qui détermine l'ordre des week-ends.

III) St-Jean-Sart : St Jean-Baptiste

Heure messe :
Dimanche : 9h15 (le 4^{ème} dimanche du mois)

IV) Abbaye du Val-Dieu

Communauté chrétienne du Val-Dieu
Tél.: 087/69.28.24
E-mail : abbaye@val-dieu.net
URL : www.val-dieu.net

Heures des messes :

Du lundi au samedi :

Laudes à 8h00 et vêpres à 17h00

Dimanches et jours de fêtes :

Laudes à 9h30

Messe à 10h30

Bénédictio des automobilistes à 16h00

Vêpres à 16h15

b) Groupements paroissiaux

Fabrique d'Eglise d'Aubel

Benoît SIMONS
Route du Château Magis, 5
Tél. : 087/68.82.29

Fabrique d'Eglise de Saint-Jean-Sart

Alexis VANDERHEYDEN
Sart, 42
Tél. : 087/68.76.25

Fabrique d'Eglise de La Clouse

Joseph KEVERS
Val Berwinne, 5 4890 Clermont
Tél. : 087/44.68.44

Foi et Lumière

Jeannie ROGISTER
Rue Neuve, 11
Tél. 087/68.69.43

Equipe relais d'Aubel, La Clouse et Saint-Jean-Sart

Pol BOUR
Rue de Val Dieu, 28
Tél. : 087/68.86.88

Cercle Paroissial d'Aubel

Jean VAESSEN
Rue de Battice, 28
Tél. : 087/68.67.57

Salle polyvalente (réunions, théâtres, concerts, ...)
Rue de la Station, 41

c) Unité Scoute

Rachel et Stéphane WILLEMSSENS
Rue de Battice, 130 A
Tél. : 087/44.82.50
GSM : 0473/13.43.44
E-mail : lesscouts@aubel.be
URL : www.unitescouteaubel.be

Baladins : 6-7 ans
Louveteaux : 8-12 ans
Louvettes : 8-12 ans
Scoutes : 13-15 ans
Scouts : 13-15 ans
Pionniers : 16-17 ans
Pionnières : 16-17 ans

d) Chorales

Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR
Rue de la Bel, 10
Tél. : 087/68.77.32

Chorale de La Clouse

Adolphe REUL
Rue des Trois Rois, 48
4600 Visé
Tél. : 04/379.47.46

Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON
Graedt, 29
Tél. : 087/68.60.01

e) Communauté Notre-Dame des Anges

Soeurs Marie-Louise et Marie-Félix
Gorhez, 3
Tél. : 087/68.85.51
E-mail : inda@skynet.be

Aubel
Une campagne qui pétile



Enseignement - Enfance

Enseignement

I) Réseau communal

Ecole La Clouse

Directrice : Mme Dumont
Clouse-Village, 90

Tél. : 087/68.10.20
E-mail : ecolelaclouse@aubel.be
URL : www.ecoledelaclouse.be

Services assurés par l'école :

Maîtresses d'adaptation et de remédiation ; Choix du cours philosophique ;
Maîtresse spéciale d'éducation physique (gymnastique et natation) ;
Piscine dès la maternelle (gratuit) ;
Transport scolaire gratuit ;
Cours de deuxième langue (néerlandais) dès la troisième maternelle ;
Garderie de 7h30 jusqu'à 18h00 et lors des journées de conférence.

Ecole de St Jean-Sart

Directeur : M. Haccour
Rue des Platanes, 33

Tél. : 087/68.65.42
E-mail : ecole.sjs@belgacom.net
URL : www.ecolesjs.be

Services assurés par l'école :

Maîtresses d'adaptation et de remédiation ;
Choix du cours philosophique ;
Maîtresse spéciale d'éducation physique (gymnastique et natation) ;
Transport scolaire gratuit ;
Cours de deuxième langue (néerlandais) dès la troisième maternelle ;
Garderie de 7h45 à 18h00.

II) Réseau libre

Ecole libre d'Aubel

Directrice : Monique Stas

Tél. : 087/68.79.08
E-mail : ecole.libre@aubel.be
URL : www.ecolelibredaubel.be

Ecole maternelle et primaire
Rue de Gorhez, 13

Ecole primaire
Rue de la Station, 18

Services assurés par l'école :

Maître d'adaptation et de remédiation ;
Maître spécial d'éducation physique (gymnastique et natation) ;
Transport scolaire gratuit ;
Apprentissage du néerlandais dès la 3ème maternelle ;
Cours de deuxième langue (néerlandais) en 5ème et 6ème année ;
Garderie dès 7h30 et après 15h30. Etude dirigée jusqu'à 17h00

Enseignement général et technique

Collège Notre-Dame Gemmenich (voir annonce page 23)

Haute Ecole de la Province de Liège Catégorie Agronomique (voir annonce page 23)

Services à l'enfance

I) ONE

Office de la Naissance et de l'Enfance
Place Albert 1er, 8A

Tél. : 087/68.73.32
GSM : 0499/57.25.83
URL : www.one.be

Consultations pour les nourrissons trois jeudis par mois de 14h à 16h00 sur rendez-vous. Les consultations sont assurées par le Docteur Didier Huart. Permanence téléphonique tous les lundis, mardis, mercredis et vendredis de 8h30 à 9h30.

Pour tout renseignement concernant les gardiennes ONE, veuillez téléphoner au 087/33.43.38

II) CRPE

Centre Régional de la Petite Enfance
Rue des Martyrs, 44 4800 Verviers

Tél. : 087/33.43.38
Fax : 087/33.91.23
URL : www.crpe.be

Les accueillantes d'enfants du Centre Régional de la petite enfance ont aujourd'hui pignon sur rue. Vous pouvez les identifier facilement, dans la commune, grâce aux affiches autocollantes ou aux supports rigides qu'elles disposent sur leurs façades et sur leurs portes.

III) Pommes d'Happy

Rue Tisman 11

Gsm : 0483/14.81.33
E-mail : pommesdhappy.aubel@gmail.com

Maison d'enfants : accueil de 0 à 3 ans

Cécile Gillet - Delphine Delince

Alimentation, sols et murs issus de l'agriculture biologique.



Aide - Services - Secours

a) Centre Public d'Action Sociale (C.P.A.S.)

C.P.A.S. Tél. : 087/30.62.80
Place Albert 1er, 8 Fax : 087/89.18.13

Président : Léon STASSEN Tél. : 087/68.85.71
E-mail : leon.stassen@aubel.be

Directeur général : Victor GERARDY Tél. : 087/30.62.83
E-mail : directeur.general.cpas@aubel.be

Directrice financière : Françoise BARE Tél. : 087/30.62.84
Permanence le lundi après-midi E-mail : directrice.financiere@aubel.be

Assistants sociaux :

Murielle KEVERS-CHARLIER Tél. : 087/30.62.80
E-mail : murielle.charlier@aubel.be

Cathérine SCHERER Tél. : 087/30.62.81
E-mail : catherine.scherer@aubel.be

Isabelle CHRISTOPHE Tél. : 087/30.62.82
E-mail : isabelle.christophe@aubel.be

Permanences :
Du lundi au vendredi : 9h00 à 11h00
Fermé le mercredi

Les assistants sociaux se rendent à domicile

Services prestés :

Service d'aide sociale, revenu d'intégration ;
Aide aux réfugiés politiques ;
Service de guidance budgétaire ;
Aide à la réinsertion professionnelle ;
Subsides socio-culturels (Article 27) ;
Allocations aux personnes handicapées (Handicontact) ;
Demande de pension ;
Avantages sociaux ;
Chèques chauffage (du 01/01 -> 31/12) ;
Fonds énergie ;
Droit de tirage (eau).

b) Agence locale pour l'emploi (A.L.E.)

Christine HELLIN Tél. : 087/68.01.31
Place Nicolai, 1 E-mail : ale@aubel.be

Fonction : mise en contact de travailleurs ALE (chômeurs complets indemnisés) avec des particuliers, des écoles, des ASBL ou des pouvoirs locaux pour des aides dans les domaines suivants : le jardinage, le bricolage (peinture, tapissage,...), l'accompagnement ou la surveillance d'enfants, de personnes malades, âgées ou handicapées, la garde d'animaux domestiques ou l'accomplissement de formalités administratives.

L'A.L.E. s'occupe également de la promotion des aides à l'emploi auprès des demandeurs d'emploi et des employeurs.

L'A.L.E. informe aussi sur le système des Titres Services.

Horaires : les jeudis de 8h30 à 12h00

c) Résidence La Kan

Madame Marie-Isabelle Hilligsmann Tél. 087/30.62.00
Kan, 79 Fax 087/30.62.09

E-mail : La.kan@aiomsnet.be
URL : www.aiomsnet.be

Projet de vie : Assurer le bien-être des résidents dans un accompagnement de qualité en prenant en considération la personne dans sa globalité : physique, psychologique, sociale et spirituelle.

d) Le Bailou

Le Bailou ASBL Tél. : 087/68.85.67
Rue de Battice, 57 E-mail : lebailou@hotmail.com

URL : www.lebailou.be

Accueil en service de jour de personnes adultes, hommes ou femmes, bénéficiaires de l'AWIPH, atteints de déficience mentale modérée ou sévère, de troubles moteurs graves ou de paralysie cérébrale.

Horaires : De 9h à 16h

e) Atelier Bavard

Atelier Bavard ASBL GSM : 0495/30.54.54
Rue de Battice, 57 E-mail : atelier.bavard@aubel.be

URL : www.atelier-bavard.net

ASBL active dans le domaine de l'apprentissage de la communication d'enfants handicapés.

f) Justice de Paix

Justice de Paix Limbourg - Aubel Tél. : 087/68.74.56
Rue de la Bel, 16 Fax : 087/68.80.80

Traite de tous les litiges dont l'enjeu est inférieur à 1.860 €.

Traite certaines matières particulières, quelque soit le montant en jeu.

Horaires : Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30.

g) Service déplacement du CPAS

Pour organiser vos déplacements (visites médicales, courses occasionnelles, rendez-vous divers, etc.), contacter, si possible 48 heures à l'avance, le 0495/77.29.33 et ce, du lundi au vendredi de 16h00 à 18h00 uniquement.

h) Service de repas à domicile du CPAS

Distribution de repas chauds du lundi au vendredi. Le repas au prix de 7 € comprend un potage, un plat et un dessert. Infos : 087/30.62.81

i) Aide et Soins à Domicile de l'Arrondissement de Verviers

Le Centre de coordination aide & soins à domicile

La Croix Jaune et Blanche • Le service Aide familiale

rue de la Banque, 8 - 4800 Verviers Tél.: 087/32.90.90

L'Alternative

Rue Peltzer de Clermont 34 - 4800 Verviers Tél.: 087/31.55.86

Aide & soins à Domicile - Verviers, est le fruit de la fusion de quatre A.S.B.L. impliquées depuis de nombreuses années dans les soins et services à domicile. Pour plus d'informations, consultez le site internet : www.fasd.be/verviers/

j) Services médicaux et paramédicaux

Policlinique

CH Peltzer La Tourelle

Tél. : 087/68.79.95

Kan, 79

Centre de prélèvements : du lundi au vendredi de 7h30 à 9h30

Consultation de cardiologie : sur rendez-vous au 087/21.22.36 ou au 087/21.22.66

Consultation de chirurgie : sur rendez-vous au 087/21.95.13

Consultation de gastro-entérologie : sur rendez-vous au 087/21.23.26 ou au 087/21.23.28

Consultation de pédiatrie : sur rendez-vous au 087/21.22.66

Laboratoire Collard

Place Albert 1er, 35 Tél. : 087/30.60.60

Ouvert du lundi au vendredi de 7h00 à 9h30. Samedi de 7h30 à 9h30.

Croix-Rouge

Rue de la Bel, 16B

Tél. : 087/44.81.09

Gsm : 0496/17.39.35

URL : www.cr-welkenraedt-aubel.be

Formation soins et secours

Collecte de sang : 25/02, 27/05, 26/08 et 25/11/2014 de 15 à 20h00 au centre récréatif, rue de Battice, 57 à 4800 Aubel. Pour connaître les dates des prochaines collectes, consultez le site internet : www.transfusion.be

Prêt de matériel : Tél. 0499/14.25.99 ou 0495/79.24.27 - Livraison à domicile.

Transport non-urgent en ambulance et postes préventifs de secours

Pour réserver une ambulance (transport non-urgent) ou demander la mise à disposition d'un poste préventif de secours, veuillez contacter M. Saint Remy au 0497/06.41.26 ou envoyez-lui un courrier à l'adresse suivante : M. Saint Remy, Espace Simone Veil, 9 à 4670 Blegny. Pour les demandes urgentes, contacter directement le 105.

Acupuncteur

Marc-David Pirotte

GSM : 0476/37.07.10

Bois d'Ansy, 271 B

Chirurgien (généraliste)

LAURENT Stanislas

Rue des Bocages, 23

GSM : 04/349.44.55

Dentistes

BONJEAN Alain

Tél. : 087/68.63.56

Rue de Battice, 42

DEBATTY Bertrand

Tél. : 087/68.63.52

Rue Tisman, 17

DONOLO Rosana

Tél. : 087/68.63.56

Rue de Battice, 42

JOSKIN Jean-Marc

Tél. : 087/68.62.21

Route de Val-Dieu, 55

LEENAERTS Murielle

Tél. : 087/68.62.21

MARY Gontran (dentiste)

DOMKEN Olivier

VINCENT Kim (parodontologue)

Route de Val-Dieu, 55

MATHIEU Patrick

Tél. : 087/68.63.56

Rue de Battice, 42

TECHY Sandrine

Tél. : 087/68.63.52

Rue Tisman, 17

Dermatologue

BRAHAM Catherine

Tél.: 087/68.78.78

Rue St Antoine, 2

CORNET Francine

Tél. : 087/68.78.78

Rue St Antoine, 2

Diététicienne

DRION France
Rue de Verviers 24
4651 Battice

Gsm : 0495/90.91.03
(voir annonce page 45)

Infirmiers - infirmières

B & J Nursing sprl
Rue de Battice, 66 A

Gsm : 0474/77.46.14

SCHYNS Gaëlle
Clos des Aubépines, 9
Kinésithérapeutes

Tél. : 087/66.28.33
Gsm : 0496/32.88.67

BONTEN Béatrice
Raer, 110

Tél. : 087/68.61.38

BOURET Gérard
Raer, 98

Tél. 087/70.29.39
GSM : 0495/33.86.08

CORNET Caroline
Clos des Aubépines, 7

Tél. : 087/31.71.30
Gsm : 0478/30.63.92

DOLL Steve
Rue de Battice 108F

Gsm : 0475/44.03.10

DUFERT Jacques
Place Albert ler, 16

Tél. : 087/68.63.32

HAGELSTEIN Christine
Place Nicolai, 3

Gsm : 0472/76.28.51

HOEBANX Chantal
Rue de Station, 30

Tél. : 087/68.60.50

JANSEN Christiane
Route Château Magis, 24

Tél. : 087/68.69.59

MAURER Christine
Rue de Messitert, 222

Tél. : 087/68.69.89

MEEX Michael
Rue de Battice 108F

Gsm : 0479/79.01.02

NOËL Véronique
Rue de la Station, 53

Gsm : 0495/13.80.75

Kinésiologue

BOUCHE Christophe
Rue de Battice, 66A

Gsm : 0474/61.59.60

Logopèdes

ANCION Valérie
Raer, 98

Tél. : 087/70.29.39

DONEA Geneviève
Rue de Gorhez, 31

Tél. : 087/68.64.08

Médecins généralistes

CHOJNACKI Olivier
Rue Albert Baltus, 2

Tél. : 087/68.86.26

CLOES Philippe
Rue de la Station, 53

Tél. : 087/44.62.67

CONSTANT Léon
Rue de la Station, 53

Tél. : 087/68.68.33

HUART Didier
Rue Tisman, 21

Tél. : 087/68.65.21

LONGTON Jonathan
Rue de la Station, 53

Tél. : 087/34.14.00

MEURENS Astrid
Rue des Bocages, 19

Tél. : 087/68.76.73

VEILLEVOYE Joseph
Rue Haes, 6

Tél. : 087/68.74.63

Médecins de garde :

Un numéro unique pour les communes d'Aubel, Thimister et Herve :
087/30.01.23

Heures d'activité :

Week-end : du samedi 8h au lundi 8h
Fériés : de la veille 19h au lendemain 8h

Ostéopathe

GERMAIN Marc, D.O.
Rue des Bocages, 17

Tél. : 087/68.64.46
Fax : 087/68.81.00

NOËL Véronique, D.O.
Route de La Clouse, 17

Gsm : 0495/13.80.75

Pédiatre

SMETS - VANDENBOSCH Kristel
Rue de la Station, 51

Gsm : 0498/52.92.99

Pédicure médicale - orthoplastie

Véronique JANSSEN
La Planck, 106
3790 Fouron-St-Martin
Pharmacies

Tél. : 04/381.12.13
Gsm : 0478/59.06.17
(voir annonce p40)

Pharmacie DETRY S.P.R.L.
Rue de la Station, 24

Tél. : 087/68.70.34
Gsm : 0486/28.64.82

Pharmacie MEECKERS
Place Nicolai, 9

Tél. : 087/68.79.07
Fax : 087/68.84.40

V. PHARMA
Place Nicolai, 6

Tél. : 087/68.70.57

Pour les pharmacies de garde, consultez les sites www.pharmacie.be ou www.upve.be.
Il suffit d'y introduire le code postal de la commune et vous obtiendrez une liste des pharmacies qui assurent le service de garde.

Par téléphone : 0900/10.500 (0,50€/min.) - ou 070/22.33.32

Psychothérapeutes

Spirale Positive (Yves Bree et Cécile Piérat)
Oudemoder, 161 A

Tél. : 087/68.75.25

Gsm : 0495/33.51.91

E-mail : spiralepositive@gmail.com

URL : www.spiralepositive.be

Sages-Femmes

BERTRAND Caroline
Messitert 241

Tél. : 087/67.85.00

GSM : 0477/24.34.56

Sexologue - sexothérapie (individuelle et de couple)

ANDRÉ Aurore
Clos des Aubépines, 7

Gsm : 0496/08.56.63
www.aurore-sexologue.be

k) Mutualités

Mutualités chrétiennes
Rue de Battice, 24A

Tél. : 087/68.10.56

URL : www.mc.be

Permanences :

Lundi, mardi et jeudi : de 9h00 à 12h30

En dehors de ces heures, nous vous recevrons sur rendez-vous.

Solidaris Mutualités

Le BusMut Solidaris est présent sur le parking du hall omnisports chaque mardi, de 11h00 à 12h00.

Mutualité neutre

Tél. : 087/68.88.55

URL : www.mutualia.be

Place Albert ler, 35

Permanences :

Mardi : de 8h30 à 13h00

Mercredi : de 8h30 à 13h00

Vendredi : de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00

l) Principaux services de secours

Ne téléphonez aux services de secours qu'en cas d'URGENCE.

Donnez aux services 100 et 101 tous les renseignements utiles :

> la nature des FAITS

> L'ADRESSE et le LIEU des faits (commune, rue, numéro de maison, etc...)

> Les appels aux services de secours 100 - 101 - 103 - 107 - 108 - 110 - 112 sont gratuits !

Service médical d'urgence

100

Ambulances et Pompiers

100

Numéro non urgent : 087/67.49.91

Police

101

Numéro non urgent : 087/67.40.13

Antenne de Police d'Aubel

Tél. : 087/30.63.20

Place Albert ler, 4

Fax : 087/30.63.29

Agents de quartier :

STOMMEN Nathalie et COLS Eric

Gsm : 0470/86.86.90

Ecoute-Enfant de la communauté Française

103

Croix-Rouge

105

Télé-Accueil

107

Difficultés de vie «Quelqu'un à qui parler»

24h/24 dans l'anonymat.

Telephonhilfe

108

Anonyme Lebenshilfe rund um die Uhr

Child Focus

110

Centre Européen pour Enfants Disparus et Sexuellement Exploités.

Appel d'urgence européen

112

Centre Antipoison

070/245.245

Centre des brûlés

04/366.72.94

S.O.S. Pollution

070/23.30.01

Ecoute Jeunes

078/15.44.22

Centre de prévention du suicide

0800/32.123.

Ecoute 24h/24 dans l'anonymat.

02/649.95.55

Cancerphone

0800-15.800.

Fondation contre le cancer

Prévention SIDA

02/733.72.99

S.O.S. Solitude

02/548.98.08.

Parents-Secours

04/341.10.99.

Infor-Drogues

02-227.52.52.

24h/24

Alcooliques Anonymes

Liège 04/240.24.24.

Aywaille 04/384.74.98.

L'alcoolique est un malade qui peut être sauvé. Permanence 24h/24.
7jours/7 dans l'anonymat.

Accidents d'aviation

100

En cas d'accidents d'aviation prévenir immédiatement le service 100. A défaut (téléphone occupé ou en dérangement) avvertir la Force Aérienne R.C.C. 02/751.46.16. ou 02/752.44.79, ou Fax : 02-752.42.01, soit la Police 101, soit le Service d'incendie.

Economie - commerce

a) Professions libérales

Avocats

GERARDY Lucie	Tél. : 087/68.67.69
Rue de la Station, 47	
PIRARD Olivier	Tél. 087/31.04.55
Rue Tisman, 13	Gsm : 0496/87.34.96

PIRON JACQUES

Rue Haes, 2	Tél. : 087/68.69.00 (voir annonce page 47)
ROYEN Ghislain	Tél. : 087/68.14.14
Côte d'Hagelstein, 23-25	
TEHEUX Jean-Luc	Gsm : 0478/42.13.02
Place Nicolai, 3	

Architectes

COLLINGS Stéphanie	GSM : 0497/15.03.97
Rue de La Bel, 49	
DEFRAITEUR Fabrice	Tél. 087/56.95.00
Bois de Loë, 50	GSM : 0495/84.80.28
DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger	Tél. : 087/44.89.77
Rue du vieux Tilleul, 9	Gsm : 0495/24.77.92

GEORGE José	Tél. : 087/68.10.34
Messitert, 264	Fax : 087/68.10.35
JACQUET DANY	Gsm : 0474/97.17.23
Rue de la Marnière, 15	
LHOEST Nathalie	Gsm : 0497/10.06.06
Lammerschot, 16	

Ez Architecture	Tél. : 087/68.86.08
Rue de Battice, 71	Fax : 087/68.86.08
MEYERS Ludo	Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50	Fax : 087/68.86.31
PIRET Michel	Tél. : 087/68.78.77
Place du Ravel 8/9	Fax : 087/68.64.50

Architecte d'intérieur

Juste D	Tél. : 087/68.10.21
Rue de la Bel, 2	Fax : 087/68.10.22

Notaires

MERTENS Philippe	Tél. : 087/68.02.88
Place de la Victoire, 2	Fax : 087/68.02.80
PONENTE Anna	Tél. : 087/68.76.35 - Fax : 087/68.65.49
Rue de la Bel, 51	E-mail : anna.ponente@notaire.be

Vétérinaires

CABINET VÉTÉRIINAIRE BERG & DAT	Tél. : 087/68.11.00
Clabater, 59	(voir annonce page 49)
CENTRE VETERINAIRE	Tél. : 087/44.65.53
Rue de Battice, 110	Gsm : 0476/92.62.74
(voir annonce page 38)	Fax : 087/46.29.01
DEGOTTE Jean-Marie	Tél. : 087/68.77.20
Birven, 6	

DEGOTTE-CLOOT	Tél. : 087/68.85.15
(voir annonce page 39)	
HALLEUX Victor	Tél. : 087/68.72.79
Rue Haes, 8	

HERMAN CLAUDINE	Tél. : 087/68.61.49
Place Albert ler, 16	
(voir annonce page 43)	
PELSSER Jean-Michel	Tél. : 087/68.60.50
Rue de la Station, 30	

VANDEKINDEREN Idris	Tél. 087/68.11.00
Hagelstein 59	GSM : 0476/92.62.74
XHONNEUX Marc	Tél. : 087/68.68.47
Kan, 74	

LE VERT BUISSON RAPHAEL MINY	(voir annonce page 48)
------------------------------	------------------------

Acupuncteur	
Marc-David Pirotte	GSM : 0476/37.07.10
Bois d'Ansy, 271 B	

Agences immobilière	
IMMOBILIÈRE VERVIÉTOISE D'AUBEL	
Place Albert ler, 1	Tél. : 087/33.03.48
(voir annonce 4 ^{ème} page de couverture et page 19)	

Agences de voyage	
Voyages sans détours	Tél. : 087/68.80.07 - Fax : 087/68.80.06
Rue de Battice, 108H	www.thomascocotravelshop.be

Aide administrative	
RN Support	GSM : 0495/69.75.02
Rue de Val-Dieu, 26	
V & V Secrétariat (Vanderheyden)	GSM : 0499/14.79.77
Rue de Gorhez, 29	

Alarmes	
ADE SECURITY	Tél. : 087/68.13.59
Rue de Battice 130/1	Gsm : 0472/66.53.07
(voir annonce page 47)	Fax : 087/68.13.58 - URL : www.ade-security.be

VANWERS Vincent	Tél. : 087/68.78.48
Rue Neuve, 3A	Fax : 087/68.78.49
	URL : www.vanwers.be

Alimentation générale - Epicerie

Aldi	URL : www.aldi.be
Rue de Battice, 142	

Alimentation du Centre S.P.R.L.	Tél. : 087/68.66.36
Place Antoine Ernst, 23-24	

Chez Ghislaine	Tél. : 087/68.81.89
Place Albert ler, 27	

CARREFOUR MARKET	Tél. : 087/68.14.70
Rue de Battice, 140	Fax : 087/68.67.32
(voir annonce page 46)	URL : www.gb.be

Les Primeurs Aubeloises	Tél. : 087/68.66.36
Place Antoine Ernst, 23-24	

Okay	URL : okay.colruytgroup.be
Rue de Battice, 125 A	

Alimentation pour animaux

TOM & CO	Tél. : 087/34.19.83
Rue de Battice, 125 B	

Aménagement de jardins

C2 JARDIN DESIGN	Tél./ Fax : 087/68.82.62
Rue des Platanes, 25	GSM : 0492/79.45.54
E-mail : info@c2jardindesign.be	(voir annonce page 48)

CÉDRIC SPORCQ création & entretien d'espaces verts	
Clos du Terroir, 10	Gsm : 0495/23.66.17
(voir annonce page 42)	Fax : 087/74.06.64
Le Théâtre de la Verduure	Tél. : 087/66.00.86

Route du Château Magis, 18	
Eddy Tonka	Tél. : 087/86.64.69
Rue des Platanes, 27	Gsm : 0499/25.42.46
E-mail : info@eddytonka.be	URL : www.eddytonka.be

So Green sprl	Tél. : 087/68.67.85
Rue Saint Hubert, 37	Gsm : 0474/94.40.22
Ets Werelds J	GSM : 0471/59.34.02
Rue de la Bel, 37	

Aménagement d'extérieurs	
CH. GERON SPRL	
Rue des Platanes 25	Tél./Fax : 087/68.82.62
URL : www.chgeron.be	Gsm : 0495/51.09.40
E-mail : info@chgeron.be	(voir annonce page 49)

LE VERT BUISSON RAPHAEL MINY	(voir annonce page 48)
------------------------------	------------------------

Animalerie

TOM & CO	Tél. : 087/34.19.83
Rue de Battice, 125 B	

Antiquités	
CRUTZEN Luc	Tél. : 087/85.29.73
Rue Hagelstein 61/B	

Articles religieux	
LE RAMEAU D'OLIVIER	Tél. : 087/69.28.40
Magasin de l'abbaye du Val-Dieu	Fax : 087/69.28.41
Val-Dieu, 227	URL : www.val-dieu.net

Artisanat	
Animatrice AZZA (Valérie Beckers-Martinussen)	GSM : 0495/160.169
Messitert, 225A	URL : site.azzaworld.com

Assurances	
Assurances Gérardy S.P.R.L.	Tél. : 087/68.01.68 - Fax : 087/68.68.04
Rue de la Station, 45	URL : www.gerardy.be
Bureau HICK SPRL	Tél. : 087/68.77.28
Rue de Battice, 108	Fax : 087/68.77.00

GROUPALIA SPRL - CABAY ASSURANCES	Tél. : 087/68.65.09
Place Antoine Ernst, 14	Fax : 087/68.65.60
(voir annonce page 39)	URL : www.groupalia.be

Audits énergétiques	
DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger	Tél. : 087/44.89.77 - Fax : 087/44.89.77
Rue du vieux Tilleul, 9	GSM : 0495/24.77.92
E2 Architecture	Tél. : 087/68.86.08
Rue de Battice, 71	Fax : 087/68.86.08

JACQUET Dany	Gsm : 0474/97.17.23
Rue de la Marnière, 15	
MEYERS Ludo	Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50	Fax : 087/68.86.31

Automobiles	
Alain SPRONCK GPS Services	Tél. : 087/68.72.05 - Gsm : 0476/01.92.69
Route de Val-Dieu, 97	URL : www.as-gps.be
AUTO SERVICES AUBEL (toutes marques)	Tél. : 087/56.93.69
Rue de Battice, 94	Gsm : 0496/12.10.93
(voir annonce page 40)	Fax : 087/56.92.84

Ebac Aubel (VW- Audi)	Tél. : 087/68.74.93 - Fax : 087/68.83.77
Place de la Victoire, 7	URL : www.ebac-auto.be
Garage BILLEN S.P.R.L. (Peugeot)	Tél. : 087/68.71.91
Rue de la Bel, 32	URL : http://billen.reseau.peugeot.be

GARAGE LECLOUX (RENAULT)	
Garage RENAULT VERVIERS	Tél. : 087/68.78.25
Rue de Battice, 132	URL : www.renault.be
(voir annonce page 48)	

Garage SOMJA (Ford)	Tél. : 087/68.72.13
Messitert, 220	URL : www.ford.be
Garage WILLEMSSENS (Citroën)	Tél. : 087/68.85.85 - Fax : 087/68.85.66
Rue de Battice, 130A	URL : www.citroen-willemsens.be

PIRENNE & Fils SPRL (Citroën)	Tél. : 087/68.70.59
Hagelstein, 63	Fax : 087/68.68.43

Anbel
Une campagne qui pétile

Bancs solaires	
ABSOLUTE WHITE Route de Val-Dieu, 92	Tél. : 087/68.66.95 GSM : 0495/30.00.41 Fax : 087/68.80.58 Tél: 087/35.55.59
En toute sérénité Place Albert 1er, 17	
INSTITUT CHRISTIANCE Place Antoine Ernst, 33	Tél. : 087/68.70.20 (voir annonce page 43)
Banques	
FINTRO CABAY EVRARD S.A. Place Antoine Ernst, 14 (voir annonce page 39)	Tél. : 087/68.74.86 Fax : 02/228.21.13 URL : www.groupalia.be
CBC Banque Place Nicolaï, 5/1	Tél. : 087/39.45.70 Fax : 087/39.45.79 URL : www.cbc.be
Crelan Rue de Battice, 108 G	Tél. : 087/68.61.94 Fax : 087/68.77.00 URL : www.crelan.be
Belfius Place Nicolaï, 26	Tél. : 087/68.02.90 Fax : 087/68.02.99 URL : www.dexia.be
BNP Paribas Fortis Banque Place Albert 1er, 13	Tél. : 087/44.04.30 Fax : 02/228.51.77 URL : www.fortisbank.com
ING Banque Place Antoine Ernst, 6	Tél. : 087/68.02.00 fax : 087/68.02.08 URL : www.ing.be
Bien-être	
Acupuncture Marc-David Pirotte Bois d'Ansy, 271 B	GSM : 0476/37.07.10
Aquea (ventes de spas, piscines, saunas, hammams) Rue de Battice, 121	Tél. 087/30.15.28 Gsm : 0495/50.35.28 E-mail : info@aquea.be - URL : www.aquea.be
Brigitte Snoeck (massages, thérapies) Prévent, 352 B	Tél: 087/68.64.34 - Fax: 087/68.64.34 GSM: 0478/42.75.98 E-mail : snoeck_brigvoix@hotmail.com - URL : www.arandu.be
Consultant indépendant en bien-être Rue des Bocages, 39	Tél. : 087/68.66.77 Gsm : 0475/517.592
Natur Essence (produits naturels et bio) Rue de Battice, 92	Tél. : 087/68.70.79 Fax : 087/68.70.79 URL : www.natureessence.eu
Stretching thérapeutique et des méridiens Centre Culturel (Place Albert 1er, 8)	Tél: 087/68.62.45 Gsm : 0495/31.12.95
Bijoux - Création	
DESWYSEN Christelle Place Antoine Ernst, 8	Tél. : 087/68.68.87 Fax : 087/68.68.87 URL : www.christelledeswysen.be
VAESSEN JEAN (HORLOGER) Rue de Battice, 12	Tél. : 087/68.67.57 (voir annonce page 44)
Bijoux - Fantaisie	
Denoël - Droeven (mercerie) Place Nicolaï, 2	Tél. : 087/68.67.05 GSM : 0497/39.73.93
Boutique Ophélyz Place Nicolaï, 21	Tél. : 087/78.66.26
Mam'z'elle Coquette Rue de Battice 95 F	GSM : 0494/91.19.25
INSTITUT CHRISTIANCE Place Antoine Ernst, 33	Tél. : 087/68.70.20 (voir annonce page 43)
Biogastronomie	
Cuisine des cinq sens Messitert, 224b	Tél. : 087/68.82.85 (après 20h) URL : www.cuisinedescinqsens.be
Blanchisseries - Nettoyage à sec	
Blanchisserie d'Aubel Rue de Messitert, 65	Tél. : 087/68.67.06
Nettolux Rue de Battice, 39	Tél. : 087/68.71.64 Fax : 087/68.10.84
Boissons - Brasseurs	
BRASSERIE DU VAL-DIEU Val-Dieu, 225 (voir annonce page 48)	Tél. : 087/68.75.87 Fax : 087/68.79.58 URL : www.val-dieu.net
DEGUELLE JEAN S.A. Clos du Terroir, 6 (voir annonce page 42)	Tél. : 087/68.76.89 (voir annonce page 42)
PIRON DRINKS S.A. Rue de Battice, 93	Tél. : 087/68.70.29 URL : www.pirondrinks.be
Stassen Vins S.P.R.L. Place Albert 1er, 2	Tél. et fax : 087/68.63.66 Tél. : 087/68.82.60 URL : www.stassenvin.com
Boucheries - Charcuteries	
Aldi Rue de Battice, 193	URL : www.aldi.be
Alimentation du Centre S.P.R.L. Place Antoine Ernst, 23-24	Tél. : 087/68.66.36
Boucherie REMACLE Rue de la Station, 39	Tél. : 087/68.72.67
DORTHU Yves Rue de la Station, 49	Tél. : 087/68.72.63
LEJEUNE Boucherie S.P.R.L. Place Nicolaï, 8	Tél. : 087/68.70.50 URL : www.traiteurlejeune.be
Okay Rue de Battice, 125 A	URL : okay.colruytgroup.be
CARREFOUR MARKET Rue de Battice, 140 (voir annonce page 46)	Tél. : 087/68.14.70 Fax : 087/68.67.32 URL : www.gb.be
Boulangeries - Pâtisseries	
Aldi Rue de Battice, 193	URL : www.aldi.be
Alimentation du Centre S.P.R.L. Place Antoine Ernst, 23-24	Tél. : 087/68.66.36

Boulangerie REMACLE M. Rue de la Station, 5 Boulangerie PROUMEN Rue de la Station, 1 L'Instant Gourmand Place Albert 1er, 15 Okay Rue de Battice, 125 A Pâtisserie Jeanpierre Place Nicolaï, 29 CARREFOUR MARKET Rue de Battice, 140 (voir annonce page 46)	Tél. : 087/68.78.60 Tél. : 087/68.75.52 Tél. : 087/68.76.90 URL : okay.colruytgroup.be Tél. et fax : 087/68.70.60 URL : www.patisseriejeanpierre.be Tél. : 087/68.14.70 Fax : 087/68.67.32 URL : www.gb.be
Broderie et impressions sur textiles	
DENIS VISSOUL Rue de La Bel, 27	Tél. 087/35.52.33 Fax : 087/35.58.33 GSM : 0496/70.64.90
Bureau Conseil	
GBF-co SPRL Route de Val-Dieu, 77 OM S.A. Cosenberg, 32 RN Support Rue de Val-Dieu, 26 VAN WERSCH Philippe Maeshof, 140	Tél. : 087/68.82.07 Tél. : 087/68.10.75 Fax : 087/68.10.74 GSM : 0495/69.75.02 Tél. : 087/68.81.24
Cadeaux - Décorations	
AU PALAIS DE LA PRALINE Place Albert 1er, 31	Tél. : 087/68.78.23 GSM : 0495/649.47.03 (VOIR ANNONCE PAGE 47)
EMOTIONS CHOCOLAT Rue de la Station, 29 (voir annonce page 44)	Tél. : 087/54.24.29 E-mail : info@emotionschocolat.be URL : www.emotionschocolat.be
MADEMOISELLE TETINE Rue de la Bel, 4	Tél. : 087/46.14.44 - 0485/66.37.38 (Voir annonce page 47)
MR. BRICOLAGE Rue de Battice, 125 D (voir annonce page 38)	TÉL. : 087/68.73.75 Fax : 087/68.74.27 URL : mr-bricolage.be
SCHYNS E Rue de Battice, 8	Tél. : 087/68.74.19 Fax : 087/68.77.78
Cafés - Brasseries - Tavernes	
Au Vieil Aubel Rue de Battice, 2	Tél. 087/44.86.44 Gsm : 0495/75.16.55 E-mail : vieil-aubel@aubel.be
Aux Berges de La Bel Route de Val-Dieu, 112	Tél. 087/76.69.52 Fax : 087/76.59.96 URL : www.aubergedelabel.be
Café Le Berry Place Albert 1er 5	Tél. 087/68.75.17 Gsm : 0486/42.03.50 E-mail : aperse@aubel.be
BRASSERIE DU VAL-DIEU Val-Dieu, 225 (voir annonce page 48)	Tél. : 087/68.75.87 Fax : 087/68.79.58 URL : www.val-dieu.net
Café Pasteger Place Nicolaï, 31	Tél. : 087/68.71.80 Gsm : 0479/46.96.69
CASSE-CROÛTE DE L'ABBAYE du Val-Dieu (self service) Val-Dieu, 226 (voir annonce page 49)	Tél. : 087/69.28.48 URL : www.val-dieu.net
Le Bistrot d'Astrid (brasserie) Cosenberg, 27	Tél. : 087/68.77.18 - Fax : 087/55.25.66 URL : www.lebistrodastrid.be
Taverne Aubeloise Place Albert 1er, 7	Tél. : 087/68.78.28
Unique Taverne Rue de Battice, 140	Tél. : 087/68.82.00
Carburant	
GARAGE LECLOUX (RENAULT) Rue de Battice, 132 (voir annonce page 48)	Tél. : 087/68.78.25 URL : www.renault.be
Carrelages - Pavages	
ERNST Emile (aménagements extérieurs) Rue Philippe Piron, 2	Tél. : 087/44.59.69 GSM: 0496/55.05.06 Fax: 087/44.59.69
TONKA Eddy Rue des Platanes, 27	Tél. : 087/86.64.69 GSM : 0499/25.42.46 E-mail : info@eddytonka.be - URL : www.eddytonka.be
Carrosseries	
DEROUAUX M. Carrosserie Rue Neuve, 5	Tél. et fax : 087/68.68.54
Garage BILLEN S.P.R.L. (Peugeot) Rue de la Bel, 32	Tél. : 087/68.71.91 URL : http://billen.reseau.peugeot.be
Garage WILLEMSSENS (Citroën) Rue de Battice, 130A	Tél. : 087/68.85.85 Fax : 087/68.85.66 URL : www.citroen-willemsens.be
PIRENNE & Fils SPRL (Citroën) Hagelstein, 63	Tél. : 087/68.70.59 Fax : 087/68.68.43 URL : www.garage-pirenne.be
Car Wash	
Car Wash Europe - Rue de Battice, 108 A	
CD et cassettes	
HALLEUX ML Rue de la Station, 8	Tél. : 087/68.75.19



Surfaces Décorées

127, Rte de Herve - 4651 Battice - Tél. : 087.67.56.74



Pose gratuite
de **stores**
intérieurs

Votre spécialiste en :

- **Stores** intérieurs & extérieurs | Bannes solaires
- **Revêtements de sol** Vinyl | Parquet | Tapis plain
- **Décoration intérieure** Papiers peints | Tentures | Articles déco

Une équipe de professionnels, à l'écoute de vos projets, de la conception à la réalisation de vos rêves

IMMOBILIERE VERVIEITOISE

**Le spécialiste de la maison de charme
et de la propriété de caractère**



Vente ou achat d'un bien immobilier?

Mettez tous les atouts de votre côté

Place Albert 1er, 1 • 4880 Aubel

Rue Jardon, 22 • 4800 Verviers

Tél. 087 33 03 48

Fax 087 31 40 26

info@immobilierevervietoise.eu

www.immoiga.com

Centre de Fitness
L'ORANGE BLEUE
 Rue Tisman 11
 GSM : 0483/50.25.08
 URL : www.lorangebleuegym.be
 (voir annonce pages 36 & 37)

Certification PEB
 DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger
 Rue du vieux Tilleul, 9
 Tél. : 087/44.89.77
 Gsm : 0495/24.77.92
 Fax : 087/44.89.77
 Gsm : 0474/97.17.23
 JACQUET Dany
 Rue de la Marnière, 15
 Gsm : 0494/91.87.77
 E-mail : mlambiet@gmail.com
 LAMBIET Maxence
 Rue de Val-Dieu, 34
 Tél. : 087/68.86.31
 Fax : 087/68.86.31
 MEYERS Ludo
 Rue de Val-Dieu, 50
 Tél. : 087/68.73.67
 Gsm : 0475/82.39.74
 Fax : 087/68.73.67
 sprl Paqinvest (Philippe Paquet)
 Rue de Gorhez, 66

Charpentes et bardages
BLEY SPRL
 Rue Schaens, 27 A
 Tél. : 087/53 06 06
 (voir annonce page 44)

Châssis
 OFFERMANS
 Rue de Battice, 146
 Tél. : 087/68.78.18
 Fax : 087/68.66.65
 URL : www.chassis-offermans.com

Chauffages - Sanitaires
 BASTINGS Eric
 Donsart, 21
 Tél. : 087/68.82.46
 GSM : 0498/59.69.00
 Fax : 087/68.82.46
 Hobo Service SPRL
 Bois de Loë, 50/A
 Tél./Fax : 087/68.68.72
 GSM : 0475/65.03.49
 J. KLEINEN & Fils
 Gorhez, 273
 Tél. : 087/68.65.11
 Fax : 087/68.61.21
 URL : www.jkleinen-aubel.be

QUALITEC ENERGIES SPRL
 Rue de la Bel 14
 (voir annonce pages 46 et 51)
 GSM : 0497/76.42.05
 www.quali-tec.be
 LAMBION Hugues
 Bushaye, 281
 GSM : 0475/22.43.52
 URL : www.ln-chauffage.be
 LENARTZ S.A.
 Rue de Merckhof, 117
 (voir annonce page 41)
 Tél. : 087/68.73.28
 Fax : 087/68.79.44
 URL : www.lenartz.be
 NOLS Francis
 Rue Neuve, 8
 Tél. : 087/68.66.70
 VANDERHEYDEN Vincent
 Rue de Gorhez, 70
 Tél. : 087/68.80.33 • Fax : 087/68.80.36
 GSM : 0495/21.16.92
 e-mail : chauffage.vanderheyden@aubel.be
 HABETS Alain
 Route du Château Magis, 6
 Tél. : 087/68.73.43
 GSM : 0496/29.26.71

Chaussures
 CARMi Chaussures
 Rue de Battice, 128
 Tél. : 087/68.18.03
 URL : www.carmi.be

Chefs à domicile
 Raph Cook's (Raphaël Roex)
 Messitert, 263 A
 Tél. : 087.35.55.21
 Gsm : 0498/83.68.27
 URL : www.raphcooks.be

Chocolatiers
AU PALAIS DE LA PRALINE
 Place Albert 1er, 31
 (voir annonce page 47)
 Tél. : 087/68.78.23
 GSM : 0495/69.47.03

Cidrie
CIDRES STASSEN S.A.
 Rue de la Kan, 7
 (voir annonce pages 2 et 46)
 Tél. : 087/68.03.21
 Fax : 087/68.61.39
 URL : www.stassen.be

Clés
JEAN MINCKE
 (voir annonce page 41)

Climatisation
 BASTINGS Eric
 Donsart, 21
 Tél. : 087/68.82.46
 GSM : 0498/59.69.00
 Fax : 087/68.82.46
 Ets BRAGARD Benoît
 Rue Hostert 14
 GSM : 0498/03.02.57
 J. KLEINEN & Fils
 Gorhez, 273
 Tél. : 087/68.65.11 - Fax : 087/68.61.21
 URL : www.jkleinen-aubel.be

QUALITEC ENERGIES SPRL
 Rue de la Bel 14
 (voir annonce pages 46 et 51)
 GSM : 0497/76.42.05
 www.quali-tec.be

Coiffure
 Challeng Hair
 Rue de la Bel, 75A
 Tél. : 087/68.84.44
 Côté Court
 Place du Ravel, 3
 Tél. : 087/68.76.40
 Michèle Simon Coiffure
 Rue Hostert, 4
 Tél. : 087/68.78.33
 Perfection Coiffure
 Place Antoine Ernst, 1
 Tél. : 087/68.62.42
 Regards Espace Beauté
 Place Nicolai, 23
 Tél. : 087/35.05.95

Combustibles
 HUPPERTS Freddy
 Rue Schaens 25
 URL : www.hupperts.be
 MEESSEN Trans S.A.
 Route de Val-Dieu, 96
 Tél. : 087/68.72.89
 Fax : 087/68.86.71
 GSM : 0475/34.95.62

QUALITEC ENERGIES SPRL
 Rue de la Bel 14
 (voir annonce pages 46 et 51)
 GSM : 0497/76.42.05
 www.quali-tec.be
 Ets Werelds J
 Rue de la Bel, 37
 GSM : 0471/59.34.02

Comptabilité
 BALTUS T. SPRL
 Rue Tisman 11
 Tél. : 087/30.72.70
 GSM : 0497/44.47.57
 C.B. Fisc
 Côte de Hagelstein, 7
 Tél. : 087/68.67.14
 DENOËL Francis
 Route de Val-Dieu, 86
 Tél. : 087/68.64.63
 Fax : 087/68.66.90
 MASSON P.
 Miet, 21
 Tél. : 087/68.74.06
 NOËL Jacques
 Rue de Battice, 20
 Tél. : 087/68.70.68
 S.D. Comptabilité S.P.R.L.
 Rue de Battice, 111/B
 Tél. : 087/68.64.52
 Fax : 087 68 62 77
 WEERTS Claudine
 Route de Val-Dieu, 86
 Tél. : 087/68.64.63
 Fax : 087/68.66.90

Confiseries
AU PALAIS DE LA PRALINE
 Place Albert 1er, 31
 (VOIR ANNONCE PAGE 47)
 Tél. : 087/68.78.23
 GSM : 0495/69.47.03

EMOTIONS CHOCOLAT
 Rue de la Station, 29
 (voir annonce page 44)
 E-mail : info@emotionschocolat.be
 URL : www.emotionschocolat.be
 La Clef des délices
 (gaufres et macarons)
 Rue Battice, 81
 Tél. : 087/68.82.50
 Les Galettes d'Aubel
 Rue des Bocages 29-35 (Tergreet)
 Tél. et fax : 087/68.60.92
 E-mail : lazzariniregine@hotmail.com

Conseiller en environnement
 MEYERS Ludo
 Rue de Val-Dieu, 50
 Tél. : 087/68.86.31
 Fax : 087/68.86.31

Construction Energie
 Horizon Immo
 Rue de Battice, 156
 Tél. : 04/223.37.35
 Fax : 04/222.37.35
 URL : www.horizonimmo.be
 Ezarchitecture
 Rue de Battice, 71
 Tél. : 087/68.86.08
 Fax : 087/68.86.08
 www.ezarchitecture.be
 MEYERS Ludo
 Rue de Val-Dieu, 50
 Tél. : 087/68.86.31
 Fax : 087/68.86.31
 Minquet & Lejeune
 Rue de Battice, 156
 Tél. : 04/223.37.35
 Fax : 04/222.37.35
 URL : www.minquet-lejeune.be
 TONKA Eddy
 Rue des Platanes, 27
 GSM : 0499/25.42.46

Construction Générale
 BLESER G. Ets (bât.industriels)
 Lammerschot, 18
 Tél et fax : 087/687513
 BONTEN S.A.
 Rue de Battice, 156
 Tél. : 087/68.73.04
 Fax : 087/68.72.25
 URL : www.bonten.com
 DRUMMEN et WYZEN SPRL
 Tossem, 5
 Tél. : 087/68.12.34

F.R. Construction
 Clouse-Village, 78 A
 GSM : 0499/12.13.02 - 0497/48.66.97
 URL : www.frconstruction.be
 Horizon Immo
 Rue de Battice, 156
 Tél. : 04/223.37.35
 Fax : 04/222.37.35
 URL : www.horizonimmo.be
 ImmoHick SPRL
 Route de Val-Dieu, 106
 GSM : 0495/30.98.19
 Fax : 087/68.63.67
 JANSSEN Olivier (entreprise de construction)
 Rue Saint-Hubert, 79
 GSM : 0497/78.01.20 • 0474/07.11.14
 E-mail : olivierjanssenconstruct@gmail.com
 Minquet & Lejeune
 Rue de Battice, 156
 Tél. : 04/223.37.35
 Fax : 04/222.37.35
 URL : www.minquet-lejeune.be

PIRON Etienne S.A.
 Rue de la Fontaine, 3
 Tél. : 087/68.60.20
 Fax : 087/68.65.24
 URL : www.etiennepiron.be
 Teneye Frères Construction
 La Coul 157 A
 GSM : 0494/75.16.17 • 0494/72.22.21
 Fax : 087/68.64.69
 URL : www.teneyefreresconstruction.be
 WALRAVEN Jean-Michel
 Plattendriesch, 37
 Tél. : 087/68.78.92

Coordination de Sécurité
 DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger
 Rue du vieux Tilleul, 9
 Tél. : 087/44.89.77
 GSM : 0495/24.77.92
 Fax : 087/44.89.77
 Ezarchitecture
 Rue de Battice, 71
 Tél. : 087/68.86.08
 Fax : 087/68.86.08
 www.ezarchitecture.be
 MEYERS Ludo
 Rue de Val-Dieu, 50
 Tél. : 087/68.86.31
 Fax : 087/68.86.31

CORDONNERIE
JEAN MINCKE
 (VOIR ANNONCE PAGE 41)

Cours de cuisine
 Christian Goblet (Cours de pâtisserie)
 Prévent, 352 B
 Tél. : 087/68.64.34 - Fax : 087/68.64.34
 GSM : 0496/96.79.13
 E-mail : christiangoblet@hotmail.com
 Cuisine des cinq sens
 Messitert, 224b
 Tél. : 087/68.82.85 (après 20h)
 URL : www.cuisinedescinqsens.be
 Raph Cook's (Raphaël Roex)
 Messitert, 263 A
 Tél. : 087.35.55.21 - Gsm : 0498/83.68.27
 URL : www.raphcooks.be

Cours de langues
 Converslangues
 Val-Dieu, 300
 Tél. : 087/66.17.16

Créations et entretiens d'espaces verts

CÉDRIC SPORCQ Tél. : 0495/23.66.17
Clos du Terroir, 10 (voir annonce page 42)

C2 JARDIN DESIGN Tél./ Fax : 087/68.82.62
Rue des Platanes, 25 GSM : 0492/79.45.54
(voir annonce page 48)

E-mail : info@c2jardindesign.be

Cycles

LECLOUX Pol Cycles Tél. : 087/68.72.12
Place Nicolai, 16

Décoration

Ernst David D & Déco GSM : 0497/74.21.01
Rue de Battice, 7 bte 8

PEINTURE CLUYTEN (voir annonce page 50)

Route de la Soie (art chinois) GSM : 0479/01.90.69
Rue de la Bel, 15 URL : www.routedelasoie.be

Schyns E Tél. : 087/68.74.19
Rue de Battice, 8 Fax : 087/68.77.78

SURFACES DÉCORÉES (voir annonce page 19)

Droguerie

Schyns E Tél. : 087/68.74.19
Rue de Battice, 8 Fax : 087/68.77.78

Ebénisterie - Restauration de meubles

ML Portes Tél. : 087/68.69.09
Bushaye, 281 Fax : 087/68.80.12
URL : www.portes-ml.com

Electricité

GUILLAUME Jean-Philippe GSM : 0498/66.59.88
(Electricité&rénovation)
Rue Birven 22

LAHAYE Guy SPRL Tél. : 087/68.67.45
Côte de Hagelstein, 9 Fax : 087/68.80.46

J-ROKS SPRL Tél. : 087/68.73.02
Rue de Kierberg, 14

STASSEN Boris GSM : 0497/78.39.05
(voir annonce page 44)

STASSEN José Tél. : 087/68.68.11
Rue de Battice, 123

VANWERS Vincent Tél. : 087/68.78.48
Rue Neuve, 3A Fax : 087/68.78.49
URL : www.vanwers.be

Electroménager

AUBEL SERVICE Tél. : 087/68.78.37
Rue de Battice, 17 Fax : 087/68.72.09
E-mail : aubelservice@aubel.be URL : www.aubelservice.be

Eurocenter Tél. : 087/85.14.74
Rue de Battice 125 URL : www.eurocenter.be

Energies renouvelables

LENARTZ SA Tél. : 087/68.73.28
Rue de Merckhof, 117 Fax : 087/68.79.44
(voir annonce page 41)

ENTRETIEN DE JARDIN

LE VERT BUISSON - RAPHAEL MINY (voir annonce page 48)

Epicerie fine

EMOTIONS CHOCOLAT Tél. : 087/54.24.29
Rue de la Station, 29 E-mail : info@emotionschocolat.be
(voir annonce page 44) URL : www.emotionschocolat.be

Epuration d'eau

Ecosynergie SA Tél. : 087/68.84.68
Route de Val-dieu, 65

Equitation

Ecurie des Coudriers Tél. : 087/33.95.04
Messitert, 249 GSM : 0472/64.90.84

Esthétique

ABSOLUTE WHITE Tél. : 087/68.66.95
Route de Val-Dieu, 92 GSM : 0495/30.00.41
Fax : 087/68.80.58

ANGEL & en couleurs GSM : 0486/25.43.20
Rue des Vergers, 6

Au Bel Instant Tél. : 087/68.83.56
Rue des Bocages, 32 GSM : 0498/54.95.12

Aux Belles Demoiz' Elles GSM : 0497/76.86.55
Rue de Messitert, 15

EN TOUTE SÉRÉNITÉ TÉL. : 087/35.55.59
Place Albert ler, 17 (voir annonce page 44)

Image de soi Tél. : 087/46.03.41
Rue de la Station, 2 GSM : 0478/61.60.03

INSTITUT CHRISTIANCE Tél. : 087/68.70.20
Place Antoine Ernst, 33 (voir annonce page 43)

L'instant pour soi GSM : 0494/76.72.07
Côte de Hagelstein, 9

Estimateurs agréés par la région wallonne

DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Tél. : 087/44.89.77 - Fax : 087/44.89.77
Rue du vieux Tilleul, 9 GSM : 0495/24.77.92

Etat des lieux

E2architecture Tél. : 087/68.86.08
Rue de Battice, 71 Fax : 087/68.86.08
www.e2architecture.be

MEYERS Ludo Tél. : 087/68.86.31
Rue de Val-Dieu, 50 Fax : 087/68.86.31

Expertise

DONEA Jean-Pierre & GARSOUX Roger Tél. : 087/44.89.77
Rue du vieux Tilleul, 9 GSM : 0495/24.77.92
Fax : 087/44.89.77

E2architecture Tél. : 087/68.86.08
Rue de Battice, 71 Fax : 087/68.86.08
www.e2architecture.be

Experts automobiles

HENNAUT Stéphane (Mecarex) Tél. : 087/68.87.00
Graedt, 4 GSM : 0477/34.02.36
Fax : 087/68.87.00

Expertise immobilière

BUREAU IMMOBILIER MEURENS Tél. : 087/68.10.58
Elan Aubel S.A. GSM : 0478/696.999
Rue Kierberg, 8 Fax : 087/68.10.58
(voir annonce page 23) URL : www.elan.be

Ferronnerie

VANDEGAAR J.C. Tél. : 087/68.65.73
Rue Schaens, 22

ST FERRONNERIE - Sébastien Tychon Gsm : 0498/14.81.12
Rue de Merckhof, 40

Fleuristes

Emotion SPRL Tél. : 087/68.86.33
Rue de Messitert 16

FunérADER Tél. : 087/68.60.91
Rue de Battice, 21 Fax : 087/34.08.35

Ets Werelds J GSM : 0471/59.34.02
Rue de la Bel, 37

Friteries - Snacks - Sandwiches - Pitas

Alimentation du Centre (sandwiches) Tél. : 087/68.66.36
Place Antoine Ernst, 23-24

Boulangerie Remacle (sandwiches) Tél. : 087/68.78.60
Rue de la Station, 5

Chez Mélissa (friterie) Tél. : 087/55.53.63
Rue de Battice, 144

ENVIE DE ... (friterie) Frites et snacks. Tél. : 087/68.15.68
Place Albert ler, 9 (voir annonce page 45)

Friterie - Restaurant du Cerf Tél. : 087/68.61.80
Place Albert ler, 11

Madame Tartine (sandwiches) Gsm : 0497/63.66.96
Rue de Battice, 108 D

O GOUT SALE GSM : 0495/34.40.57
Rue de la Station, 29 a Tél. : 087/33.59.39
(voir annonce page 42)

Pâtisserie Jeanpierre (sandwiches) Tél. et fax : 087/68.70.60
Place Nicolai, 29 URL : www.patisseriejeanpierre.be

Pita d' Aubel (snacks-pitas) Tél. : 0495/89.96.61
Rue de la Station, 32

Traiteur Lejeune (sandwiches) Tél. : 087/68.70.50
Place Nicolai, 8 URL : www.traiteurlejeune.be

Funérarium - Pompes Funèbres

FunérADER Tél. : 087/68.60.91
Rue de Battice, 21

Garnisseur

A L'ATELIER FARIDA GUÉHAM
Place Nicolai, 13 GSM : 0472/502.536
E-mail : farida.gueham@hetnet.nl (VOIR ANNONCE PAGE 45)

CRUTZEN Tél. : 087/85.29.73
Rue Hagelstein, 61/B

Glaciers

Boulangerie PROUMEN Tél. : 087/68.75.52
Rue de la Station, 1

CASSE-CROUTE DE L'ABBAYE DU VAL-DIEU Tél. : 087/69.28.48
Val-Dieu, 226 URL : www.val-dieu.net
(voir annonce page 49)

Chez Franck Tél. : 087/44.68.10
Place Nicolai, 5 e-mail : chezfranck@aubel.be

Grilles - Portes automatiques

Udeka (portes sectionnelles) Tél. : 087/68.81.15
Rue de Messitert, 16 URL : www.udeka.be

Aubel
Une campagne qui pétile

Horlogerie
VAESSEN JEAN Tél. : 087/68.67.57
 Rue de Battice, 12 (voir annonce page 44)

Immobilier
BONIM S.A. Tél. : 087/46.05.44
 Place Antoine Ernst, 13 Fax : 087/46.36.44
 (voir annonce page 43) URL : www.bonim.be

ELAN AUBEL S.A. TÉL. : 087/68.10.58
 Rue de Kierberg, 8 GSM : 0478/696.999
 Fax : 087/68.10.58
 URL : www.elan.be

(voir annonce page 23)
IMMOBILIÈRE VERVIËTOISE Tél. : 087/33.03.48
 Place Albert 1er 1 Fax : 087/31.40.26
 Email : info@immobilierevervietoise.be • URL : www.immobilierevervietoise.be
 (voir annonce 4ème de couverture et p. 19)

Impressions et broderies textiles
 Denis Vissoul Tél. : 087/35.52.33
 Rue de La Bel, 27 GSM : 0496/70.64.90
 Fax : 087/35.58.33 URL : www.dvtextiles.be

Informatique
V-ITS VINCENT JANSSEN (voir annonce page 49)

Installateur photovoltaïque
DELISO SPRL (voir annonce page 4)

Institut de beauté
INSTITUT CHRISTIANCE Tél. : 087/68.70.20
 Place Antoine Ernst, 33 (voir annonce page 43)

Jardinage
 Meurens André (pépinieriste) Tél. : 087/68.77.45
 Route de Val-Dieu, 75

MR BRICOLAGE Tél. : 087/68.73.75
 Rue de Battice, 125D Fax : 087/68.74.27
 (voir annonce page 38) URL : www.mr-bricolage.be

Lettrage
AK DESIGNS (voir annonce page 45)

Librairies - Papeteries - Carterie
 Entre-Deux (tabac, alcool, ...) GSM : 0484/52.07.64
 Rue de Battice, 108/E
 Press Shop Tél. : 087/68.64.94
 Place Nicolaï, 4 Fax : 087/68.68.21

Lingerie
 Espace Mode Tél. : 087/68.08.08
 Rue de Battice, 126 URL : www.espacemode.be

Literie
LE PETIT RONFLEUR (voir annonce page 23)

Location Chapiteaux et matériel de fête
 Agence Stas Sprl Tél. : 087/35.35.80
 Route de Val-Dieu, 94 GSM : 0473/89.57.44 0473/89.57.45
 URL : www.agencestas.be

Location Motorhomes
 PIRENNE & Fils SPRL (Citroën) Tél. : 087/68.70.59
 Hagelstein, 63 Fax : 087/68.68.43
 URL : www.motorhome-pirenne.be

Location Remorques
 Meessen Trans S.A. Tél. : 087/68.72.89
 Route de Val-Dieu, 96 Fax : 087/68.86.71

Location VTT
 Aux Berges de la bel Tél. : 087/76.69.52
 Route de Val-Dieu, 112 Fax : 087/76.59.96
 URL : www.auxbergesdelabel.be

Manèges
 Ecurie des Coudriers Tél. : 087/33.95.04
 Messitert, 249 GSM : 0472/64.90.84
 URL : www.ecuriesdescoudriers.be

Manutention
 Expresso Manutention SPRL Tél. : 087/68.75.41
 Rue de Battice, 123 Fax : 087/68.60.61
 URL : www.expresso-manutention.be

Maroquinerie
 Carmi Chaussures Tél. : 087/68.18.03
 Rue de Battice, 128 URL : www.carmi.be
 Espace Mode Tél. : 087/68.08.08
 Rue de Battice, 126 URL : www.espacemode.be
 Press Shop Tél. : 087/68.64.94
 Place Nicolaï, 4 Fax : 087/68.64.75

Matériaux
 DONEA SA Tél. : 087/68.76.41
 Rue de Battice, 33

Matériaux de construction
MR BRICOLAGE Tél. : 087/68.73.75
 Rue de Battice, 125D Fax : 087/68.74.27
 (voir annonce page 38) URL : www.mr-bricolage.be
 SCHEEN Brouha S.A. Tél. : 087.68.70.88
 Rue de Battice, 99

Matériel horticole (vente et réparation)
 BS Tondeuses Tél. : 087/33.45.48
 Rue de Battice 73 GSM : 0476/28.87.47
 URL : www.bstondeuses.be

Laurent GEURTEN GSM: 0494/75.16.27
 Clouse Village, 62 E-mail : info@geurten.be
 Ets Werelds J
 Rue de la Bel, 37 GSM : 0471/59.34.02

Menuiserie
 BONTEN SA Tél. : 08768.73.04
 Rue de Battice,156 Fax : 087/68.81.49
 URL : www.bonten.com
 Tél. : 087/68.79.16

Counen
 Rue de Merckhof, 24
 DENOËL Laurent Tél. 087/68.12.68
 (cuisines, placards et salles de bains) GSM : 0497/72.53.53
 Rue des Vergers, 5 Fax : 087/68.12.68
 DONEA J. SA Tél. : 087/68.72.95
 Rue de Val-Dieu, 19 E-mail : info@donea.be
 Envies d'extérieur GSM : 0498/79.68.19 - 0499/93.72.76
 Messitert, 225 Fax : 087/68.71.34
 URL : www.enviesdexterieur.be
 Tél. : 087/68.71.81

GULPEN Tél. : 087/68.71.81
 Route du Château Magis, 27
MENUISERIE LONNEUX SPRL (voir annonce page 48)
 Menuiserie SOMJA Tél. : 087/68.75.68
 Route de Val-Dieu, 19

PEREE José Tél. : 087/68.65.59
 Rue du val-Dieu, 45

Mercerie
 Denoël - Droeven / Mercerie Tél. : 087/68.67.05
 Place Nicolaï, 2 GSM : 0497/39.73.93

Meubles
 DONEA J. SA (cuisines) Tél. : 087/68.72.95
 Rue de Val-Dieu, 19 E-mail : info@donea.be
MADemoiselle TETINE Tél. : 087/46.14.44 - 0485/66.37.38
 Rue de la Bel, 4 URL : www.mademoiselle-tetine.be
 (Voir annonce page 47)

Meubles de jardin
MR BRICOLAGE Tél. : 087/68.73.75
 Rue de Battice, 125D Fax : 087/68.74.27
 (voir annonce page 38) URL : www.mr-bricolage.be

Meunerie
 Moulin HICK Meunerie Tél. : 087/68.01.76
 Val-Dieu, 298 URL : www.moulinhick.be

Mode - Textiles
 be C - Caroline Broers Tél. : 087/78.57.80
 Rue de Battice, 46 E-mail : bec@aubel.be
 Boutique Delvaux S.P.R.L. Tél. et fax : 087 68 70 33
 Place Antoine Ernst, 4
 Boutique Ophélyz Tél. : 087/78.66.26
 Place Nicolaï, 21

Cassis - Paprika Tél. : 087 65 80 76
 Rue de Battice, 130 URL : www.cassis.be
 Espace Mode Tél. : 087/68.08.08
 Rue de Battice, 126 URL : www.espacemode.be
 Joyce Tél. : 087/68.82.18
 Place Nicolaï, 15
 Lardinois M. (couturière) Tél. : 087/68.66.31
 Gorhez, 273 A

MADemoiselle TETINE Tél. : 087/46.14.44 - 0485/66.37.38
 Rue de la Bel, 4 URL : www.mademoiselle-tetine.be
 (Voir annonce page 47)

TAILLEUR TONY CONSTANT Tél. : 087/68.69.56
 Place Antoine Ernst, 26 URL : www.tailleurconstantmary.be
 (voir annonce pages 41 et 51)
 Zeeman
 Rue de Battice, 125 C

Mouleurs
 SF Center Tél. : 087/68.64.87 - Fax : 087/68.74.61
 Rue Tisman, 40 URL : www.sfcenter.tv

Œufs frais
 BALTUS Denis Tél. : 087/68.62.02
 Rue Kierberg, 23 Fax : 087/68.69.84
 Schoonbroodt Frères S.A. Tél. : 087/68.60.56
 Route du Château Magis, 8 Fax : 087/68.82.37

Optique
ANNE DELTOUR OPTIQUE (anc. Optique Bériaux) Tél. : 087/68.70.62
 Rue de la Station, 31 Fax : 087/68.80.67
 (voir annonce page 43)
 ED Optique SPRL Tél. : 087/39.88.59
 Place Nicolaï, 24 E-mail : duysenseric@skynet.be

Organisation de séminaires
 Gecosem SA Tél. : 087/68.69.80
 Gorhez, 341

Outillage
 Ets Oger SOMJA Tél. : 087/68.63.95
 Rue de la Bel, 37
MR BRICOLAGE Tél. : 087/68.73.75
 Rue de Battice, 125D Fax : 087/68.74.27
 (voir annonce page 38) URL : www.mr-bricolage.be
 SCHEEN Brouha S.A. Tél. : 087.68.70.88
 Rue de Battice, 99
 Stassen B. Tél. : 087/68.73.22
 Rue de la Bel, 11A



Un site exceptionnel au cœur de l'Euregio :

COLLEGE NOTRE-DAME

Rue de Moresnet 157 - 4851 GEMMENICH

ENSEIGNEMENT :
GÉNÉRAL et TECHNIQUE

Pour tout renseignement,
contactez-nous au 087/78.52.97
ou visitez notre site : www.cndgem.be



Bureau Immobilier
MEURENS



www.elan.be

EXPERTISE

VENTE

LOCATION

Rue Kierberg 8 • 4880 AUBEL

Tél./Fax : 087/681 058

Gsm : 0478/696 999

e-mail : paul.meurens@elan.be



HAUTE ECOLE DE LA PROVINCE DE LIEGE (LA REID)

Haut-Marêt, 20 4910 La Reid

Catégorie agronomique

Deviens

Bachelier en Agronomie

Et gère ton avenir

Agro-industries et biotechnologies

Environnement

Forêt et nature

Techniques et gestion agricoles



Tél. 087/37.68.89 - Fax 087/37.68.90

Marianne.dawirs@provincedeliege.be

www.hepl.be



Province
de Liège

Enseignement

LE PETIT RONFLEUR

*Notre souhait
vous garantir «un bien dormir»
et un «réveil serein» !*



Votre matelas **MÉMO FORME, MOUSSE À MÉMOIRE**

VISCO ÉLASTIQUE

Ergomat

12 MATRICES MISE EN FORME



«BIO SOJA»

**RÉAGIT À VOTRE CHALEUR
VOTRE CORPS MOULÉ DANS LA MATIÈRE
AUCUNE PRESSION !
HOUSSE LAVABLE MACHINE
TRAITÉ ANTIACARIENS**

GARANTIE 10 ANS !

RECOMMANDÉ PAR LE CORPS MÉDICAL, L'ÉCOLE DU DOS ET LES KINÉS

Avenue de la Résistance, 370 • MICHEROUX • 04/377.49.36

Livraison gratuite • Ouvert le dimanche toute la journée

**OUVERT TOUS
LES JOURS FÉRIÉS**

Une campagne qui pétille **Aubel**

Panneaux Solaires

BASTINGS Eric Donsart, 21	Tél./Fax : 087/68.82.46 GSM : 0498/59.69.00
J. KLEINEN & Fils Gorhez, 273	Tél. : 087/68.65.11 - Fax : 087/68.61.21 URL : www.kleinen-aubel.be
HABETS Alain Route du Château Magis, 6	Tél. : 087/68.73.43 GSM : 0496/29.26.71
LENARTZ S.A. Rue de Merckhof, 117 (voir annonce page 41)	Tél. : 087/68.73.28 Fax : 087/68.79.44 URL : www.lenartz.be
NOLS Francis Rue Neuve, 8	Tél. : 087/68.66.70 GSM : 0476/67.25.75

Panneaux solaires photovoltaïques

CD CONCEPT SOLAR (CHRISTIAN DUMONT) Hellestrop, 69 (voir annonce page 41)	Tél. : 087/68.81.07 GSM : 0494/70.24.95 URL : www.cdconceptsolar.be
---	--

SEIBenelux (Olivier OTTEN) Rue du vieux Tilleul, 33	Tél. : 04/256.90.40 GSM : 0495/25.12.83 • Fax : 04/248.18.16
--	---

Parquet

PEINTURE CLUYTEN	(Voir annonce page 50)
------------------	------------------------

Pavage

CH. GERON SPRL Rue des Platanes 25 URL : www.chgeron.be E-mail : info@chgeron.be	Tél./Fax : 087/68.82.62 Gsm : 0495/51.09.40 (voir annonce page 49)
--	--

Immob'Hick SPRL Route de Val-Dieu, 106	Gsm : 0495/30.98.19 Fax : 087/68.63.67
---	---

Peinture - Tapissage

ANGENOT Thomas Rue de Gorhez, 3 Ernst David D & Déco Rue de Battice 7, boîte 8 La Peinture du château Hagelstein, 63/A Les peintures de Norbert Rue des Bocages, 13	GSM : 0494/82.52.71 E-mail : angenotthomas@hotmail.com Gsm : 0497/74.21.01 E-mail : ddeco@hotmail.be GSM : 0493/53.24.93 Tél./fax : 087/66.22.67 URL : www.lespeinturesdenorbert.be E-mail : lespeinturesdenorbert@gmail.com
--	---

GIROUL Messitert, 254/A	Tél. : 087/68.60.63 GSM : 0476/72.96.68
----------------------------	--

PEINTURE CLUYTEN	(Voir annonce page 50)
------------------	------------------------

Schyns Egide Rue de Battice, 8	Tél. : 087/68.74.19 Fax : 087/68.77.78
-----------------------------------	---

SURFACES DÉCORÉES	(voir annonce page 19)
-------------------	------------------------

Peinture biologique

PEINTURE CLUYTEN	(Voir annonce page 50)
------------------	------------------------

Pépinrière

CÉDRIC SPORCQ CRÉATION & ENTRETIEN D'ESPACES VERTS Clos du Terroir, 10 (voir annonce page 42)	GSM : 0495/23.66.17 Fax : 087/74.06.64
Meurens André (pépinieriste) Route de Val-Dieu, 75	Tél. : 087/68.77.45

Petite restauration

Ô GOÛT SALÉ Rue de la Station, 29 a (voir annonce page 42)	GSM : 0495/34.40.57 Tél. : 087/33.59.39
--	--

Photo - Vidéo

Boos A (photo reportage) Cosenberg, 36	Tél. : 087/68.63.59
---	---------------------

Photocopies

Press Shop Place Nicolaï, 4	Tél. : 087/68.64.94 Fax : 087/68.68.21
--------------------------------	---

Photographe

BUGNY GREGORY	(voir annonce page 41)
---------------	------------------------

Pierres & Marbres

Pesser Rue de Battice, 120	Tél. : 087/68.74.76 Fax : 087/68.63.22 • URL : www.pesser.com
-------------------------------	--

Pizzeria

MOE'S PIZZA Route de Battice, 74	Tél. : 087/31.59.56 (Voir annonce page 46)
-------------------------------------	---

Plafonnage

Plafobel - Daniel Malpas Himmerich, 215	Tél. : 087/68.67.74
--	---------------------

PLAQUES AUTOS ET TRACTEURS

JEAN MINCKE	(voir annonce page 41)
-------------	------------------------

Poêles à pellets et à bois

QUALITEC ENERGIES SPRL Rue de la Bel 14 (voir annonce pages 46 et 51)	GSM : 0497/76.42.05 www.quali-tec.be
---	---

Poëllerie

LAMBIET Roger Rue de la Bel, 41	Tél. : 087/68.76.32
------------------------------------	---------------------

QUALITEC ENERGIES SPRL Rue de la Bel 14 (voir annonce pages 46 et 51)	GSM : 0497/76.42.05 www.quali-tec.be
---	---

Pompe à chaleur

HABETS Alain Route du Château Magis, 6	Tél. : 087/68.73.43 GSM : 0496/29.26.71
QUALITEC ENERGIES SPRL Rue de la Bel 14 (voir annonce pages 46 et 51)	GSM : 0497/76.42.05 www.quali-tec.be

Pralines

AU PALAIS DE LA PRALINE Place Albert 1er, 31 (voir annonce page 47)	Tél. : 087/68.78.23 GSM : 0495/69.47.03
---	--

Boulangerie PROUMEN Rue de la Station, 1	Tél. : 087/68.75.52
---	---------------------

EMOTIONS CHOCOLAT Rue de la Station, 29 (voir annonce page 44)	Tél. : 087/54.24.29 E-mail : info@emotionschocolat.be URL : www.emotionschocolat.be
--	--

L'Instant Gourmand Place Albert 1er, 15	Tél. : 087/68.76.90
--	---------------------

Pâtisserie Jeanpierre Place Nicolaï, 29	Tél. et fax : 087/68.70.60 URL : www.patisseriejeanpierre.be
--	--

Produits naturels et bio

Natur Essence Rue de Battice, 92	Tél. et Fax : 087/68.70.79
-------------------------------------	----------------------------

Produits agro-alimentaires et du terroir

BRASSERIE DU VAL-DIEU Val-Dieu, 225 (voir annonce page 48)	Tél. : 087/68.75.87 Fax : 087/68.79.58 URL : www.val-dieu.net
--	---

CHARCUTERIES AUBEL - DETRY Route de Merckhof, 110 (voir annonce pages 2 et 46)	Tél. : 087/68.06.00 Fax : 087/68.06.10 URL : www.aubel-detry.be
--	---

CIDRES STASSEN Rue de La Kan 7 (voir annonce pages 2 et 46)	Tél. : 087/68.03.21 Fax : 087/68.61.39 URL : www.stassen.be
---	---

Les Galettes d'Aubel Rue des Bocages, 29	Tél. et fax : 087/68.60.92
---	----------------------------

Les Vergers d'Aubel (Jus de pomme) Place Albert 1er, 2	Tél. et fax : 087/68.63.66 URL : www.stassenvin.com
---	--

Moulin du Val-Dieu (élevages) Val-Dieu, 298	Tél. : 087/68.01.70 URL : www.moulinvaldieu.be
--	---

Siroperie artisanale Nyssen (Jus de pomme et confitures) Rue Saint-Antoine, 16	Tél. : 087/68.75.45 ou 087/68.64.38 Fax : 087/68.64.38 URL : www.sirop.be
--	---

SIROPERIE MEURENS S.A. Rue de La Kan, 2 (voir annonce pages 2 et 47)	Tél. : 087/32.27.20 Fax : 087/68.62.17 URL : www.sirop-de-liege.be
--	---

Produits du terroir (comptoir de vente)	
---	--

Le Bistro d'Astrid (brasserie) Cosenberg, 27	Tél. : 087/68.77.18 Fax : 087/55.25.66 URL : www.lebistrodastrid.be
---	---

Le Rameau d'Olivier Magasin de l'abbaye du Val-Dieu Val-Dieu, 227	Tél. : 087/69.28.40 Fax : 087/69.28.41 URL : www.val-dieu.net
---	---

Moulin du Val-Dieu Val-Dieu, 298	Tél. : 087/68.01.70 URL : www.moulinvaldieu.be
-------------------------------------	---

Piron Drinks S.A. Rue de Battice, 93 Stassen Vins S.P.R.L. Place Albert 1er, 2	Tél. : 087/68.70.29 URL : www.piondrinks.be Tél. et fax : 087/68.63.66 URL : www.stassenvin.com
---	---

Thierry, votre traiteur Place Nicolaï, 23	Tél. : 087/54.17.04 URL : www.traiteurthierry.be
--	---

Produits laitiers (grossistes)	
--------------------------------	--

Schoonbroodt Frères S.A. Route du Château Magis, 8	Tél. : 087/68.60.56 Fax : 087/68.82.37
---	---

Professeurs de musique privés	
-------------------------------	--

Flûtes et Solfèges Rue de Messitert, 227	Tél. : 087/68.84.08
---	---------------------

Protection solaire	
--------------------	--

SURFACES DÉCORÉES	(voir annonce page 19)
-------------------	------------------------

Quincaillerie	
---------------	--

MR BRICOLAGE Rue de Battice, 125D (voir annonce page 38)	Tél. : 087/68.73.75 Fax : 087/68.74.27 URL : www.mr-bricolage.be
--	---

Repassage	
-----------	--

Au P'tit Coup de Pouce Route de Battice 111/1	Tél. : 087/34.17.24 Gsm : 0495/36.24.40
--	--

Restaurants - Grill - Pizzeria	
--------------------------------	--

Au Brin d'Aubel Place de la Victoire, 4	GSM : 0491/25.25.50 E-mail : michaelwuidard@gmail.com URL : www.aubelbrindaubel.be
--	--

Aux Berges de La Bel Route de Val-Dieu, 112	Tél. : 087/76.69.52 URL : www.aubergedelabel.be
--	---

CASSE-CROUTE DE L'ABBAYE du Val-Dieu (self service) Val-Dieu, 226	Tél. : 087/69.28.48 URL : www.val-dieu.net (voir annonce page 49)
---	---

Chef Franck Place Nicolaï, 5/2	Tél. : 087/44.68.10 URL : www.chez-franck-aubel.be
-----------------------------------	---

Délices d'Asie (restaurant et à emporter) Place Antoine Ernst, 32	Tél. : 087/68.85.04 URL : www.delices-asie.be
--	---

Fiasko... La Gastronomie Cosenberg 27	Tél. : 087/55.25.50 Fax : 087/55.25.66 • URL : www.fiasko.be
--	--

Le Bistro d'Astrid Cosenberg 27	Tél. : 087/68.77.18 Fax : 087/55.25.66 • URL : www.fiasko.be
------------------------------------	--

Grill de La Clouse Roebroek, 22	Tél. : 087/68.79.74 URL : www.grilldelaclose.be
------------------------------------	---

La Scala (restaurant et à emporter) Place Antoine Ernst, 27	Tél. et fax : 087/68.69.38 URL : www.restaurantlascalabe
--	--

Le Panier Gourmand (restaurant - brasserie) Place Antoine Ernst, 19-20	Tél. : 087/68.81.11 URL : www.lepaniergourmand.be
---	---

MOE'S PIZZA Route de Battice, 74	Tél. : 087/31.59.56 (Voir annonce page 46)
-------------------------------------	---

Moulin du Val-Dieu Val-Dieu, 298	Tél. : 087/68.01.70 URL : www.moulinvaldieu.be
-------------------------------------	---

Salles de séminaire - entreprises

Aux Berges de La Bel
Route de Val-Dieu, 112
Demeure du Boukai Moulin
Rue de Battice 137
Tél. 087/76.69.52
URL : www.auxbergesdelabel.be
Tél. : 087/68.63.71
Fax : 087/68.69.41
Gsm : 0498/91.28.42 • URL : www.boukai-moulin.be

La Grande Hôtellerie
Val-Dieu, 227
Labora et Celebra
Cosenberg, 27
Tél. : 087/69.28.28
Fax : 087/69.28.23 • URL : www.val-dieu.net
Tél. : 087/55.25.50
URL : www.fiasco.be

Salles pour banquets - réunions

Aux Berges de La Bel
Route de Val-Dieu, 112
Café Le Berry
Place Antoine Ernst, 22
Café Pasteger
Place Nicolai, 31
GRILL DE LA CLOUSE
Roebroek, 22
Moulin du Val-Dieu
Val-Dieu, 298
Salle des Platanes
Rue des Platanes, 26
Salle du Cercle paroissial
Rue de la Station 41
Tél. 087/76.69.52
URL : www.auxbergesdelabel.be
GSM : 0496/75.28.46
Tél. : 087/68.71.80
Gsm : 0479/46.96.69
Tél. 087/68.79.74
URL : www.grilldelaclose.be
Tél. : 087/68.01.70
URL : www.moulinduvaldieu.be
Tél. : 087/68.68.28
Tél. 087/68 67 57

Salon - Bar à Whiskies

The Daily Dram
Cosenberg, 27
Tél. : 087/55.25.50
Fax : 087/55.25.66 • URL : www.fiasco.be

Salons de dégustation

Boulangerie REMACLE M.
Rue de la Station, 5
CASSE-CROUTE DE L'ABBAYE
du Val-Dieu (self service)
Val-Dieu, 226
(voir annonce page 49)
Les Douceurs d'Astrid
(uniquement le dimanche)
Cosenberg, 27
Pâtisserie Jeanpierre
Place Nicolai, 29
Tél. : 087/68.78.60
Tél. : 087/69.28.48
Fax : 087/68.85.71
URL : www.val-dieu.net
Tél. : 087/68.77.18
Fax : 087/55.25.66
URL : www.lebistrodastrid.be
Tél. et fax : 087/68.70.60
URL : www.patisseriejeanpierre.be

Sanitaire

LENARTZ S.A.
Rue de Merckhof, 117
(voir annonce page 41)
Tél. : 087/68.73.28
Fax : 087/68.79.44
URL : www.lenartz.be

Siroperies

Siroperie Artisanale d'Aubel S.A.
Rue Kierberg, 20
SIROPERIE MEURENS S.A.
Rue de la Kan, 2
(voir annonce pages 2 et 47)
Tél. et fax : 087/68.64.38
Tél. : 087/68.75.45 • URL : www.sirop.be
Tél. : 087/32.27.20
Fax : 087/68.62.17
URL : www.sirop-de-liege.com

Solarium

INSTITUT CHRISTIANCE
Place Antoine Ernst, 33
Tél. : 087/67.70.20
(voir annonce page 43)

Tables d'hôtes

Boutique de notre enfance
min. 8 et max. 20 personnes
Alain et Nicole Boos
Cosenberg 36
Uniquement sur réservation
GSM : 0497/84.48.37
Email : boosarts@msn.com

Taillleurs

TAILLEUR TONY CONSTANT
Place Antoine Ernst, 26
(Voir annonce pages 41 et 51)
Tél. : 087/68.69.56
URL : www.tailleurconstantmary.be

Terrassement

CH. GERON SPRL
Rue des Platanes 25
URL : www.chgeron.be
E-mail : info@chgeron.be
GUBBELS Benoît
Rue des Bocages, 40
Tél./Fax : 087/68.82.62
Gsm : 0495/51.09.40
(voir annonce page 49)
Tél. : 087/46.36.30
Gsm : 0478/36.04.00
Fax : 087/46.36.30
Immob'Hick SPRL
Route de Val-Dieu, 106
Pelsser Terrassement
Hagelstein, 62
Gsm : 0495/30.98.19
Fax : 087/68.63.67
Tél. : 087/68.70.45
Fax : 087/68.69.91

Titres Services

LOGI9
Rue de Battice, 20
(voir annonce page 45)
Au P'tit Coup de Pouce
Route de Battice 111/1
Tél. : 087/35.35.59
GSM : 0495/23.39.51
Fax : 04/358.58.90 • URL : www.logi9.be
Tél. 087/34.17.24
Gsm : 0495/36.24.40

Toiletage pour chiens

Aux Belles Pattes (Marie Baumans)
Côte de Hagelstein, 21
ELLE K'WOUAF
Route de Val-Dieu, 106
Gsm : 0494/71.00.04
GSM : 0474/63.72.28

Toitures

BLEY SPRL
Rue Schaens, 27 A
Tél. : 087/53 06 06
(voir annonce page 44)

Delhez S.P.R.L.
Cote de Hagelstein, 10
Tél. : 087/68.10.78
Fax : 087/68.10.64

H. DOOME ET FILS S.A.
Rue de Messitert, 3
(voir annonce page 40)
Tél. : 087/68.05.80
Fax : 087/68.05.88
E-mail : info@toitures-dooome.be
URL : www.toitures-dooome.be

VAN DE CAPELLE Jean-François
Rue de Merckhof, 119
VOGTS Eric S.P.R.L.
Rue de Battice, 160-1
Tél. : 087/68.62.87
GSM : 0475/469.827
Tél. : 087/68.14.79
Fax : 087/68.14.80

Tondeuses à gazon (réparation et vente)

BS Tondeuses
Rue de Battice 73
Tél. : 087/33.45.48
GSM : 0476/28.87.47
URL : www.bstondeuses.be

Laurent GEURTEN
Clouse Village, 62
GSM : 0494/75.16.27
Email : info@geurten.be

Traiteurs

Au Brin d'Aubel
Place de la Victoire, 4
GSM : 0491/25.25.50
E-mail : michaelwuidard@gmail.com
URL : www.aubrindaubel.be - www.lebrindill.be

COLLIGNON Luc
Bois d'Ansy, 289/A
GSM : 0475/55.22.60
Fax : 04/374.07.69
URL : www.lcollignon.be

Grill de La Clouse
Roebroek, 22
Tél. : 087/68.79.74
URL : www.grilldelaclose.be

LE JEUNE Boucherie S.P.R.L.
Place Nicolai, 8
URL : www.traiteurlejeune.be

RAPH COOK'S (Raphaël Roex)
Messitert, 263 A
Tél. : 087.35.55.21
Gsm : 0498/83.68.27
URL : www.raphcooks.be
Tél. : 087/68.74.09

RENARD Philippe
Rue Haes, 4
Thierry, votre traiteur
Place Nicolai, 23
Tél. 087/54.17.04
URL : www.traiteurthierry.be

Transformation

Immob'Hick SPRL
Route de Val-Dieu, 106
Gsm : 0495/30.98.19
Fax : 087/68.63.67

Transport International

K&F Partners (Transport & Logistic Consulting)
Rue des Vergers, 2
Moens P.
Macra, 266
Tél. / Fax : 087/68.89.79
GSM : 0472/39.40.96
Tél. : 087/68.69.52
Fax : 087/68.59.50

Travaux Agricoles

Gestraloc (Guillaume Jean-Noël)
Birven, 22
Tél. : 087/68.66.62
Gsm : 0477 : 0477/19.77.46
Fax : 087/68.66.62

Ventilation

LENARTZ S.A.
Rue de Merckhof, 117
(voir annonce pages 41 et 51)
Tél. : 087/68.73.28
Fax : 087/68.79.44
URL : www.lenartz.be

Vêtements

TAILLEUR TONY CONSTANT
Place Antoine Ernst, 26
(Voir annonce page 41)
Tél. : 087/68.69.56
URL : www.tailleurconstantmary.be

Vêtements de seconde main

La fourmière (jeudi de 14h. à 18h.)
Place Nicolai, 1
Tél. : 087/30.62.80

Vêtements enfants

Espace Mode
Rue de Battice, 126
Tél. : 087/68.08.08
URL : www.espacemode.be

MADEMOISELLE TETINE
Rue de la Bel, 4
(Voir annonce page 47)
Tél. : 087/46.14.44 - 0485/66.37.38
URL : www.mademoiselle-tetine.be

Zeeman
Rue de Battice, 125 C

Viande

Abattoir communal
Rue de Merckhof, 111
Tél. : 087/68.71.77
Gsm : 0479/53.90.45
Fax : 087/68.61.01

DETRY FRÈRES S.A.
Rue de Merckhof, 110
(voir annonce pages 2 et 47)
Tél. : 087/68.06.00
Fax : 087/68.06.10
URL : www.detry.com

Gotta Ets
Rue de Merckhof, 113
Lovenfosse S.A.
Rue de Merckhof, 44
Email : lovenfosse@skynet.be
Tél. : 087/68.02.10
URL : www.ghlgroupe.be
Tél. : 04/355.19.12
Fax : 04/355.19.13

Viandes Dorthu S.P.R.L.
Rue de Merckhof, 113
Tél. : 087/68.78.32
Fax : 087/68.64.43

Vins

CIDRERIE STASSEN S.A.
Rue de La Kan, 7
(voir annonce pages 2 et 46)
Tél. : 087/68.03.21
Fax : 087/68.61.39
URL : www.stassen.be

Le nectar dit vin
Rue St Hubert, 59
Stassen Vins S.P.R.L.
Place Albert Ier, 2
Tél. et fax : 087/68.85.56
GSM : 0497/57.10.15
Tél. et fax : 087/68.63.66
URL : www.stassenvin.com

Aubel
Une campagne qui pétille

Sociétés et associations

Aubel
Une campagne qui pousse

3ème âge de St Jean-Sart

JACQUET Dany
Rue de la Marnière, 15
Gsm : 0474/97.17.23

Académie de Musique de Welkenraedt

Cours donnés au Centre Récréatif
Rue de Battice 57
Tél. : 087/89.80.11
Fax : 087/88.11.27
URL : www.academiewelkenraedt.be

Amicale des joueurs de cartes (Whist et rami)

Hubert DENIS
Rue Saint-Hubert, 40
Tél. 087/68.71.66
Gsm : 0498/69.35.91

Amitiés Américano-Aubeloises

Edouard DENOËL
Schaens, 5
Tél. : 087/68.71.32

Amitiés de l'âge d'Or

Marie-José Ledent
Rue de Battice, 1
Tél. : 087/68.64.44

Association pour la Défense des Chemins Cavaliers (A.D.C.C.)

Jean-Pierre STASSEN
Rue de Battice, 137
Tél. : 087/68.63.71
URL : adcc.thimister-clermont.be

Association des Commerçants Aubelois (A.C.A)

Freddy LEJEUNE
Place Nicolai, 8
Tél. : 087/68.70.50

Atelier bavard

Jean-Marie Ernst
Route de Battice, 57
GSM : 0495/30.54.54
E-mail : atelier.bavard@aubel.be
URL : www.atelier-bavard.net

Aubel 1900

J. SCHILLINGS
Route de Val-Dieu, 64
Tél. : 087/68.69.78

Centre de jour «Le Bailou»

Jean-Jacques MOXHET
Köllenhof, 121
Tél. : 087/68.77.88

Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR
Rue de la Bel, 10
Tél. : 087/68.77.32

Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON
Graedt, 29
Tél. : 087/68.60.01

Chorale de la Clouse

Adolphe REUL
Rue des Trois Rois, 48 4600 Visé
Tél. : 04/379.47.46

Comité du Centre Culturel : « Hubert Grooteclaes »

Edouard DENOËL
Schaens, 5
Tél. : 087/68.71.32

Fédération des jeunes agriculteurs (F.J.A.) Aubel

Bertrand LAHAYE
Guillaume BRAGARD
Macra, 268
GSM : 0473/51.30.38
GSM : 0479/30.27.40
URL : www.fja.be

Fédération Nationale des Anciens Combattants (F.N.A.C.)

Trésorier : Edouard DENOËL
Schaens, 5
Tél. 087/68.71.32

Fédération wallonne de l'agriculture (F.W.A. Herve-Aubel)

Benoît CHARLIER
Rue de Verviers, 68 (Battice)
Tél. : 087/69.34.02
URL : www.fwa.be

Fête pop

Thomas DORTHU
Route de Val-Dieu, 63
GSM : 0495/35.27.94

Harmonie Royale : Les Echos de la Berwinne

Joseph KEVERS
Val de la Berwinne, 5 (Clermont)
Tél. : 087/44.68.44
URL : www.harmonieaubel.be

Jeunesse Mixte de La Clouse

Jérôme MALPAS
Himmerich, 215
Tél. : 087/68.67.74
GSM : 0499/37.81.80
E-mail : jeunesselaclouse@hotmail.com

Jeunesse St Jean-Sart

Julien VIEILLEVOYE
Rue de Vernantes, 10
Gsm : 0498/46.03.18

Ligue des familles

Marie-Claire VAESSEN
Rue de Battice, 28
Tél. : 087/68.67.57

Lions Club Aubel

Lucien NOËL
Rue du Vieux Tilleul, 19
Tél. : 087/68.80.83
Gsm : 0474/21.01.07

Lions Club Aubel Bocages

Marly LAHAYE-BROERS
La Planck, 27b 3790 Fourons St Martin
Tél. : 04/381.04.14

Maison Croix-Rouge Welkenraedt Aubel

Nicolas NYSEN
Rue de l'Ecole, 47 (Welkenraedt)
Tél. 087/88.22.57
Gsm : 0496/17.39.35
Gsm : 0499/14.25.99
URL : www.cr-welkenraedt-aubel.be

Natagora Pays de Herve

Jean-Marie AGNESSEN
Route de Val-Dieu,
Tél. 087/68.10.95
Gsm : 0474/72.82.81
URL : www.natagora.be

Office du Tourisme du Pays d'Aubel

Mathieu GERARDY
Rue de la Station, 35
Gsm : 0497/74.20.73
URL : www.aubel-info.eu

Qualité Village St Jean-Sart

José SCHYNS
Rue de la Marnière, 24
Tél. : 087/68.62.41

Société Royale Saint Hubert

Jacques SCHEEN
Rue de La Bel, 60
Tél. : 087/68.71.47

Unité Scoute

Rachel et Stéphane Willemsens
Rue de Battice, 130 A
Tél. : 087/44.82.50
Gsm : 0473/13.43.44
URL : www.unitescouteaubel.be

Vie culturelle et récréative

a) Centre Culturel

Centre Culturel « Hubert Grooteclaes »
Place Albert 1er, 8A
Tél. : 087/53.08.52
Président : Thomas Lambiet
Gsm : 0486/84.99.37
Contact : Edouard Denoël
Tél. : 087/68.71.32
Activités culturelles, balades découvertes, expositions, conférences, expositions.

b) Bibliothèque communale

Béatrice PIGNON – bibliothécaire
Carole STAS - animatrice
Place Albert 1er, 8A
Tél. : 087/68.72.00
E-mail : bibliotheque@aubel.be
Prêts de livres et CD pour enfants, adolescents et adultes.
Consultation internet et CD-Rom.
Heures d'ouverture (*) :
Lundi : 08h30 - 12h00
Mardi : 08h30 - 13h00
Mercredi : 08h30 - 12h00 et 14h00 - 18h00
Jeudi : 14h00 - 16h00
Vendredi : fermé
Samedi : 09h00 - 13h00
(*) les horaires changent durant les vacances
Le catalogue de la bibliothèque est désormais disponible sur Internet : www.bibliaubel.be

c) Artistouilles (ateliers culturels communaux)

Animatrices : Françoise Longton, Christel Wuidart
Place Albert 1er, 8A
Tél. : 087/53.08.52
E-mail : artistouilles@aubel.be
Ateliers créatifs de dessin, peinture et bricolage
Enfants :
de 8 à 12 ans : Mardi 16h00 - 17h00, vendredi 16h00 - 17h00
et samedi 10h00 - 11h00
de 6 à 8 ans : Mercredi 15h00 - 16h00
Ados :
de 12 à 18 ans : jeudi 19h00 - 20h30
Adultes :
de 18 à 99 ans : jeudi : de 9h00 à 11h30 et de 13h00 à 15h30

Autres activités :

Autres activités :

Stretching respiratoire, thérapeutique et des méridiens

Christine MEURENS - Renseignements : 087/68.62.45 ou 0495/31.12.95

Découverte et pratique de la Marche Nordique à Aubel sur le RAVEL

Christine MEURENS - Renseignements : 087/68.62.45 ou 0495/31.12.95

Ateliers Danse Africaine

Renseignements : 087/68.67.62 Jeudi

Ateliers Guitare (Carmelo Prestigiacomo)

Renseignements : 0496/62.22.85 Mercredi et samedi

Bien être

Conférences, stages, formations.

Espace Arc-en-Ciel Salvatore Rindone

Tél. +32(0)87 35 01 58 . GSM +32(0)485 36 63 50

espacearcenciel@gmail.com

Parapsychologue - Conférencière: Gulina Agrippina

Tél. +32(0)494 478 643

Mail: agrippina@herbavita.biz

La libération du péricarde - Feng Shui: Michèle DUCLOS

Tél. +32(0) 475 28 25 62

Mail: integriteooo@gmail.com

Chants, S'Nana

Renseignements : 0496/39.00.64 Lundi

Danse 1900

Renseignements : 087/310.794 Mercredi

Théâtre de l'Etre asbl

Renseignements : ARTistouilles - 087/53.08.52

Mail: artistouilles@aubel.be

Arts de la parole - diction - déclamation

Renseignements Académie de Welkenraedt

Madame Henry 0496 / 78 13 27

d) Groupements et associations

I) Activités musicales

Académie de musique

Centre Récréatif
Route de Battice, 57
Tél. : 087/68.85.64
URL : www.academiewelkenraedt.be
Cours de base:
Violon - guitare - percussions - trompette - solfège - clarinette -
saxophone - orgue à l'église - hautbois - flûte - diction déclamation

Cours complémentaires:
Musique de chambre - chant d'ensemble

Pour plus d'informations, veuillez contacter l'organisateur:
L'académie de musique de Welkenraedt au 087/89.80.11

Harmonie Royale :

Les Echos de la Berwinne

Président : Joseph KEVERS
Val de la Berwinne, 5 (Clermont)
Tél. : 087/44.68.44
URL : www.harmonieaubel.be

Chorale d'Aubel

Henri BIEMAR
Rue de la Bel, 10
Tél. : 087/68.77.32

Chorale de La Clouse

Adolphe REUL
Rue des 3 Rois, 48 (Visé)
Tél. : 04/379.47.46

Chorale de St Jean-Sart

Monique PIRON
Graedt, 29
Tél. : 087/68.60.01

s'Nana

Brigitte SNOECK
352b lieu dit Prévent
Tél. : 087.68.64.34
Gsm : 0498.34.97.39
URL : www.snana.be

II) Organisation de fêtes

Sté Royale St Hubert

Jacques SCHEEN
Rue de La Bel, 60
Tél. : 087/68.71.47

Jeunesse Mixte de La Clouse

Jérôme MALPAS
Himmerich, 215
Tél. : 087/68.67.74
E-mail : jeunesselaclouse@hotmail.com

Jeunesse de St-Jean-Sart

Julien VIEILLEVOYE
Rue de Vernantes, 10
Gsm : 0498/46.03.18
Fête pop
Thomas DORTHU
Route de Val-Dieu, 63
GSM : 0495/35.27.94
URL : <http://fetepop.aubel.be>

Aubel
Une campagne qui pétille



a) Hall Omnisports

I) Permanences

Service des sports

Ruelle de la Kan, 1
Marie-Claire Hochstenbach
Tél.: 087/68.79.00
E-mail : hall.omnisports@aubel.be

Lundi : 7h30 - 16h00
Mardi : 7h30-11h30 et 13h00-17h00
Mercredi : 13h00 - 17h00
Jeudi : 7h30-11h30 et 13h00-17h00
Vendredi : Fermé
Samedi : 8h00 - 12h00

II) Clubs

Aubel Volley-Ball Club	Gsm : 0497/63.41.74
Dorthu Stéphan	URL : www.aubelvbc.be
La Coul, 152	
Basket	Tél. : 04/387.48.74
J. - M. Collin	Gsm : 0497/49.77.62
Rue Coronmeuse, 74	URL : www.aubelbc.be
4650 Julémont	
Cercle Equestre La Croix	Tél. : 087/68.78.69
José Bovens	
Bois d'Ansy 272	
Club Cyclotouriste «Freddy Boys»	Tél. : 087/68.81.16
Yvan Lahaye	
Rue du Vieux Tilleul, 45	
Club de danse moderne Variation :	Tél. : 087/68.62.86
funky, modern jazz, aérobic taeboo,...	Gsm : 0497/86.70.30
Rue Saint Antoine, 1	E-mail : variation.danse@aubel.be
Compagnons de Saint-Hubert (club de marche)	Tél. : 087/68.76.54
Jacqueline Lambrette	GSM : 0495/77.44.98
Rue de Battice, 48	
Football	Tél. : 087/68.86.02
Joël JACOB	URL : www.rfcaubel.net
Rue Hostert, 13	
Judo	Tél. : 087/68.82.27
Guy Jennes	Gsm : 0497/74.20.72
Croix de Bourgogne, 1	URL : www.judoclubaubel.be
Karaté (enfants 5-12 ans)	
Philippe Lognoul	Gsm : 0496/37.48.80
Av. des Combattants, 16 (Visé)	
Kin-Ball	Tél. : 087/68.69.89
Benoît Piron	Gsm : 0474/27.38.58
Messitert, 222	URL : www.kin-ballaubel.be
La Royale Gymnastique Aubel	Tél. : 087/68.85.36
Jean-Marc Schoonbroodt	URL : www.gymaubel.be
Tossem, 7b	
Les Rouches du Plateau	Tél. : 087/68.71.80
Place Nicolai, 31	Gsm : 0479/46.96.69
Mini-Foot Celtic	GSM : 0498/06.62.84
Luc Heins	
Rue de la Fontaine, 76 (Blégny)	
Mini-Foot Aubel	Gsm : 0474/62.67.79
Francis Geron	
Rue de Messitert, 26	
Mini-Foot St-Jean-Sart	Gsm : 0495/77.74.48
Benoît Jacquet	
Rue St-Hubert, 83	
Tennis	Tél. : 087/68.68.16
Marc Bonten	Gsm : 0496/55.86.02
Donsart, 22	URL : www.aubeltc.be
Tennis de Table	Tél. : 087/68.64.08
Geneviève Donéa	
Rue de Gorhez, 31	
Yoga	Tél. : 04/358.49.06
M. Joris	
Rue des Peupliers, 21 (Magnée)	

b) Promenades balisées

Pour permettre aux ruraux, comme aux citadins, d'aller à la rencontre des plus beaux sites du Pays d'Aubel, l'Administration Communale a tracé dix circuits de balades pédestres et 3 circuits VTT et équestres.

I) Promenades pédestres

Au départ de l'Abbaye du Val-Dieu :

- > «Balade des Cisterciens» - 3 km (accessible aux poussettes)
- > «Balade des Ursulines» - 4 km
- > «Balade de Saint-Bernard» - 2 km
- > «Balade de Saint Jean-Sart» - 5 km
- > «Le Chemin des échaliers» - 33,5 km

Au départ du centre d'Aubel :

- > «Balade de la Berwinne» - 8,5 km
- > «Balade de Saint-Hubert» - 7 km
- > «Balade de la Bel» - 6,5 km

Au départ de l'église de St Jean-Sart :

- > «Balade du Chemin du Diable» - 6 km
- > «Balade de Saint Jean-Sart» - 5 km

Au départ de l'école de La Clouse :

- > «Balade de Roebroek» - 5 km
- > «Balade du Cimetière américain» - 3,5 km

Au départ de la locomotive :

- > «Balade Natagora : petit parcours» - 3,5 km (accessible aux poussettes)
- > «Balade Natagora : grand parcours» - 7 km

II) Promenades VTT et équestres :

Au départ de l'Abbaye de Val Dieu :

- > «Promenade du Val-Dieu» - 16 km

Au départ de la locomotive :

- > «Promenade du Val-Dieu» - 16 km
- > «Cimetière américain» - 21 km
- > «Promenade de la Berwinne» - 11 km

Ces balades sont équipées de bancs, tables et barbecues offrant aux randonneurs la possibilité d'un pique-nique en pleine nature.

Une carte touristique reprenant les différents circuits est en vente au prix de 6 EUR, à l'Office du Tourisme du Pays d'Aubel, chez Stassen Vin, au magasin de l'abbaye du Val-Dieu, ainsi qu'au moulin du Val-Dieu.

c) La plaine de jeux

Elle se situe aux abords des terrains de football et permettra, à vos enfants, de s'ébattre joyeusement en toute sécurité. Durant tout le mois de juillet, des activités y sont organisées pour les enfants de 3 à 14 ans. Ils sont encadrés par des moniteurs recrutés par l'Administration Communale.

d) Les 4 terrains de football

Plaine communale derrière l'Hôtel de ville

Pour l'inscription au football :

Jean-Michel Ernst
Rue de Val-Dieu, 30

Tél. : 087/68.85.43
URL : www.rfcaubel.net

e) Les 6 courts de tennis

Tennis Club d'Aubel
Rue de La Kan, 8a

Pour l'inscription au tennis :
s'adresser au club

Tél. 087/68.63.06
URL : www.aubeltc.be



Avertissement

Lors de la réalisation de ce guide, le plus grand soin a été apporté au recueil de l'information et sa pertinence. Nous le voulons le plus complet et le plus précis possible. Toutefois, nous ne sommes pas à l'abri d'une erreur ou d'un manquement. Soucieux de tenir à jour nos renseignements, nous vous prions de nous en tenir informés par le biais du formulaire ci-dessous. Nous ferons le changement immédiatement sur le site "www.aubel.be" et nous tiendrons compte de celui-ci pour la prochaine parution (en l'occurrence, la parution "automne-hiver") de ce magazine.

Formulaire de mise à jour, corrections et suggestions

Coupon à renvoyer,

- Par courrier : Commune d'Aubel, place Nicolai, 1 à 4880 Aubel
- Par fax : 087/68.82.95
- Par e-mail : info@aubel.be

Nom de la rubrique : à la page :

Nom de la société, personne, organisme :

Adresse : Téléphone :

Remarques :

Encarts publicitaires :

Votre annonce dans ce guide ?
Téléphonez au 087/33 75 53

Vie touristique

Aubel
Une campagne qui pousse

a) Principales attractions touristiques

ABBAYE DU VAL-DIEU*:

- Fondée en 1216 par des moines cisterciens.
- Basilique, parc, promenades.
- Magasin le rameau d'olivier.
- Moulin (musée* et restaurant).
- Casse-croûte (restauration régionale).
- Brasserie de l'Abbaye*.

MUSÉES:

- Musée du moulin*.

PRODUITS DU TERROIR:

- Cidres (Cidrerie Stassen).
- Sirops (Siroperies Meurens* et Nyssen**).
- Bières et fromages d'abbaye*.
- ...

AUBEL :

- Nombreuses demeures au centre de style Louis XIV, XV et XVI.
- Maisons classées et maisons avec enseignes.
- Le Vieil Aubel (colombages).
- Vieilles fermes (Donsart, Langstraet).
- Eglise St-Hubert et sa flèche de 64 mètres de haut.
- Ancien cimetière (pierres funéraires du XVIe au XXe siècle).
- Monument en l'honneur de St-Hubert.
- Chapelles.

ST JEAN-SART:

- Intérieur de l'église du XVIIIe siècle.
- Presbytère de style Louis XVI.
- Ferme à colombages au centre du village.
- Fontaine St-Jean.
- Châteaux d'Altena et de Gorhez.
- Table d'orientation.

LA CLOUSE:

- Orgues classées dans l'église.
- Ferme de Ten Elsen sur la route d'Aubel.

BALADES:

- Promenades balisées (10)
- Circuits VTT et cavaliers (3)
- Chemin des Echaliers
- La ligne 38, à parcourir à pied, à cheval ou à vélo.
- Liaison verte entre Aubel et Val-Dieu, à parcourir à pied, à cheval ou à vélo.
- Parcours NATAGORA (2)
- Route des Vergers.
- Route des Châteaux.
- Sentier de Grande Randonnée n° 563.

FESTIVITÉS:

AUBEL :

- Kermesse d'Aubel : le 2ème week-end de juin jusqu'au mardi.
- Bal aux lampions : le 20 juillet.
- Brocante d'Aubel : le dimanche le plus proche du 21 juillet.
- Fête POP : fin août les années impaires.
- Les peintres dans la rue : le 1er dimanche de septembre.
- Festivités de la St-Hubert : 1er dimanche après le 2 novembre et le mardi qui suit.

ST-JEAN-SART

- Fête à Saint-Jean-Sart : les deux derniers week-ends du mois d'août.

LA CLOUSE

- Fête à La Clouse : le 2ème week-end du mois de septembre.

VAL-DIEU

- Concerts du Printemps : 5 vendredis consécutifs en mai et en juin.

MARCHÉS :

- le mardi et le dimanche matin.

b) Visites

Abbaye du Val-Dieu :

Visite avec guide (néerlandais, français, allemand, anglais) à l'intérieur de l'abbaye : la basilique, le cloître, la salle capitulaire, le quartier de l'abbé,...

Visites de groupes à partir de 15 jusqu'à +/- 30 personnes.

Prix : 5 €/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. 3 €/enfant. Forfait de 75 € pour un groupe de moins de 15 personnes.

Combiné : brasserie + abbaye = 10 €/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. Forfait de 150 € pour un groupe de moins de 15 personnes.

Uniquement sur réservation. Fermé le dimanche. Durée : environ 1h00

Val-Dieu, 227 • Tél : 087/69.28.28

E-mail : infotourist@val-dieu.net • URL : www.val-dieu.net

Boutiques de notre enfance :

Entrez dans un autre monde, un monde de souvenirs, de nostalgie et d'émotion, un monde rempli d'odeurs diverses où se mêlent à la fois savon, encaustique et sirop.

Découvrez une authentique « épicerie tabac liqueurs » des années 30 minutieusement reconstituée par Alain (photographe) et Nicole (professeur) Boos et terminez votre visite dans un vieux bistrot des années 30/50, aux murs garnis de plaques émaillées et de publicités devant une bière ou un cidre du pays.

Prix : 2,50 €/pers. pour groupes (12 à max. 50 pers.) de mai à octobre. Uniquement sur réservation.

Table d'hôtes sur réservation.

Cosenberg, 36

GSM : 0497/84.48.37

E-mail : boosarts@msn.com

Brasserie de l'abbaye du Val-Dieu : (voir annonce page 48)

Visitez la brasserie où l'on fabrique les bières du Val-Dieu (blonde, brune, triple). Brève explication de l'abbaye (néerlandais, français, allemand, anglais) et dégustation de bières accompagnées des produits du Val-Dieu.

Visites de groupes à partir de 15 jusqu'à +/- 30 personnes.

Prix : 6 €/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. 4 €/enfant. Forfait de 90 € pour un groupe de moins de 15 personnes.

Combiné : brasserie + abbaye = 10 €/pers. pour un groupe de plus de 15 personnes. Forfait de 150 € pour un groupe de moins de 15 personnes.

Uniquement sur réservation. Fermé le dimanche. Durée : environ 1h30

Val-Dieu, 225 • Tél : 087/69.28.28

E-mail : infotourist@val-dieu.net

URL : www.val-dieu.net

Moulin du Val-Dieu :

Le meunier, à l'aide du ruisseau de la Bel, redonne vie à son moulin en activant sa majestueuse roue à aubes. Et tout prend vie comme une charmante invitation à la découverte de son musée et des rouages de bois abrités derrière les murs de moellons.

Visitez l'ancien moulin à eau de l'Abbaye.

Visites en matinée sur rendez-vous.

Ouvert du lundi au samedi (fermé le dimanche).

Forfait de 35 € pour un groupe de moins de 25 personnes.

A partir de 25 personnes, 2 €/pers.

Durée : environ 30 minutes

Val-Dieu, 298 • Tél. 087/68.01.70

Site internet : www.moulinduvaldieu.be

* Visites guidées organisées pour les groupes.

** Visites guidées organisées pour les individuels chaque samedi à 11h00.

Au bénéfice du Bailou et de son projet de construction...
Pour Aubel et ses producteurs agroalimentaires régionaux...
Pour Vous et vos enfants et proches...

2 verres
= 2 accès
 10€ = 2 vrais cadeaux
 = 2 après-midi de fête
enfants = 0€

Le Kiwanis Welkenraedt 3 frontières
organise

Notre région Aubeloise est réputée pour ses produits de bouche, ses victuailles de qualité. De multiples entreprises et artisans s'y attellent : offrir des productions de grande **qualité** gustative, un secteur agroalimentaire de grande **valeur**.

Tast'AUBEL fera la fête à ces producteurs, à ces artisans de la réputation de notre région. Durant tout un week-end, le village d'Aubel sera fermé à la circulation et ouvert à la **gastronomie** et aux meilleurs produits qui font sa **réputation**.

Que la fête profite aux **visiteurs**, qu'elle favorise les **producteurs** et qu'elle bénéficie à l'asbl «Le Bailou» et son projet de construction. Tels sont les buts visés par notre club **KIWANIS Welkenraedt 3 frontières**. Buts «gagnant-gagnant-gagnant», voilà ce que notre club vise au travers de cette grosse organisation.

**EN VENTE DANS
 CERTAINS
 MAGASINS
 AUBELOIS**

Tast'AUBEL...



une kermesse gastronomique



Achetez (pour vous et/ou pour offrir) **ces deux verres de dégustation avec bracelets d'accès au hall des dégustations.**

Chaque verre donne un droit d'accès à Tast'AUBEL : une kermesse de la gastronomie, la foire aubeloise de la bonne chère.

Sans autre dépense, découvrez, goûtez, jugez nos produits régionaux, des vins de qualités, de fins produits de bouches, d'excellents aliments, des productions alimentaires réputées.

Toute une journée offerte. L'accès et toutes les animations sont gratuits pour les enfants.

C'est la fête au Pays d'Aubel... pour 5 € par adulte, c'est vraiment la fête !

UN TRAIN DES SAVEURS

Depuis votre parking (gratuit), nous vous prendrons en charge et véhiculerons (gratuitement) vers les diverses entreprises alimentaires qui vous ouvrent leurs portes. Elles seront fières de vous présenter leurs produits, de vous en expliquer les modes d'élaboration, de vous accueillir dans leurs locaux. Dans le hall sportif et alentours, votre bracelet d'accès vous offrira de tester une superbe collection de vins de producteurs de toutes régions.

PRIX PRODUCTEUR

Pour ceux qui désirent acheter, qu'ils sachent que les produits sont offerts à prix vraiment avantageux; les producteurs accédant gratuitement (eux aussi) à cette kermesse de la gastronomie. L'organisateur ne prend aucun pourcentage. Voilà qui est exceptionnel !

ENFANTS BIENVENUS AUSSI !!!

Une foule d'activités gâteront vos enfants (château, jeux, gardiennage...); sans bourse délier...

Aussi pour les enfants, ce sera la fête au Pays d'Aubel.

LE BAILOU – UN PROJET DE CONSTRUCTION

Le Bailou asbl, centre de jour pour personnes handicapées a besoin de nous. Son projet de construction coûtera beaucoup et s'avère impossible sans notre aide.

Le bénéfice de Tast'Aubel ira à ce projet. Alors, n'hésitez pas à participer. Vous pouvez aussi faire un don...

KIWANIS WELKENRAEDT 3 FRONTIÈRES

Notre club service se veut au service de la **qualité** et de notre **région**. Nous voulons **servir avec lucidité, muscle et sensibilité** :

Nous donner à fond pour tout donner.

Pour notre région et ses pros, pour vous et le Bailou.

gagnants—gagnants—gagnants



10+11 mai 2014



Siroperie Meurens : (voir annonce pages 2 et 47)

Découvrez la fabrication du vrai sirop de Liège.

Visite possible toute l'année sauf tous les congés scolaires (y compris juillet-août)

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 14h30.

Prix : 2 € / adulte (25 € pour les groupes d'étudiants-écoliers).

Visite en groupe (de 20 à 50 personnes) sur rendez-vous.

Durée : environ 1h15

Rue la Kan, 2 • 087/32.27.24

Site internet : www.siroop-de-liege.com

Siroperie artisanale Nyssen :

Découvrez la fabrication du sirop artisanal d'Aubel.

Visite tous les samedis à 11h00 pour individuels.

Forfait de 20 € pour un groupe de moins de 20 personnes.

Au-delà de 20 personnes le prix est de 1 € par personne (sans forfait).

Visite toute l'année sur réservation. Samedi et dimanche compris.

Visite en français, néerlandais et allemand.

Durée : environ 45 minutes.

Rue Kierberg, 20 • 087/68.64.38

Site internet : www.siroop.be

c) Hébergement

Aux Berges de la Bel

Charmante fermette restaurée avec talent. Quatre chambres entièrement équipées avec goût. Restaurant, brasserie, salle pour séminaires. A 500 mètres de l'abbaye du Val-Dieu.

Capacité : 9 personnes.

Route de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel

Tél. 087/76.69.52 - Fax : 087/76.59.96

info@auxbergesdelabel.be - www.auxbergesdelabel.be

Château La Driesch

Gîte rural lumineux et confortable, belle situation intérieure et extérieure, poêle à bois, grand jardin, idéal pour les enfants, 3 chambres, 1 salle de bain. Situé à 1 km du centre. Capacité: 6 personnes.

Driesch 200 - 4880 Aubel

Tél. : +31(0)43 455 9075

info@geuldal.com - www.geuldal.com

Chez Charlemagne : (2 EPIS)

Gîte rural à 300 mètres du centre, tout confort, 3 chambres, 2 salles de bains, salon avec feu ouvert, jardin, parking privé, pêche privée.

Capacité : 8-9 personnes.

Rue de Val-dieu 41 - 4880 Aubel

Tél. 087/68.81.01 - GSM 0477/66.90.81

chezcharlemagne@hotmail.com - www.chezcharlemagne.be

Clabater :

À la frontière des Fourons, dans le pays de Herve, venez profiter de magnifiques vacances en famille ou entre amis dans ces différents gîtes entièrement équipés.

Capacité :

- 1 gîte de 6 à 9 personnes (appartement de luxe)

- 1 gîte de 8 à 14 personnes (Castor)

- 1 gîte de 4 à 9 personnes (Pollux)

Hagelstein 59 - 4880 Aubel

GSM 0474/95.94.61 - Fax 087/68.11.01

info@clabater.net - www.clabater.net

Demeure du Boukai-Moulin (5 EPIS) :

Superbe demeure de caractère très spacieuse et de tout grand confort. Espace de bien-être avec piscine couverte et sauna.

Capacité: 20 + 2 = 22 (8 ch. à coucher, 8 SDB)

Rue de Battice 137 - 4880 Aubel

Tél. 087/68.63.71 - Fax 087/68.69.41 - GSM 0498/91.28.42

jpstassen@skynet.be - www.boukai-moulin.be

Ecole Libre d'Aubel :

L'école libre met à disposition ses infrastructures pour les camps pendant les mois de juillet-août.

Capacité : 30 personnes (25 enfants max.)

Rue de Gorhez 11 - 4880 Aubel

Tél. 087/68.83.02 - www.tabou.be/endroit_607.php

Gîtes de la Ferme Louise (3 EPIS)

Gîtes à la ferme à proximité de l'abbaye du Val-Dieu. Ferme toujours en activité. 2 gîtes entièrement équipés : s.d.b., cuisine équipée, jardin, parking privé. Un premier (4 chambres) pouvant accueillir 8 à 10 personnes. Un deuxième (2 chambres) pouvant accueillir 2 à 5 personnes.

Sart 42 - 4880 Aubel

Tél. 087/68.76.25 - GSM 0473/94.03.46

gites.fermelouise@aubel.be - www.gitesdelafermelouise.be

Gîtes du Roy (2 EPIS)

«Romance à Venise, Paris, La rive du Nil et Petit coin de Provence», quatre magnifiques «gîtes ruraux» d'une capacité de 4 à 5 personnes chacun, pouvant donc accueillir actuellement max. 21 personnes.

Rue des Platanes 28 - 4880 Aubel

Tél. 04/360.95.25 - GSM(fr) 0476/34.56.01 - GSM(nl) 0476/66.17.46

info@giteduroy.be - www.giteduroy.be

Gîte Meens (2 EPIS)

Gîte rural de caractère, entouré de prairies, plain-pied, tout confort, chauffage central, s.d.b., promenades. Capacité : 2 à 4 personnes.

Rue des Platanes 19 - 4880 Aubel

Tél. 087/68.76.24 - info@gitemeens.be - www.gitemeens.be

Gîtes «Au fil des Saisons» - «Au Bois Dormant»

Confort, chaleur et empreinte du temps, autant de termes qui caractérisent parfaitement cette propriété de charme située dans un écrin de verdure de 5000m², entourée de prairies et de bois. Bien à l'écart de toute nuisance sonore, préparez-vous à de belles nuits paisibles.

Au fil des Saisons : 22 personnes

Au Bois Dormant : 12 personnes

Bois d'Ansy 271 - 4880 Aubel

GSM 0477/67.18.46

catherine.denijs@gmail.com

www.aufildessaisons.be - www.auboisdormant.eu

La Bushaye :

Ancien bâtiment de ferme. Cinq chambres d'hôtes de prestige et de caractère équipées chacune d'une salle de bain, WC, frigo-bar. Capacité : 15 personnes.

Trois gîtes entièrement équipés :

- un gîte de 12 à 16 pers. («Le grenier»)

- un gîte de 10 à 15 pers. («L'étable»)

- un gîte de 2 à 5 pers. («Le studio»)

Bushaye 294 - 4880 Aubel

Tél. et fax 087/68.83.46

info@bushaye.com - www.bushaye.com

Le Puits Saint-Jean (3 EPIS)

Gîte rural de charme à proximité de l'abbaye du Val-Dieu, tout confort (feu ouvert), piscine extérieure chauffée.

Capacité : de 2 à 9 personnes.

Rue de Saint-Jean-Sart 7 - 4880 Aubel

Tél. 087/68.76.28 ou 087/44.87.27 - GSM 0475/43.10.55 -

Fax 087/44.87.28 - puitsaintjean@aubel.be

La Fontaine aux chevaux (2 EPIS)

Chambre d'hôtes à la ferme.

Chambre d'hôtes en pleine nature dans un centre équestre.

A 2km du centre d'Aubel

Capacité : 2 personnes.

Messitert, 249 - 4880 Aubel

Tél. 0472/64.90.84 - info@ecuriesdescoudriers.be

www.lafontaineauxchevaux.be

d) Restauration

CAFÉS-BRASSERIES-SNACKS

Au Vieil Aubel

Brasserie - Petite restauration - Fermé le lundi.
Hors saison : fermé le lundi et le mardi.
Rue de Battice, 2 - 4880 Aubel - Tél. 087/44.86.44 - Gsm : 0495/75.16.55 -
E-mail : vieil-aubel@aubel.be

Aux Berges de la Bel

Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Fermé le mardi et le mercredi.
Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52 - www.auxbergesdelabel.be

Brasserie Le Berry

Café, petite restauration - Fermé le lundi. Salle de réunion.
Place Antoine Ernst 22 - 4880 Aubel - Tél. 0496/75.28.46

Café Pasteger

Café, petite restauration, terrasse, salle de réunion -
Fermé le mercredi.
Place Nicolai 31 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.71.80 - Gsm : 0479/46.96.69

Casse-Croûte de l'Abbaye du Val-Dieu (self service) (voir annonce page 49)

Spécialités régionales, terrasse dans la cour de l'abbaye.
Fermé le mardi sauf jours fériés.
Membre du réseau "Bistrot de Terroir".
Val-Dieu 226 - 4880 Aubel - Tél. 087/69.28.48 - casse-croute@val-dieu.net
- www.val-dieu.net

Le Bistro d'Astrid

Cuisine originale du terroir - Terrasse plein sud (dans l'ancien P'tit Clos)
Cosenberg 27 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.77.18 - restaurantfiasko@skynet.be
- www.lebistrodastrid.be

Taverne Aubeloise

Café - Fermé le lundi. Ouvert les jours de marché (mardi et dimanche)
dès 7h30. Autres jours dès 10h.
Place Albert 1er 7 - Aubel - Tél. 087/68.78.28 - taverne.aubeloise@skynet.be

Tennis Club d'Aubel

Franky-Bibis
Rue de la Kan 8A - 4880 Aubel - Tél. 087/68.63.06
URL : www.chez-franck-aubel.be/tennis-aubel

Thierry, votre traiteur

Place Nicolai, 23
Tél. 087/54.17.04
URL : www.traiteurthierry.be

Unique Taverne

Brasserie, petite restauration. Fermé le lundi et le dimanche après-midi.
De 11h à 20h.
Rue de Battice 140 - Aubel - Tél. 087/68.82.00 - uniquetaverne@skynet.be

FRITERIES

Chez Mélissa

Frites à emporter - Ouvert tous les jours.
Rue de Battice, 144 - 4880 Aubel - Tél. : 087/55.53.63

Envie de... (voir annonce page 45)

Frites et snacks.
Place Albert 1er 9 - 4880 Aubel - Tél. : 087/68.15.68

Friterie - Restaurant du Cerf

Restauration sur place et frites à emporter.
Ouvert : vendredi, samedi et dimanche soir ainsi que le dimanche midi
et jours fériés.
Place Albert 1er 11 - 4880 Aubel - Tél. : 087/68.61.80

Ô goût salé (voir annonce page 42)

Frites et snacks. Ouvert tous les jours.
Rue de la Station, 29 A - 4880 Aubel - GSM : 0495/34.40.57 - Tél. 087/33.59.39

RESTAURANTS

Au Brin d'Aubel

Cuisine française. Menu carte à choix multiples.
Ouvert du mardi au vendredi, midi et soir, samedi soir et dimanche midi.
Place de la Victoire, 4 - 4880 Aubel - GSM : 0491/25.25.50
E-mail : michaelwuidard@gmail.com - URL : www.aubrindaubel.be

Aux Berges de la Bel

Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Fermé le mardi et le mercredi.
Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52 - www.auxbergesdelabel.be

Chez Franck

Restaurant (50 pers.) - Glacier - Fermé le lundi et le mercredi.
Terrasse ensoleillée (50 pers.)
Place Nicolai 5/01 - 4880 Aubel - Tél. 087/44.68.10

URL : www.chez-franck-aubel.be

Délices d'Asie

Restaurant chinois, plats à emporter - Fermé le lundi midi sauf jours
fériés.
Place Antoine Ernst, 32 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.85.04 - www.delices-asie.be

Fiasko... La Gastronomie

Cuisine française gastronomique originale - Bar à Whisky - Terrasse
plein sud (dans l'ancien Clos St-Jean)
Cosenberg 27 - 4880 Aubel - Tél. 087/55.25.50 - info@fiasko.be
www.fiasko.be

Grill de La Clouse

Spécialités de grillades au feu de bois - Ouvert tous les jours.
Roebroek 22 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.79.74 - www.grilldelaclose.be

La Scala

Cuisine italienne, pizza, pâtes et plats à emporter, terrasse et jardin.
Fermé le lundi, mardi midi et le samedi midi.
Place Antoine Ernst 27 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.69.38 - www.
restaurantlascale.be

Le Panier Gourmand

Cuisine française et du terroir - Fermé lundi, jeudi et samedi midi. -
Terrasse en été
Place Antoine Ernst 19-20 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.81.11 - E-mail :
le.panier.gourmand@skynet.be - www.lepaniergourmand.be

Moe's Pizza (voir annonce page 46)

Pizzas à emporter
Rue de Battice, 74 - Tél. 087/31.59.56

Moulin du Val-Dieu

Cuisine régionale dans un ancien moulin à eau, terrasse avec vue sur
l'abbaye.
Ouvert du mardi au mercredi le midi uniquement. Du jeudi au dimanche,
ouvert le midi et le soir. Fermé le lundi.
Val-Dieu 298 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.01.70 - www.moulinvaldieu.be

Salon de thé Jean-Pierre

Salon de dégustation - Petite restauration - Fermé le lundi.
Place Nicolai 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60
www.patisseriejeanpierre.be

SANDWICHES - PITAS

Alimentation du Centre - Sandwiches frais.

Place Antoine Ernst 23-24 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.66.36

Boulangerie Jeanpierre - Sandwiches frais.

Place Nicolai 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60 -
www.patisseriejeanpierre.be

Boulangerie Remacle - Sandwiches frais.

Rue de la Station 5 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.78.60

Madame Tartine

Sandwicherie - Restauration rapide - Fermé le dimanche.
Rue de Battice 108 D - 4880 Aubel - GSM : 0497/63.66.96

Pita d'Aubel

Snack Pita - Plats à emporter - Livraison à domicile.
Rue de la Station 32 - 4880 Aubel - GSM : 0495/89.96.61

Traiteur Lejeune

Boucherie - Charcuterie - Sandwiches frais.
Place Nicolai 8 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.50 -
traiteur.lejeune@skynet.be - www.traiteurlejeune.be

TEA-ROOM - GLACIER

Aux Berges de la Bel

Restaurant - Brasserie. Cuisine créative. Fermé le mardi et le mercredi.
Rue de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel - Tél. 087/76.69.52 - www.
auxbergesdelabel.be

Boulangerie Remacle

Salon de dégustation - Sandwiches frais. Ouvert le dimanche jusque 13h.
Rue de la Station 5 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.78.60

Salon de thé Jeanpierre

Salon de dégustation - Petite restauration - Fermé le lundi.
Place Nicolai 29 - 4880 Aubel - Tél. 087/68.70.60 - www.
patisseriejeanpierre.be

TABLES D'HÔTES

Boutique de notre enfance

Uniquement sur réservation - min. 8 et max. 20 personnes.
Alain et Nicole Boos - Cosenberg 36 - 4880 Aubel - GSM : 0497/84.48.37 -
Email : boosarts@msn.com

Le plan d'Aubel

Une campagne qui pétille

A

DALHEM

2

3

VOEREN-FOURONS

B

Mortroux

Aubin-Neufchâteau

Saint-Jean-Sart

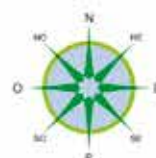
Val-Dieu

Abbaye du Val-Dieu

C

Julémont

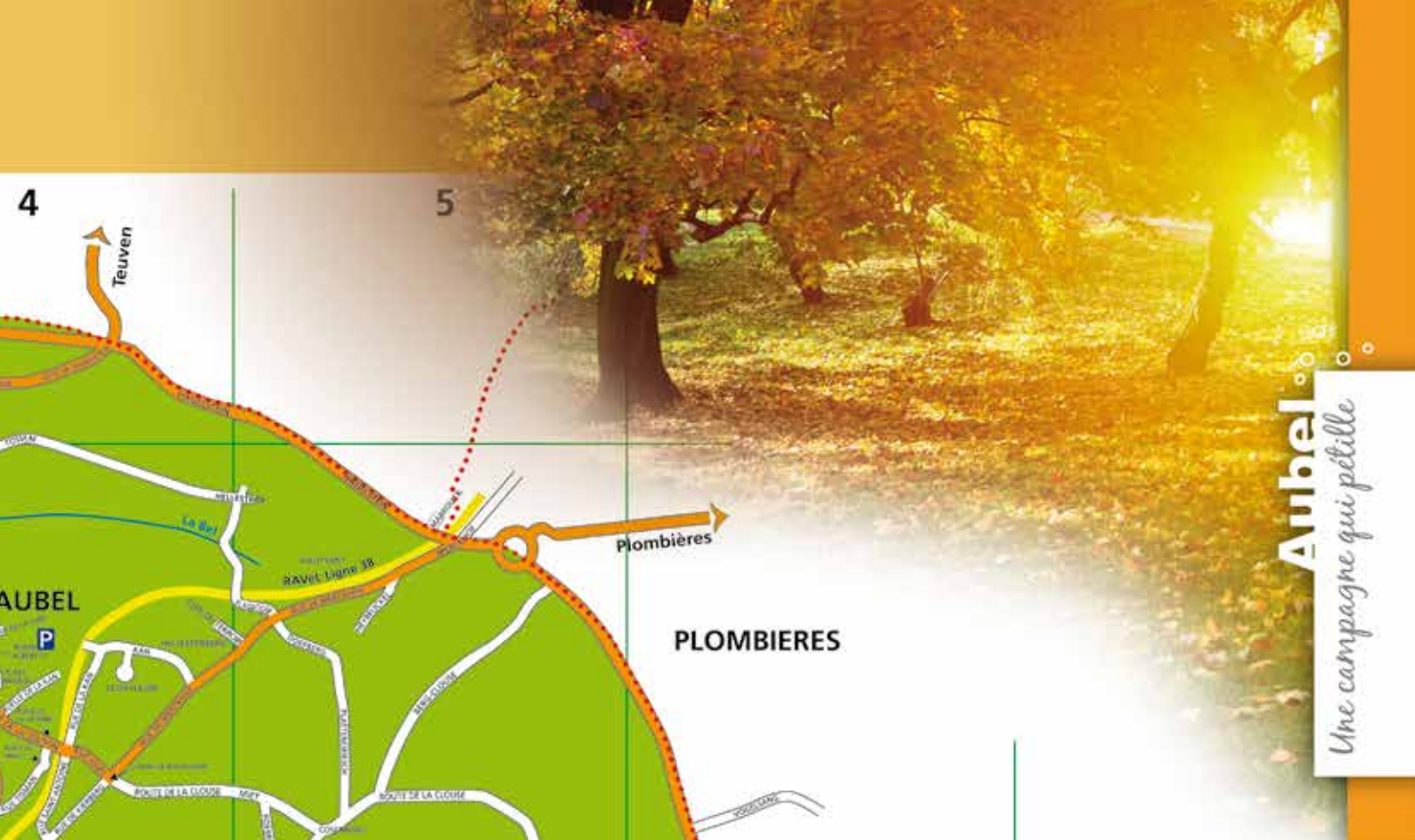
HERVE



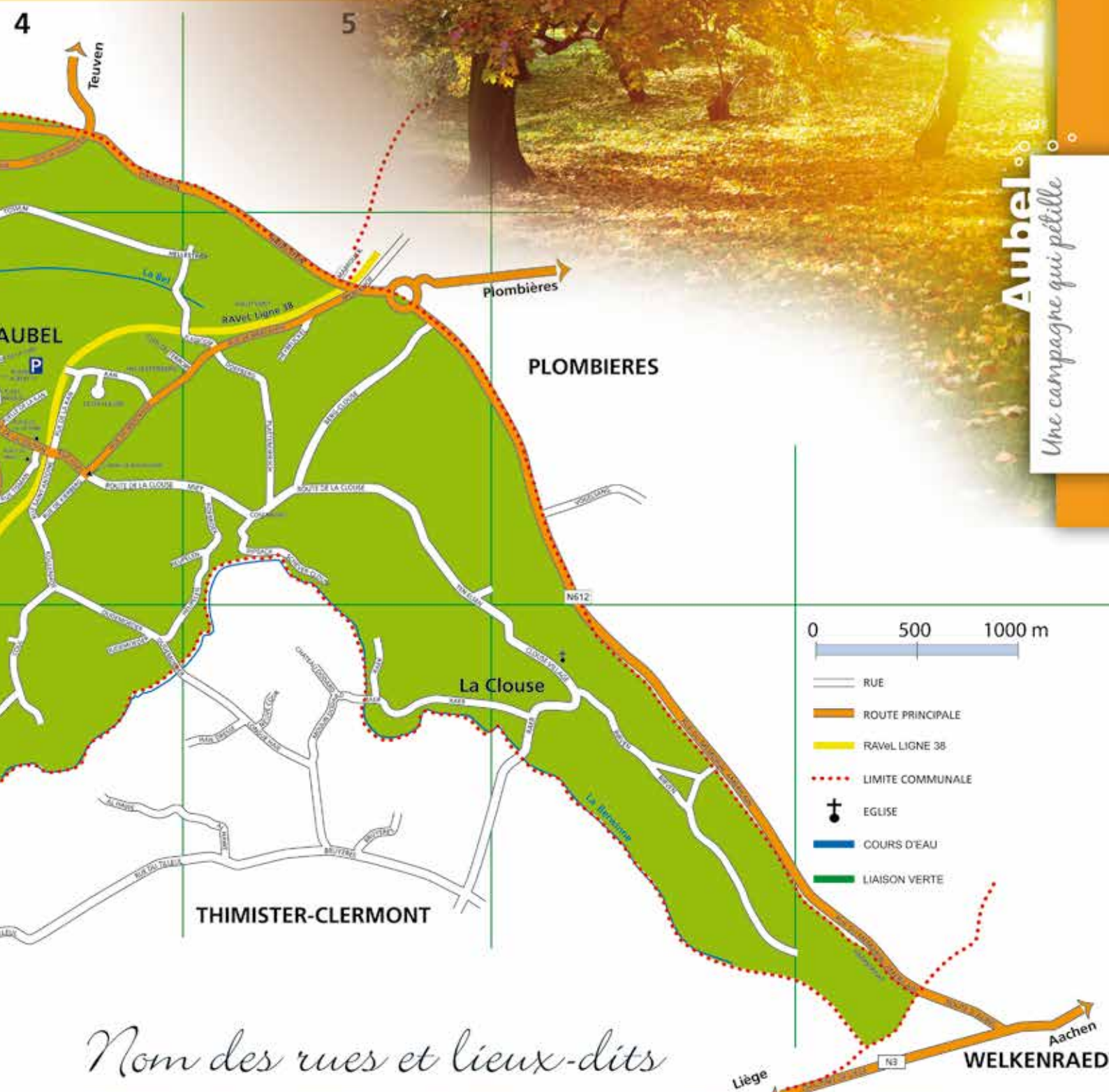
Battice

RAVel Ligne 38





Anbel
Une campagne qui pétille



Nom des rues et lieux-dits

Abbaye (rue de l')	B2	Clouse-Village	C6	Haes (rue)	B4	Maeshof	C3-4	Saint-Jean-Sart	B2
Albert Baltus (rue)	B4	Cosenberg	B5	Hagelstein (côte de)	A4	Marnière (rue de la)	B2	Sart	B2
Albert 1 ^{er} (place)	B4	Coul	C4	Hagelstein	A4-B5	Merckhof (rue de)	B4-5	Schaens	B3
Altena	B2	Crefit	B3	Halvenweg	B3-4	Merckhof	B5	Schever	B3
Antoine Ernst (place)	B4	Crickboom	B4	Hautvent	B5	Messilert (rue de)	B4	Schever-Clouse	B5
Aubépines (clos des)	B4	Croix de bourgogne	B4	Heerstraat	C7	Messilert	C3	Slagboom	B5
Battice (rue de)	B-C4	Crutzbeuck	B3	Hellesterberg	B4	Miet	B5	Station (rue de la)	B4
Bel (rue de la)	B4	Crutzstraat	C3	Helleströp	B4-5	Neer-Aubel	B3	Streeck	B3
Berg-Clouse	B5	Doelberg	B5	Heupelen	B-C5	Neuve (rue)	B4	Ten Elsen	B-C5
Bétel	B3	Dommelraedt	C3	Heybeuckel	B5	Nicolai (place)	B4	Tergreet	B3
Birven	C6	Donsart	B3	Himmerich	B3	Oudemoeder	C4	Terroir (clos du)	B4-5
Bocages (rue des)	B3-4	Driesch	B4	Hostert (rue)	B4	Philippe Piron (rue)	B4	Tilleul (place du)	B2
Boender	B4	Elzet	B2	Hostert	B4	Pipsack	B5	Tisman (rue)	B4
Boerendans	C3	Fleuri (clos)	B4	Kan (rue de la)	B4	Platanes (rue des)	B2	Tossem	A-B4
Boindel	B3	Foire (impasse de la)	B4	Kan (ruette de la)	B4	Plattendriesch	B5	Val-Dieu (route de)	B1-2-3-4
Bois d'Ansy	C2	Fontaine (rue de la)	B2	Kierberg (rue de)	B4	Prevent	B3-4	Val-Dieu (rue de)	B4
Bois de Loé	A2-3	Fort-Pays	B1	Kruppelstock	B2	Raer	C5-6	Val-Dieu	B1
Bushaye	B-C2	Gaet	B2	Köllenhof	B4	Ravel (place du)	B4	Velde	C4
Charmes (clos des)	B4	Göbbelshof	B4	Lammerschol	B1-2	Roebroek	B5	Vergers (rue des)	B4
Château Magis (route du)	A3-4	Gorhez (rue de)	B3-4	Larondelle (impasse)	B4	Roth	A3	Vernantes (rue de)	B4
Clabafer	A4	Gorhez	B2-3	Macra	C2	Saint-Antoine (rue)	B4	Victoire (place de la)	B4
Clouse (route de la)	B4-5	Graedt	B2			Saint-Hubert (rue)	B3	Vieux Tilleul (rue du)	B3-4

VOTRE NOUVEAU CLUB DE FITNESS A AUBEL

OUVERTURE LE 9 SEPTEMBRE 2013

VIVE LA RENTRÉE = **1 MOIS !**
TARIF EXCEPTIONNEL OFFERT*



- Cours adaptés pour tous les âges
- Pas de frais d'inscription
- Activités à volonté
- 50 cours collectifs par semaine
- Report des temps d'absence
- Gym pour séniors

À partir de

29,90€

par mois*

*Voir conditions en club.

Suivez l'actualité
FLASHCODE



L'Orange bleue

Le fitness à petits prix

POUR VOUS, 50 COURS COLLECTIFS DU LUNDI AU SAMEDI

AERO

YAKO 
SPINNING

ABDOS
FESSIERS

YAKO 
TRAINING

YAKO 
Attitude

YAKO 
JUMP

YAKO 
INTÉGRAL

YAKO 
baila

YAKO 
détente

GYM
DOUCE

STEP

YAKO 
PUMP



*slim***belly**
by AIRPRESSURE BODYFORMING

La méthode Airpressure Bodyforming
Avec la méthode **Airpressure Bodyforming**
éliminez les zones à problèmes et perdez du poids
exactement là où vous voulez !

Adresse :
L'Orange Bleue,
rue Tisman, 11
4880 AUBEL
Tél. 0483 50 25 08

Horaires :
Lundi, mardi, jeudi et vendredi
de 9h30 à 21h.
Mercredi de 17h à 21h.
Samedi de 9h30 à 12h30.



L'Orange bleue
Le fitness à petits prix

www.lorangebleuegym.be

CARDIO / MUSCU / SAUNA / YAKO[®]

Guide commercial

Mot du rédacteur



Notre
empreinte
de Qualité

Ont participé à la réalisation de cette brochure :
Josiane, Nicole, Benoît, Angel, Ingrid...

Siège d'exploitation : Rue du Gazomètre, 1C • 4800 VERVIERS

Tél. : 087/337553 • Fax : 087/88.36.18 • info@monpays.be • Site : www.monpays.be

Administrateurs délégués : Benoît LAOUREUX • Angel ALONSO

Toute reproduction même partielle est interdite sans l'autorisation de l'éditeur, pour tout ce qui touche à la mise en page et au graphisme. La société décline toute responsabilité en cas d'erreur d'impression. La société n'est pas responsable des erreurs figurant dans les informations qui nous sont transmises. La société décline toute responsabilité quant à l'origine des documents fournis par les clients.

Malgré toute notre vigilance, une erreur d'impression pourrait subsister dans le répertoire. La société décline toute responsabilité en cas de contestation. Néanmoins, si vous constatez une erreur, veuillez informer notre société afin d'y apporter correction lors du prochain tirage.

Nous voici de nouveau à notre rendez-vous, désormais incontournable. Vous êtes nombreux à participer !

Cette brochure semestrielle se révèle être une vitrine ouverte sur votre commune... Vous pourrez y découvrir toutes les infos dont tout citoyen ou visiteur ne pourra se passer afin d'apprécier cette belle région, sans oublier vos références commerciales pour vous faciliter la vie. Aubel n'aura plus de secrets pour vous. On abordera les aspects socio-économiques, culturels, historiques, sportifs, touristiques et commerciaux.

Le répertoire commercial vous permettra de faire un choix judicieux parmi les commerçants, professions libérales, entrepreneurs et artisans. Ceux-ci sont d'ailleurs localisés sur des plans pour vous en faciliter l'accès. Ils vous conseilleront et satisferont vos attentes.

Cette brochure est incontestablement un outil essentiel de votre commune.

Je vous souhaite une bonne lecture et un bon usage de celle-ci !

**Visitez notre site
www.monpays.be**

Tous les ingrédients sont réunis pour
satisfaire le visiteur d'un jour ou de toujours.

Bon séjour et bons achats parmi
les commerces de notre belle région !

Centre vétérinaire d'Aubel
Animaux de Compagnie et de Rente

Docteurs Vétérinaires:
Thissen G. et A-F. • Hogge J.-P.
Kersten T. et Eiffer P.-Y.

Rue de Battice 110 - 4880 Aubel
Tél. 087 44 65 53 - Fax 087 46 29 01
- Sur rendez-vous uniquement du lundi au vendredi
de 8 à 12h et de 14 à 17h et le samedi de 8 à 12h
- Consultations libres uniquement de 17 à 19h

Urgences 24H/24 - 7j/7 www.centrevete.be



Mr. Bricolage

www.mr-bricolage.be

Plus de 900 magasins en Europe dont un près de chez vous...

PITTIE SA BRICO JARDIN
rue de Battice 125
4880 AUBEL
+32 87 68.73.75
www.mr-bricolage.be

Choisissez **LA CARTE**
qui s'adapte le mieux
à vos projets !*



Du lundi au samedi de 8h30 à 18h30. Le dimanche de 9h à 12h30.

* voir conditions en magasin.

Placements
Crédits
Assurances

SA EVRARD CABAY
Place A. Ernst 14
4880 AUBEL

N° FSMA 014038 A-cB

Tél. 087 68 74 86 • Fax 02 228 21 13 • mail cabay-evrard-aubel@fintro.be

www.fintro.be

PROCHE ET PRO



Cabinet Vétérinaire
Degotte - Cloot

Petits et grands animaux
Sur rendez-vous

34, route d'Aubel
4890 Thimister

087/68 85 15

Le spécialiste pour votre voiture

- ◆ Mécanique
- ◆ Pneus
- ◆ Géométrie
- ◆ Toutes marques
- ◆ Dépannage

AUTOS B SERVICES

☎ : 087 / 56 93 69

Atelier agréé climatisation

Rue de Battice, 94 - 4880 AUBEL
Tél. : 087/56 93 69 - Gsm : 0496/12 10 93
E-mail : zotkiewiczvincent@skynet.be

Une équipe de professionnels est à votre service.

L'art de peindre porte un nom **LA PEINTURE CLUYTEN** SPRL

- Décoration • Recouvrement sols & murs
- Projection peinture multicolore
- Façades & boiseries • Peinture biologique • Parquets

NOTRE DEVISE : Soins & délais respectés !

3, Les Trixhes - 4890 THIMISTER
GSM : 0486/06 11 02 - Tél. : 087/68 66 79

Faites confiance aux

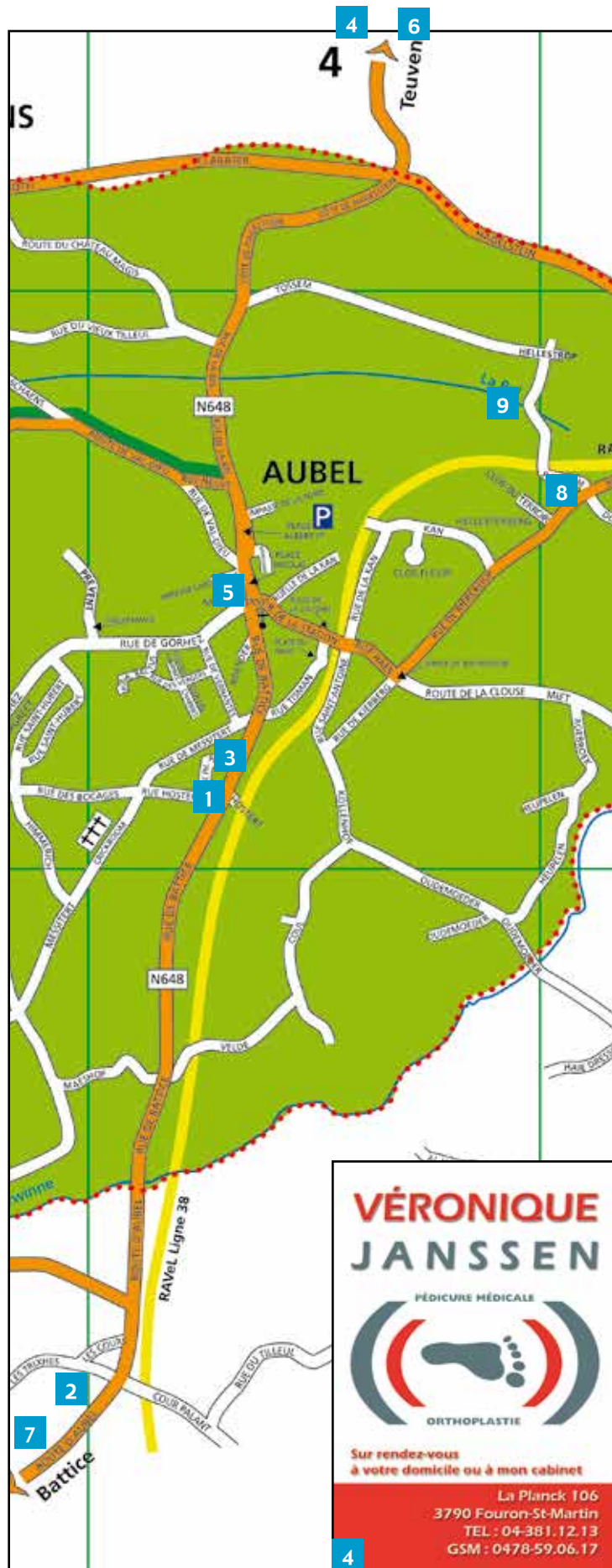
Toitures Doome AUBEL



Votre entrepreneur de travaux publics & particuliers
"Une toiture pour durer"
Spécialiste ardoises naturelles

Depuis 1889

Rue de Messitert, 3 - 4880 AUBEL
Tél. : 087 68 05 80 - Fax : 087 68 05 88
E-mail : info@toitures-dome.be
www.toitures-dome.be



VÉRONIQUE JANSSEN
PÉDICURE MÉDICALE
ORTHOPLASTIE

Sur rendez-vous à votre domicile ou à mon cabinet

La Planck 106
3790 Fouron-St-Martin
TEL : 04-381.12.13
GSM : 0478-59.06.17



5 **Tailleur Tony Constant**

Pousser la porte de son établissement, c'est entrer dans un vaste espace à la fois *lounge et cosy* pour messieurs.

Habille de la première à la dernière génération

TAILLEUR DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1968
Place Antoine Ernst, 26 - 4880 AUBEL - Tél. 087/68.69.56
Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h.
Le samedi de 10h à 17h sans interruption. Le dimanche de 10h à 13h30
Aussi à Liège, plus d'infos sur www.tailleurconstantmary.be



6



**CORDONNERIE - CLES
PLAQUES AUTOS ET TRACTEURS
Jean MINCKE**

Du mardi au vendredi de 9h à 18h
Fermé samedi & lundi

Hagelstein 7
3791 Remersdaal (Fourons)
Tél. 04/381 10 71
Mail : jmincke@skynet.be

7



**BUGNI GREGORY
PHOTOGRAPHE**

Photographie de mariage • de studio
d'entreprise • événementiel

Ouvert du mardi au vendredi de 14h30 à 18h30
Rue du centre 8 - 4651 Battice
Tél. 087 661 449 • 0474 580 364
www.bugni.be



LeNARTZ

Energies renouvelables • Chauffage • Sanitaire

Zoning Industriel
Rue de Merckhof 117 - 4880 Aubel
Tél. 087 68 73 28
www.lenartz.be

9 **PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES**

Cd Concept Solar
sprl

Christian Dumont
Hellestrop, 69
4880 Aubel

Tel. : 0494/70 24 95
email : cdconcept@aubel.be
www.cdconceptsolar.be



Electricité Solaire



SUNPOWER
Premier Partner

1



FRITERIE • SNACK • PETITE RESTAURATION • SANDWICHES



Infos :
f ogoutsale

Mercredi - jeudi - vendredi & samedi de 11h30 à 14h00 et de 17h30 à 21h00
Vendredi soir jusqu'à 21h30 • Dimanche de 17h30 à 21h00 • **Fermé le lundi, mardi et dimanche midi**

Rue de la Station 29a - 4880 AUBEL • Tél. 087 33 59 39

2



Clos du terroir, 6
à B-4880 AUBEL
Tél. : 087/68 76 89
Fax : 087/68 80 89
info@brasseriedeguelle.be

BRASSERIE DEGUELLE
Bières - eaux - vins - spiritueux - Prêts de matériel de festivités

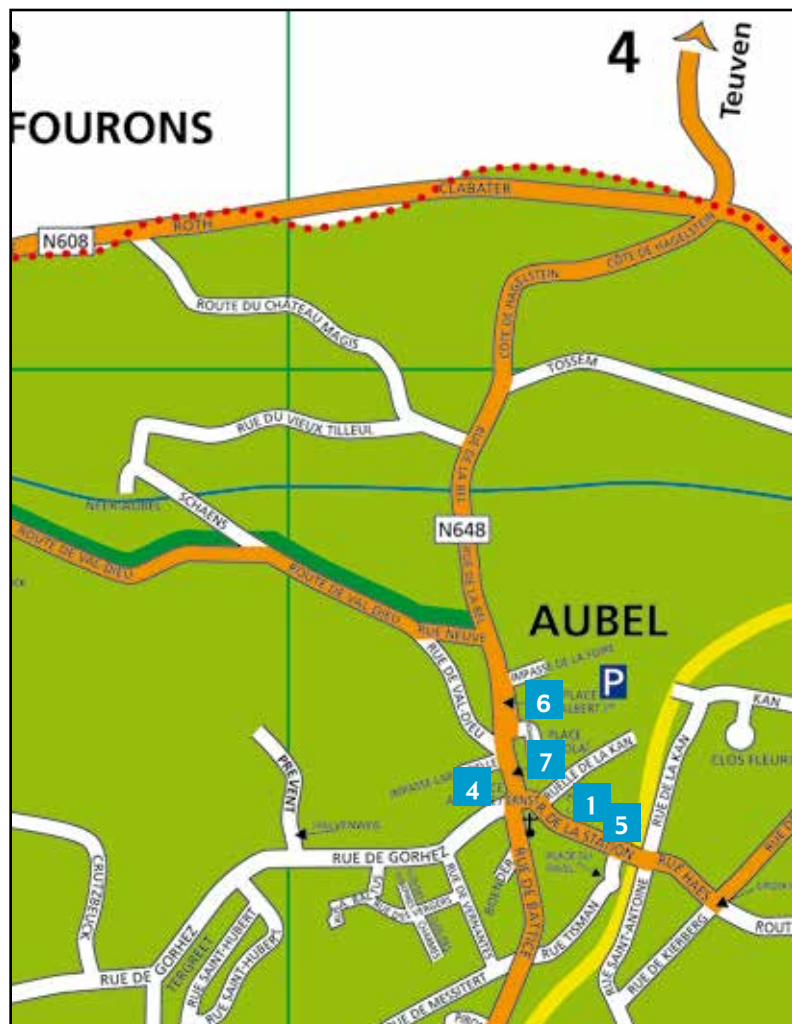
3

Cédric SPORCQ

■ création & entretien d'espaces verts ■

Gsm : 0495 23.66.17

Clos du terroir, 10 - 4880 AUBEL



4

Non aux graisses résistantes
Lipomassage
BY ENDERMOLOGIE

Avec le lipomassage, mon corps s'affine où je veux, sans chirurgie !

institut Beauté Minceur
Christiane
Parfumerie

NOUVEAU
 Pose vernis
 Impeccable durant 3 semaines

Un cadeau original :
 Offrez une journée beauté !

• Solarium
 • Pédicure
 • Tous soins esthétiques corps & visage

Place Antoine Ernst, 33 • 4880 Aubel
 Tél. : 087/68.70.20 • Sur rendez-vous
 Fermé le mardi après-midi et le jeudi

LPG
SANS SOUCIS

5

Opticien centre VARILUX - Centre auditif LAPPERRE
 Centre d'adaptation de lentilles de contact

ANNE DELTOUR
OPTIQUE

Du Mardi au Vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h
 Samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h

LAPPERRE
 appareils auditifs

VARILUX
 centre

31, rue de la Station - 4880 AUBEL - Tél. 087 68 70 62

6

Cabinet vétérinaire petits animaux
Docteur Claudine HERMAN
 Consultations et rendez-vous tous les jours

Médecine - Chirurgie - Radiologie
 Comportement - Alimentation diététique
 Place Albert, 1er, 16 - Aubel - Tél. : 087/68 61 49
 Gsm : 0495/19 40 35 - www.veterinaireherman.be



7

BONIM S.A.
 Transactions immobilières
 IPI n°500499

BONIM S.A. A VENDRE

Transactions immobilières

Vous cherchez à ACHETER ... à VENDRE > Contactez-nous
 Estimation gratuite

Cherchons TERRAINS à bâtir ou à lotir

Lotissements - Promotions
 Conseils Expertises

www.bonim.be Place A. Ernst 13 à 4880 AUBEL - Tél. 087/46 05 44
 Stephane Bonten Gsm +32 496 55 86 40 - Fax : 087/46 36 44
 stephane.bonten@bonim.be
 Stephane Adam Gsm +32 475 62 93 62

1

Horlogerie - Bijouterie

Jean Vaessen













Restauration d'horloges anciennes
Rue de Battice, 12 - AUBEL - Tél. : 087/68.67.57
Ouvert de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00
Samedi de 10h00 à 17h00 • Fermé le lundi et le jeudi matin.

3



Emotions Chocolat



- Pralines
- Biscuits
- Thés
- Epicerie Fine
- Dragées
- Idées cadeaux

Fermé le lundi
Rue de la station, 29
B-4880 Aubel
Tel/Fax : 087 54 24 29
www.emotionschocolat.be

2

3



Charpentes - Toitures

Etanchéités - Isolation - Bardages

20 personnes à votre service

Rue de Mont, 204 - 4820 DISON (VERVIERS)
Tél. : 087/53 06 06 - Fax : 087/53.07.95
tcbley@skynet.be
www.toituresbley.be



Toitures - Charpentes - Bardages

4

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE

STASSEN BORIS




Concept d'éclairage intérieur et extérieur
Chauffage électrique
Tous travaux d'électricité neuf et rénovation • Réseaux informatiques

CLERMONT SUR BERWINNE
0497/78 39 05 - boris.stassen@hotmail.com

5

Institut de beauté

En Toute Sérénité

Ouvert : lundi et mercredi de 9 à 13h - mardi nocturne de 9 à 20h
Jeudi et vendredi de 9 à 18h - Samedi de 9 à 18h

Vinciane Quarante
Place Albert I, 17 4880 Aubel
Tél. : 087/35 55 59



DRION France 6

*Diététicienne
Nutritionniste*

Sur rendez-vous...

Rue Coronmeuse 13 • 4650 JULÉMONT
Rue de Verviers 24 • 4651 BATTICE
0495/90.91.03
www.dietetique-france-drion.be

lettrage

tél: 087/44.72.06 Battice
www.akdesigns.be

7

LOGI9 TITRES-SERVICES

Simplifiez votre quotidien
Confiez-nous votre intérieur !

Services proposés
Nettoyage du domicile privé
Nettoyage des vitres
Lessive et repassage
Courses ménagères
Préparation de repas

Aucun frais supplémentaire facturé !

**Envie d'un emploi stable & de respect ?
Rejoignez notre équipe !**
www.logi9.be • info@logi9.be

6,30 €/H
après déduction fiscale
(9 € brut)

Nos agences, à votre service depuis 7 ans !

Rue de Battice 20, 4880 Aubel 087 35 35 59	Rue J. Valleye 6, 4340 Awans 04 278 38 18
Rue Chainrue 11A, 6940 Barvaux 086 36 61 86	Rue C. Leloup 29, 4900 Spa 087 27 07 97
Rue M. de Brogniez 27/6, 4690 Bassenge 04 358 58 88	Place de la Gare 8A, 4650 Herve 087 30 07 50

8

Envie de

FRITES-SNACKS

Terrasse et salle climatisée • Coin jeux pour les enfants

Ouvert de 11h30 à 14h00 et de 17h00 à 21h00 • Vendredi et samedi ouvert jusqu'à 21h30
Fermé le lundi (sauf jours fériés) • Jours fériés ouvert le soir uniquement

Place Albert 1^{er}, 9 (au centre d'Aubel)
4880 Aubel Tél. : 087 68 15 68

10

L'Orange bleue
Le fitness à petits prix

www.lorangebleuegym.be

À partir de
29,90€
par mois*

0€ de frais d'inscription

CARDIO • MUSCU • SAUNA • YAKO

9

A l'Atelier

Tapissier - Garnisseur

Place Nicolai 13
4880 AUBEL

Tél. 087/70 79 00
Gsm 0472/502 536
farida.gueham@hetnet.nl

1



Moe's PIZZA

Take away (à emporter)

Tous les jours de 11h30 à 14h00 & de 17h30 à 22h00
Vendredi et samedi jusqu'à 23h00 • Fermé le mercredi midi

ROUTE DE BATTICE 74 - 4880 AUBEL
TÉL. 087 31 59 56

2



Aubel

L'authenticité comme seule recette.

3



Quali-tec énergies (S.P.R.L.)
Qualité & Qualité Technique Technologie

Vente & Installation - Dépannage
Entretien toutes marques - Devis Gratuit !

Nos produits:

- ✓ Poêles - Chaudières
- ✓ Bois - Pellets
- ✓ Foyers Bioéthanol
- ✓ Climatisation
- ✓ Pompes à Chaleur
- ✓ Ballons Sanitaires
- ✓ Détaillant Inox
- ✓ Accessoires

Rue de la BEL 14, à AUBEL
PELSSER J. & FRANSSSEN M.
Tel: +32 (0) 497 / 76 42 05
Mail: info@quali-tec.be
Web: www.quali-tec.be

4

VINTENSE Enfin une gamme de vins sans alcool à consommer sans modération!

0% Alc.

25 kcal par verre (10cl)**

0.0% Alcool*
100% Goût
100% Plaisir

SANS ALCOOL

www.vintense.be Rejoins-nous sur f

5

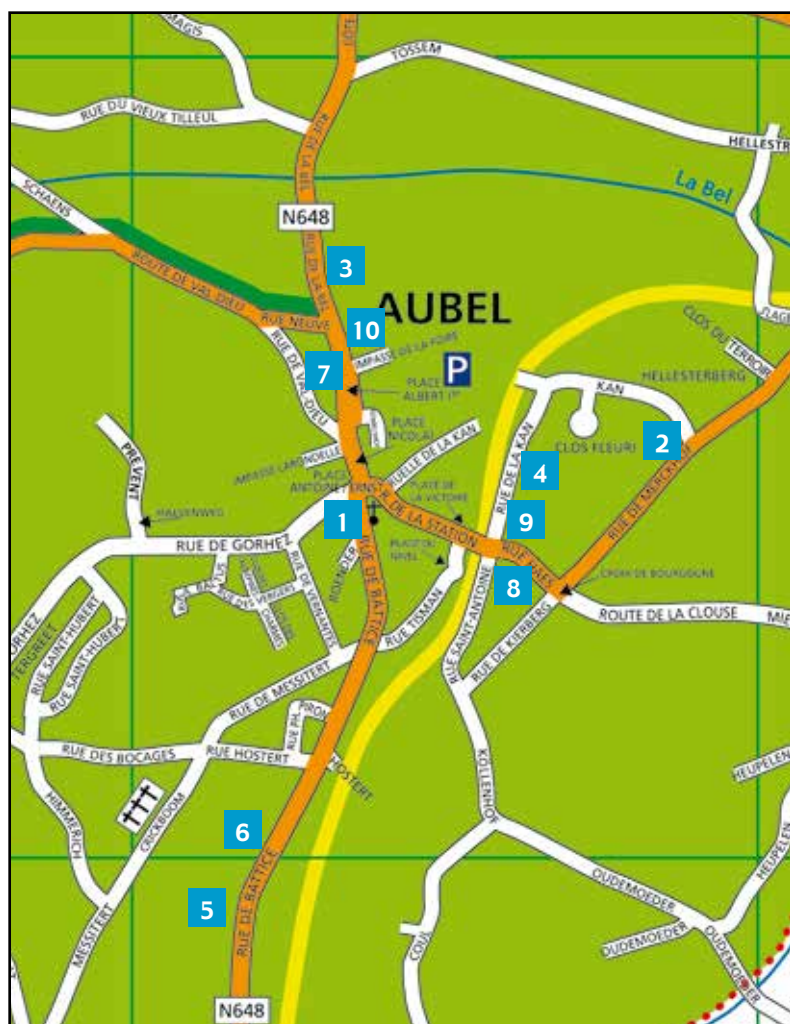
Carrefour market



Nouvel horaire
Du lundi au samedi de 8h30 à 19h00
Dimanche de 9h30 à 12h30



Rue de Battice, 140 - 4880 AUBEL
Tél. : 087/68 14 70 • gbaubel@skynet.be



6

VOTRE SÉCURITÉ... NOTRE MÉTIER

www.ade-security.be

AUBEL
Rue de Battice 130/C
TEL. 087/68.13.59

Protected by
ADE sprl
087/68 13 59
www.ade-security.be

BUREAUX
HABITATIONS
COMMERCES
PRIVÉS & PROS

Spécialiste en:
Alarme-Intrusion-Surveillance



7

Au Palais de la Praline

Pralines et truffes Demaret
Cuberdons artisanaux
pour toute occasion :
fêtes de fin d'année, St Nicolas, Pâques...

Place Albert 1er 31 - 4880 Aubel
Tél. 087/68.78.23

8

apm
Avocats & Law firm

Jacques PIRON
Avocats & Law firm

Boulevard Frère Orban, 10 - 4000 LIEGE
Rue des déportés 82 - 4800 Verviers
Rue haes 2 - 4880 AUBEL
Tél. : +32 (0) 87 22 54 36
www.apmlaw.be

9

10

Mademoiselle tétine

Liste de naissance,
articles de puériculture
et vêtements de 0 à 6 ans

www.mademoiselle-tetine.be 0485 66 37 38

Brasserie de l'Abbaye du Val Dieu

Val Dieu, 225 - B-4880 Aubel
Tel. : +32 (0) 87 687 587 • Fax : +32 (0) 87 687 958
<http://www.val-dieu.com>

Visite de la Brasserie
par groupe et sur RDV

Renseignements : 087/69 28 28

www.val-dieu.net



1

RENAULT CAPTUR.
VIVEZ L'INSTANT.



RENAULT R-LINK
100% PERSONNALISABLE
MOTEUR TCE 120 EDC



**LE 1^{ER} CROSSOVER URBAIN
PAR RENAULT.**



3,7 - 5,4 L/100 KM. 95 - 125 G CO₂/KM.

Informations environnementales (A/R 19.03.2004) sur www.renault.be. * Données mesurées à la vitesse. Renault présente eif

RENAULT VERVIERS

Thier de Hodimont 105 - 4800 PETIT-RECHAIN (Verviers) - 087/39.49.49

2



**Jardin
design**

📍 Rue des Platanes 25
4880 Aubel

📞 0492 79 45 54 ✉ info@c2jardindesign.be

A. LONNEUX
MENUISIER D'INTÉRIEUR



Notre activité principale est la fabrication et la pose d'escalier,
mais notre secteur ne s'arrête pas là.
Nous fabriquons et posons aussi tout type de porte intérieure, du parquet,
des terrasses, des châssis et des cloisons.

Rue des Meuneries 12 • 4650 HERVE
Tél. 087/68 13 10 | Fax 087/ 68 13 09
www.menuiserielonneux.be

Le Vert Buisson
Aménagements extérieurs
Espaces verts

Raphaël MINY

Etude, conception et réalisation
Abattage & élagage
Terrassement
Aménagement d'allées
Entretien de jardin

WWW.LEVERTBUISSON.BE - 4910 LA REID
0486/ 98 82 91

3



Bières spéciales au fût,
restauration à base
des produits du terroir

Grandes terrasses



Léon Stassen

Val-Dieu, 226 - 4880 Aubel

Tél. : 087/69 28 48 - Fax : 087/68 85 71

Leon.stassen@aubel.be - www.val-dieu.net



fermé le mardi
ouvert de 9h30 à 18h30 non-stop

4



Cabinet Vétérinaire Berg & Dal

I. Vandekinderen • G. Symons • N. Einmahl

Consultations et visites
des animaux de compagnie :
du lundi au vendredi sur rendez-vous.
Animaux de rente et des urgences
7j sur 7j et 24h sur 24h disponible.

Clabater, 59 - 4880 Aubel

T. +32(0)87 68 11 00

www.dapbergendal.net

idris.vandekinderen@skynet.be



Dépannage | Vente | Internet

Votre partenaire informatique
pour particuliers et indépendants

087 71 90 75

Vincent Janssen info@v-its.be • www.v-its.be

5

CH GERON

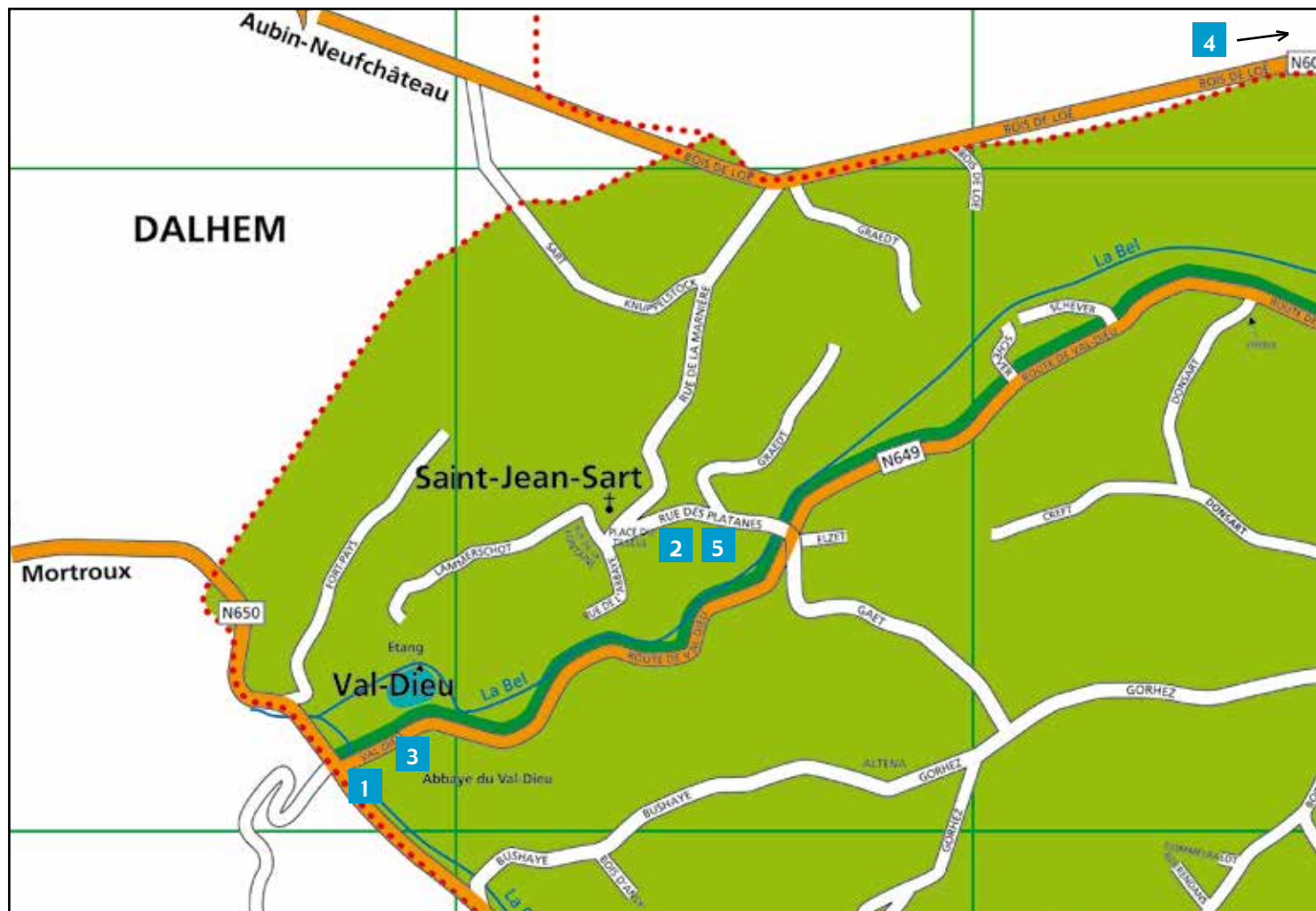
Terrassements &
Aménagements extérieurs



Tel/Fax 087 68 82 62

4880 Aubel

www.chgeron.be





Une équipe de professionnels est à votre service.

*L'art de peindre
porte un nom*

LA PEINTURE
CLUSTEN

SPRL

- Décoration • Recouvrement sols & murs
- Projection peinture multicolore

**Depuis
1984**



- Façades & boiseries • Peinture biologique • Parquets

NOTRE DEVISE: Soins & délais respectés!

3, Les Trixhes – 4890 THIMISTER – GSM: 0486/06 11 02 – ☎ 087/68 66 79

MON PAYS

Des guides
commerciaux et touristiques
présents dans plus
d'une vingtaine
de villes en Province de
Liège – Luxembourg – Namur.



Rue du Gazomètre 1C | 4800 Verviers
Tél. 087/33 75 53 • Fax 087/88 36 18
Mail : atedition@monpays.be

www.monpays.be

Tailleur Tony Constant

TAILLEUR DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1968



Olivier Strelli IZAC WILVORST CERRUTI 1881 atelier torino DIGEL Carlo Cardini eterna
LINDENMANN accessories MARVILLE FRANCESCO BOSS SHOES REDA Taranto U.S. POLO ASSN. Georges Chabrolle

Pousser la porte de son établissement, c'est entrer dans un vaste espace à la fois **lounge et cosy** pour messieurs.
Habille de la première à la dernière génération - Vêtements sur mesure toutes tailles • Toutes marques

Place Antoine Ernst, 26 - 4880 AUBEL - Tél. 087/68.69.56

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h. Le samedi de 10h à 17h sans interruption. Le dimanche de 10h à 13h30
Aussi à Liège, plus d'infos sur www.tailleurconstantmary.be

Quali**tec** | énergies | S.P.R.L.

Comfort & Quality through technology

Vente & Installation - Dépannage
Entretien toutes marques - Devis Gratuit !



Nos produits:

- ✓ Poêles - Chaudières
- ✓ Bois - Pellets
- ✓ Foyers Bioéthanol
- ✓ Climatisation
- ✓ Pompes à Chaleur
- ✓ Ballons Sanitaires
- ✓ Détaillant Inox
- ✓ Accessoires

Rue de la BEL 14, à AUBEL

PELSSER J. & FRANSSEN M.

Tel: +32 (0) 497 / 76 42 05

Mail: info@quali-tec.be

Web: www.quali-tec.be

IMMOBILIERE VERVIEITOISE



notre **RÉPUTATION**
est notre meilleure
PUBLICITÉ !



Place Albert 1er, 1
4880 Aubel

—

Rue Jardon, 22
4800 Verviers

Tél. 087 33 03 48

Fax 087 31 40 26

info@immobilierevervietoise.eu

www.immobilierevervietoise.be